

VERSIUNEA 1.6
NOIEMBRIE 2022
702P08824

Imprimanta color Xerox[®] VersaLink[®] C500

Ghidul utilizatorului

© 2022 Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate. Xerox®, VersaLink®, FreeFlow®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, Global Print Driver®, și Mobile Express Driver® sunt mărci comerciale ale Xerox Corporation în Statele Unite și / sau în alte țări.

Adobe®, sigla Adobe PDF, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® și PostScript® sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk™, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® și sigla AirPrint®, Mac®, Mac OS® și Macintosh® sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc. în S.U.A. și în alte țări.

Serviciul de webmail Gmail™ și platforma tehnologică pentru dispozitive mobile Android™ sunt mărci comerciale ale Google, Inc.

HP-GL®, HP-UX® și PCL® sunt mărci comerciale înregistrate ale Hewlett-Packard Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

IBM® și AIX® sunt mărci comerciale înregistrate ale International Business Machines Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

McAfee® este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a McAfee, Inc. În Statele Unite și alte țări.

Microsoft®, Windows®, Windows Server®, and OneDrive® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și alte țări.

Mopria este o marcă comercială a Mopria Alliance.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ și Novell Distributed Print Services™ sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Novell, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

SGI®și IRIX® sunt mărci comerciale înregistrate ale Silicon Graphics International Corp. sau ale filialelor acesteia în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Sun, Sun Microsystems și Solaris sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Oracle și/sau ale succursalelor sale în Statele Unite și în alte țări.

UNIX® este o marcă comercială în Statele Unite ale Americii și în alte țări, licențiată exclusiv prin X/ Open Company Limited.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

Cuprins

Siguranța.....	9
Notificări și siguranță	10
Siguranța electrică	11
Instrucțiuni generale.....	11
Cablu de alimentare	11
Oprirea de urgență.....	12
Siguranța operațională	13
Instrucțiuni pentru operare	13
Emisia de ozon	13
Amplasarea imprimantei	13
Consumabilele imprimantei	14
Siguranța întreținerii	15
Simboluri pe imprimantă.....	16
Informații de contact pentru aspecte legate de mediu, sănătate și siguranță.....	18
Inițierea	19
Componentele imprimantei	20
Vedere din față.....	20
Componentele interne	21
Vedere din spate.....	22
Opțiuni.....	23
Panou de comandă	23
Opțiuni de pornire.....	26
Pornirea imprimantei sau ieșirea din modul Consum redus ori Veghe	26
Repornirea, trecerea în modul Veghe și oprirea imprimantei.....	26
Accesarea imprimantei	28
Conectarea	28
Smart Card	29
Introducere în aplicații.....	30
Pagini de informații.....	31
Imprimarea paginilor de informații.....	31
Raport de configurare	32
Embedded Web Server	33
Accesarea Embedded Web Server	33
Găsirea adresei IP a imprimantei	33
Certificate pentru Embedded Web Server	34
Descărcarea raportului de configurare din Embedded Web Server	34
Utilizarea funcției Panou de comandă la distanță	34
Instalarea și configurarea.....	36
Prezentarea instalării și a configurării	36
Alegerea unei locații pentru imprimantă.....	36
Conectarea imprimantei	38
Alegerea unei metode de conectare	38

Conectarea la un computer folosind USB.....	38
Conectarea la o rețea cablată	39
Conectarea la o rețea fără fir	39
Configurarea AirPrint	49
Configurarea Google Cloud Print.....	50
Configurarea inițială a imprimantei.....	52
Aplicația Xerox® Easy Assist (XEA)	52
Configurare inițială cu aplicația Xerox® Easy Assist (XEA).....	54
Adăugarea multiplelor imprimante în aplicația Xerox Easy Assist	55
Instalarea software-ului	57
Cerințe pentru sistemul de operare.....	57
Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată în rețea	57
Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată prin USB.....	58
Instalarea driverelor și a utilităților pe Macintosh OS X	58
Instalarea driverelor și a utilităților pentru UNIX și Linux.....	60
Instalarea imprimantei ca Web Service on Devices.....	60
Mai multe informații	61
Personalizarea.....	63
Personalizarea – prezentare generală.....	64
Personalizarea ecranului Început	65
Ascunderea sau afișarea unei aplicații pe ecranul Început	65
Rearanjarea aplicațiilor pe ecranul de pornire	65
Personalizarea aplicațiilor	66
Personalizarea listei de funcții.....	66
Salvarea presetărilor	66
Eliminarea personalizărilor de aplicație utilizând panoul de comandă	67
Aplicații Xerox®.....	69
Xerox® App Gallery.....	70
Xerox® App Gallery – prezentare generală.....	70
Crearea unui cont Xerox® App Gallery.....	70
Conectarea la contul Xerox® App Gallery	71
Instalarea sau actualizarea unei aplicații din Xerox® App Gallery.....	71
Dispozitiv	73
Prezentarea generală a dispozitivului	73
Despre	74
Starea consumabilelor	74
Contoare de facturare și de utilizare	75
Resetare la valorile implicite din fabricație	76
Servicii la distanță	76
Lucrări	77
Lucrări – prezentare generală	77
Gestionarea lucrărilor.....	77
Gestionarea tipurilor de lucrări speciale	79
Gestionarea lucrărilor în Embedded Web Server.....	82
USB	83
USB – prezentare generală	83
Imprimarea de pe o unitate Flash USB.....	83
Imprimarea de pe o unitate Flash USB deja introdusă în imprimantă	84

@PrintByXerox.....	85
Prezentarea @PrintByXerox	85
Imprimarea cu aplicația @PrintByXerox.....	85
Imprimare	87
Prezentarea imprimării.....	88
Selectarea opțiunilor de imprimare	89
Ajutor pentru driverul de imprimare.....	89
Opțiuni de imprimare pentru Windows.....	89
Opțiuni de imprimare pentru Macintosh.....	91
Imprimarea din UNIX și din Linux	92
Opțiuni Mobile Printing	94
Funcțiile de imprimare.....	96
Vizualizarea, imprimarea sau ștergerea lucrărilor.....	96
Imprimarea tipurilor de lucrări speciale	96
Selectarea opțiunilor pentru hârtie la imprimare	98
Scalare.....	98
Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei.....	98
Calitatea imprimării.....	99
Opțiuni Imagine	99
Deplasare imagine	100
Reglări de culoare	100
Imprimarea imaginilor în oglindă.....	101
Imprimarea mai multor pagini pe o singură coală.....	101
Imprimarea broșurilor	101
Selectarea opțiunilor finisherului	102
Selectarea opțiunilor pentru cutia poștală.....	102
Utilizarea paginilor speciale	103
Imprimarea filigranelor în Windows.....	104
Orientare.....	105
Imprimarea paginilor de antet	106
Selectarea notificării la finalizarea lucrării pentru Windows	106
Utilizarea formatelor de hârtie personalizate.....	107
Imprimarea pe formate de hârtie personalizate.....	107
Definirea formatelor de hârtie personalizate	107
Hârtia și suporturile de imprimare/copiere.....	109
Hârtia și suporturile de imprimare/copiere – prezentare generală.....	110
Hârtia acceptată	111
Suporturi de imprimare/copiere recomandate	111
Comandarea hârtiei	111
Instrucțiuni generale pentru alimentarea hârtiei	111
Hârtia care poate deteriora imprimanta	111
Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei	112
Tipuri și greutate de hârtie acceptate	112
Tipuri și greutate de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe.....	113
Formate de hârtie standard acceptate	114
Formate de hârtie standard acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe.....	115
Formate de hârtie personalizate acceptate	115
Modificarea setărilor de hârtie.....	115
Încărcarea hârtiei	116

Încărcarea hârtiei în tava manuală.....	116
Configurarea tăvii 1 și a tăvilor 2-5 pentru lungimea hârtiei	119
Încărcarea hârtiei în tăvile 1-5	121
Încărcarea hârtiei în alimentatorul de mare capacitate (HCF).....	124
Setarea modului de tavă	126
Imprimarea pe hârtie specială	127
Plicuri.....	127
Etichete.....	133
Carton Lucios	137
Întreținerea.....	139
Precauții generale	140
Curățarea imprimantei	141
Curățarea exteriorului	141
Curățarea interiorului.....	141
Reglări și proceduri de întreținere.....	148
Registrație culoare.....	148
Reglarea registrației de hârtie.....	148
Reglarea tensiunii de transfer	150
Reglarea cuptorului	151
Reglarea altitudinii	151
Executarea procedurii de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer.....	151
Executarea procedurii de curățare a benzii de transfer	152
Consumabile.....	153
Consumabile.....	153
Articole pentru întreținere curentă.....	153
Comandarea consumabilelor.....	153
Cartușe cu toner	154
Reciclarea consumabilelor.....	155
Administrarea imprimantei.....	156
Vizualizarea contorului	156
Imprimarea raportului Rezumat facturare	156
Mutarea imprimantei	157
Rezolvarea Problemelor	161
Rezolvarea problemelor – generalități.....	162
Imprimanta nu pornește	162
Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent.....	162
Imprimanta nu imprimă.....	163
Imprimarea durează prea mult.....	164
Documentul se imprimă din tava greșită	165
Probleme la imprimarea automată pe 2 fețe.....	166
Imprimanta scoate zgomote neobișnuite	166
Tava de hârtie nu se închide.....	166
S-a format condens în interiorul imprimantei.....	167
Blocaje de hârtie	168
Localizarea blocajelor de hârtie.....	168
Reducerea blocajelor de hârtie.....	168
Înlăturarea blocajelor de hârtie.....	169
Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie.....	177

Probleme de calitate a imprimării	180
Controlarea calității imprimării	180
Hârtia și suporturile de imprimare/copiere	180
Rezolvarea problemelor de calitate a imprimării	181
Accesarea ajutorului	188
Vizualizarea mesajelor de avertisment pe panoul de comandă	188
Vizualizarea erorilor curente pe panoul de comandă	188
Utilizarea instrumentelor integrate de rezolvare a problemelor	188
Online Support Assistant (Asistentul de Ajutor Online)	188
Pagini de informații utile	189
Mai multe informații despre imprimanta dvs.	189
A Specificații	191
Configurații și opțiuni	192
Configurațiile disponibile	192
Caracteristici standard	192
Opțiuni și actualizări	193
Specificații fizice	194
Greutate și dimensiuni	194
Configurație standard	194
Înălțimi corespunzătoare configurațiilor	194
Cerințe de spațiu total fără opțiuni	195
Cerințe de spațiu	196
Specificații de mediu	198
Temperatură	198
Umiditate relativă	198
Altitudine	198
Specificații electrice	199
Tensiunea și frecvența sursei de alimentare	199
Consumul de putere	199
Specificații referitoare la performanță	200
Viteza de imprimare	200
B Informații privind reglementările	201
Reglementări de bază	202
Reglementările FCC din Statele Unite	202
Canada	202
Certificări în Europa	202
Certificatul Comunității Economice Euroasiatice	203
Uniunea Europeană - Acordul Lot 4 privind echipamentele de imagistică - Informații referitoare la mediu	203
Germania	206
Reglementarea RoHS Turcia	206
Informații privind reglementările pentru adaptoarele de rețea wireless de 2,4 GHz și 5 GHz	206
Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)	208
C Reciclarea și eliminarea produsului	209
Toate țările	210

America de Nord	211
Uniunea Europeană	212
Mediul domestic/casnic.....	212
Mediul profesional/de afaceri	212
Colectarea și înlăturarea echipamentului și a bateriilor.....	213
Notă privind simbolul pentru baterie.....	213
Îndepărtarea bateriilor.....	213
Alte țări	214

Siguranța

Acest capitol conține:

Notificări și siguranță	10
Siguranța electrică.....	11
Siguranța operațională.....	13
Siguranța întreținerii	15
Simboluri pe imprimantă	16
Informații de contact pentru aspecte legate de mediu, sănătate și siguranță	18

Produsul dumneavoastră și consumabilele recomandate au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Atenția acordată următoarelor informații asigură funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei Xerox.

Notificări și siguranță

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. Consultați aceste instrucțiuni pentru a asigura funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

Imprimanta și consumabilele Xerox® sunt concepute și testate pentru a corespunde unor cerințe de siguranță stricte. Acestea includ evaluările și certificările agențiilor de siguranță și compatibilitatea cu reglementările privind câmpurile electromagnetice și standardele de mediu stabilite.

Testarea siguranței și a conformității cu standardele de mediu și performanța acestui produs au fost verificate utilizând doar materiale Xerox®.



Notă: Modificările neautorizate, care pot include adăugarea de funcții noi sau conectarea unor dispozitive externe, pot afecta certificarea produsului. Pentru informații suplimentare, consultați reprezentantul Xerox.

Siguranța electrică

INSTRUCȚIUNI GENERALE



Avertisment:

- Nu introduceți obiecte în fantele sau orificiile imprimantei. Atingerea unui punct sub tensiune sau scurtcircuitarea unei componente poate cauza incendiu sau șocuri electrice.
- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi, decât dacă urmează să instalați echipament opțional și ați primit instrucțiuni în acest sens. Opriți imprimanta când efectuați operațiuni de instalare. Deconectați cablul de alimentare de la priză când îndepărtați capacele sau apărătorile în vederea instalării echipamentului opțional. În spatele acestora nu există componente la care puteți efectua operațiuni de întreținere, exceptând opțiunile care pot fi instalate de către utilizator.

Următoarele situații prezintă riscuri pentru siguranța dvs.:

- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- Din imprimantă se degajă fum sau suprafața este anormal de fierbinte.
- Imprimanta emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Imprimanta determină activarea unui întrerupător din tabloul de perete, a unei siguranțe sau a altui dispozitiv de siguranță.

La apariția oricărei situații de acest fel, luați următoarele măsuri:

1. Opriți imprimanta imediat.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
3. Contactați un reprezentant de service autorizat.

CABLU DE ALIMENTARE

Utilizați cablul de alimentare furnizat împreună cu imprimanta.

- Conectați cablul de alimentare direct la o priză împământată corect. Asigurați-vă că fiecare capăt al cablului este conectat în mod adecvat. În cazul în care nu știți dacă priza este împământată, dispuneți verificarea prizei de către un electrician.



Avertisment: Pentru a evita riscul producerii de incendiu sau șoc electric, nu utilizați prelungitoare, multiprize sau fișe de alimentare pentru mai mult de 90 de zile. Dacă nu se poate instala o priză de curent permanentă, utilizați un singur prelungitor cu dimensiuni corespunzătoare, asamblat din fabrică, pentru fiecare imprimantă sau imprimantă multifuncțională. Respectați întotdeauna reglementările naționale și locale pentru construcții, incendii și coduri electrice privind lungimea cablului, dimensiunea conductorului, împământare și protecție.

- Nu utilizați un ștecher adaptor împământat pentru a conecta imprimanta la o priză care nu este prevăzută cu conector de împământare.
- Verificați dacă imprimanta este conectată la o priză care furnizează tensiunea și puterea corecte. Dacă este necesar, treceți în revistă specificațiile electrice ale imprimantei împreună cu un electrician.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde este posibil ca alte persoane să calce pe cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte pe cablul de alimentare.
- Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare în timp ce comutatorul de pornire/oprire este în poziția „pornire”.
- În cazul în care cablul de alimentare se uzează, înlocuiți-l.
- Pentru a evita șocurile electrice și deteriorarea cablului, țineți de ștecher atunci când deconectați cablul de alimentare.

Cablul de alimentare este atașat la partea din spate a imprimantei și este un dispozitiv de conectare. Dacă este nevoie să întrerupeți alimentarea cu energie electrică a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

OPRIREA DE URGENȚĂ

Dacă apare una dintre următoarele situații, opriți imediat imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Contactați un reprezentant autorizat de service Xerox pentru remedierea problemei dacă:

- Echipamentul emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- S-a declanșat un întrerupător din tabloul de perete, o siguranță sau un alt dispozitiv de siguranță.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- O componentă a imprimantei, oricare ar fi aceasta, este deteriorată.

Siguranța operațională

Imprimanta și consumabilele au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ verificările agențiilor de siguranță, aprobările și compatibilitatea cu standardele de mediu.

Atenția pe care o acordați următoarelor instrucțiuni de siguranță asigură operarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

INSTRUCȚIUNI PENTRU OPERARE

- Nu scoateți nicio tavă în timpul imprimării.
- Nu deschideți ușile imprimantei în timpul imprimării.
- Nu deplasați imprimanta în timpul imprimării.
- Nu apropiați mâinile, părul, cravata etc. de rola de ieșire și de rola de alimentare a imprimantei.
- Capacele, pentru a căror îndepărtare sunt necesare unelte, vă protejează de zonele periculoase din interiorul imprimantei. Nu demontați capacele de protecție.
- Nu anulați niciun dispozitiv electric sau mecanic de interblocare.
- Nu încercați să scoateți hârtia blocată adânc în interiorul imprimantei. Opriți imediat alimentarea imprimantei și contactați reprezentantul local Xerox.



Avertisment:

- Suprafețele metalice din zona cuptorului sunt fierbinți. Aveți grijă întotdeauna atunci când eliminați blocajele de hârtie din această zonă și evitați să atingeți orice suprafață metalică.
- Pentru a elimina riscul răsturnării, nu împingeți și nu deplasați dispozitivul cu toate tăvile de hârtie extinse.

EMISIA DE OZON

În timpul funcționării normale, această imprimantă produce ozon. Cantitatea de ozon emanată depinde de volumul de copii. Ozonul este mai greu decât aerul și cantitatea produsă nu este suficientă pentru a cauza vătămări. Instalați imprimanta într-o încăpere bine ventilată.

Pentru mai multe informații disponibile în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment. Pentru alte regiuni, contactați reprezentanța locală Xerox sau accesați www.xerox.com/environment_europe.

AMPLASAREA IMPRIMANTEI

- Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, ferită de vibrații și care îi poate susține greutatea. Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei, consultați [Specificatii fizice](#).
- Nu blocați și nu acoperiți fantele sau orificiile imprimantei. Acestea sunt prevăzute pentru ventilație și au rolul de a preveni supraîncălzirea imprimantei.

- Amplasați imprimanta într-o zonă cu suficient spațiu pentru operare și pentru desfășurarea operațiunilor de service.
- Amplasați imprimanta într-o zonă fără praf.
- Nu depozitați și nu folosiți imprimanta într-un mediu extrem de cald, rece sau umed.
- Nu amplasați imprimanta lângă o sursă de căldură.
- Nu amplasați imprimanta în lumina directă a soarelui pentru a evita expunerea componentelor sensibile la lumină.
- Nu amplasați imprimanta într-un loc expus direct fluxului de aer rece emis de un sistem de aer condiționat.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde se pot produce vibrații.
- Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudinile specificate în secțiunea **Altitudine**.

CONSUMABILELE IMPRIMANTEI

- Utilizați consumabilele proiectate pentru imprimanta dvs. Folosirea materialelor neadecvate poate cauza performanțe slabe sau poate reprezenta un posibil risc de siguranță.
- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs sau furnizate împreună cu produsul, cu opțiunile sau cu consumabilele.
- Depozitați toate consumabilele în conformitate cu instrucțiunile furnizate pe ambalaj sau pe recipient.
- Nu lăsați consumabilele la îndemâna copiilor.
- Nu aruncați niciodată toner, cartușe cu toner, cartușe cilindru sau cartușe de toner rezidual în foc deschis.
- Atunci când manevrați cartușele, de exemplu cele cu toner și altele, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Contactul cu ochii poate cauza iritație și inflamații. Nu încercați să demontați cartușul; această procedură poate crește riscul de contact cu pielea sau cu ochii.



Atenție: Nu se recomandă utilizarea consumabilelor non-Xerox. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzate de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Siguranța întreținerii

- Nu încercați alte proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.
- Curățați imprimanta doar cu o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- Nu ardeți consumabilele sau articolele folosite pentru întreținerea curentă. Pentru informații despre programele de reciclare a consumabilelor Xerox®, accesați www.xerox.com/gwa.



Avertisment: Nu utilizați substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Substanțele de curățare pe bază de aerosoli pot cauza explozii sau incendii atunci când sunt utilizate pe un echipament electromecanic.

Dacă dispozitivul se instalează pe un hol sau într-o zonă asemănătoare cu restricții de acces, trebuie lăsat mai mult spațiu în jur. Asigurați-vă că respectați toate regulile de siguranță, codurile de siguranță a clădirilor și de prevenire a incendiilor, valabile în zonă.

Simboluri pe imprimantă

SIMBOL	DESCRIERE
	Avertisment: Indică un pericol grav, care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau la vătămare gravă.
	Avertisment de temperatură mare: Suprafață fierbinte pe imprimantă sau în interiorul imprimantei. Procedați cu grijă pentru a evita vătămarile corporale.
	Avertisment: Înainte de a atinge cuptorul, așteptați perioada de timp indicată, ca imprimanta să se răcească.
	Atenție: Indică o acțiune necesară pentru evitarea deteriorării bunurilor.
	Atenție: Pentru a evita deteriorarea bunurilor, aveți grijă să nu vărsați toner atunci când manevrați cartușul de toner rezidual.
	Nu atingeți nicio componentă sau zonă a imprimantei.
	Nu atingeți.
	Feriți cartușele cilindru de lumina directă a soarelui.
	Nu aruncați în foc cartușele cu toner.
	Nu aruncați cartușul de toner rezidual în foc.
	Nu aruncați în foc cartușele cilindru.

SIMBOL	DESCRIERE
	Nu utilizați hârtii îndoite, pliate, ondulate sau șifonate.
	Nu utilizați hârtie destinată imprimantelor cu jet de cerneală.
	Nu utilizați folii transparente sau de retroproiector.
	Nu alimentați hârtie pe care ați mai imprimat sau pe care ați mai folosit-o.

Pentru detalii despre toate simbolurile care apar pe imprimantă, consultați ghidul *Printer Symbols* (Simboluri pe imprimantă), la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Informații de contact pentru aspecte legate de mediu, sănătate și siguranță

Pentru mai multe informații referitoare la mediu, sănătate și siguranță în legătură cu acest produs Xerox și cu consumabilele aferente, contactați:

- Statele Unite și Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Europa: EHS-Europe@xerox.com

Pentru informații despre siguranța produsului în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment.

Pentru informații despre siguranța produsului în Europa, accesați www.xerox.com/environment_europe.

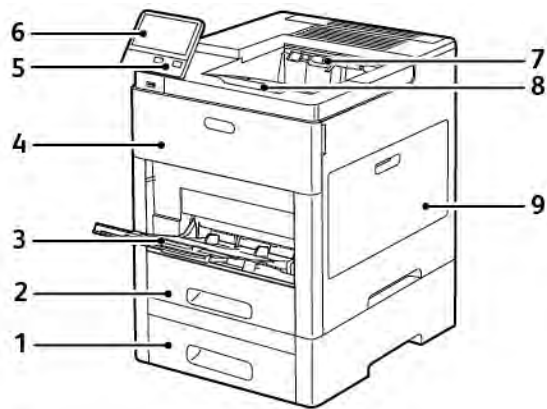
Inițierea

Acest capitol conține:

Componentele imprimantei.....	20
Opțiuni de pornire	26
Accesarea imprimantei.....	28
Introducere în aplicații	30
Pagini de informații	31
Embedded Web Server	33
Instalarea și configurarea	36
Conectarea imprimantei	38
Configurarea inițială a imprimantei	52
Instalarea software-ului.....	57
Mai multe informații	61

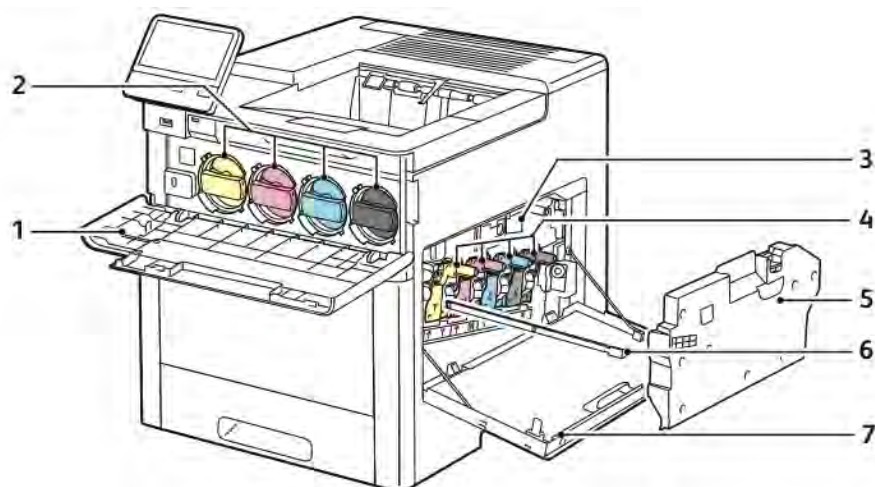
Componentele imprimantei

VEDERE DIN FAȚĂ



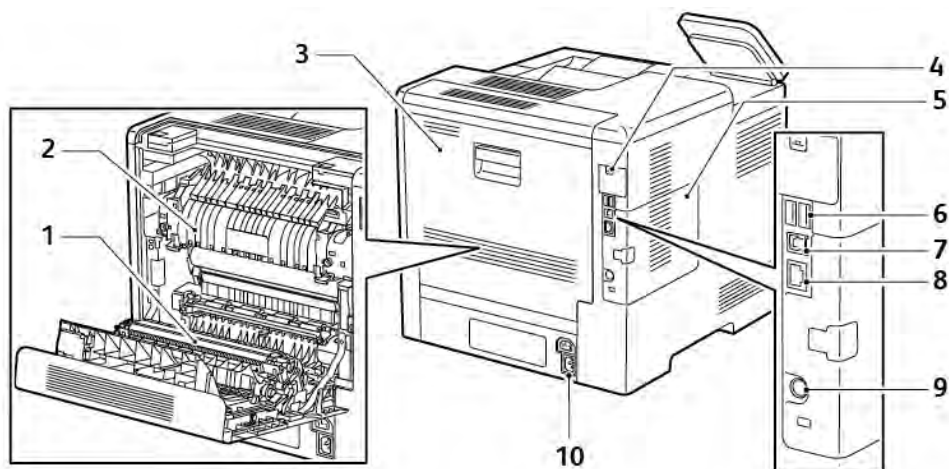
- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Tava 2, opțională, pentru 550 de coli | 6. Panoul de comandă |
| 2. Tava 1 | 7. Tava de ieșire |
| 3. Tava manuală | 8. Extensia tăvii de ieșire |
| 4. Ușa frontală | 9. Ușa din dreapta |
| 5. Butonul Pornire/reactivare | |

COMPONENTELE INTERNE



- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Ușa frontală | 5. Cartușul de toner rezidual |
| 2. Cartușele cu toner | 6. Bara de curățare |
| 3. Banda de transfer | 7. Ușa din dreapta |
| 4. Cartușele cilindru | |

VEDERE DIN SPATE



- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Rolă de transfer | 6. Port USB, tip A |
| 2. Cuptor | 7. Port USB, tip A |
| 3. Ușa din spate | 8. Conexiune Ethernet |
| 4. Capacul portului de adaptor de rețea fără fir | 9. Port FDI |
| 5. Capac stânga, acces la kitul de productivitate opțional | 10. Conector de alimentare |

OPȚIUNI

Finisher



Cutie poștală



PANOU DE COMANDĂ

Panoul de comandă conține ecranul senzorial și butoanele pe care trebuie să apăsați pentru a controla funcțiile disponibile la imprimantă. Panoul de comandă:

- Afișează starea de funcționare curentă a imprimantei.
- Oferă acces la funcțiile de imprimare.
- Oferă acces la materialele de referință.
- Oferă acces la meniurile Funcții Utilitare și Setare.
- Vă solicită prin mesaje să încărcați hârtie, să înlocuiți consumabilele și să înlăturați blocajele.
- Afișează erori și avertismente.
- Furnizează butonul Pornire/reactivare pentru pornirea sau oprirea imprimantei. De asemenea, acest buton acceptă lucru cu modurile economizorului de energie și luminează intermitent pentru a arăta stare în care se află imprimanta.



ELEMENT	NUME	DESCRIERE
1	Zona NFC	Near Field Communication (NFC) este o tehnologie care face posibilă comunicarea între dispozitivele aflate la o distanță de cel mult 10 cm (4 in.) unul față de celălalt. Utilizați zona NFC pentru a obține o interfață de rețea sau pentru a stabili o conexiune TCP/IP între dispozitiv și imprimantă.
2	Afișajul cu ecran senzorial	Această porțiune a ecranului afișează informații și asigură accesul la funcțiile și aplicațiile imprimantei.
3	Conectarea ca administrator	Aici administratorul de sistem se poate conecta utilizând parola administratorului de sistem.
4	Butonul Început	Acest buton permite intrarea în meniul Început, de unde se pot accesa funcțiile imprimantei.

ELEMENT	NUME	DESCRIERE
5	Pornire/reactivare	Acest buton are mai multe funcții legate de consumul de energie. • Când imprimanta este oprită, acest buton o pornește. • Dacă imprimanta este pornită, butonul afișează pe panoul de comandă meniul economizorului de energie. Din acest meniu puteți trece imprimanta în modul Veghe, o puteți reporni sau o puteți opri. • Dacă imprimanta este pornită, dar este în modul Consum redus sau Veghe, apăsarea butonului reactivează imprimanta. • Când imprimanta este pornită, o puteți opri ținând acest buton apăsat timp de 5 secunde. De asemenea, butonul luminează intermitent pentru a indica starea de funcționare a imprimantei. • Dacă indicatorul luminează intermitent rar, imprimanta este în modul Consum redus sau Veghe. • Dacă lumina clipește repede, imprimanta tocmai se oprește sau iese din modul Consum redus.
6	LED de stare	Emite lumină intermitentă albastră sau portocalie pentru a indica starea imprimantei. • Albastru – Luminează intermitent lent o singură dată pentru a confirma o solicitare de autentificare reușită. – Luminează intermitent lent o singură dată pentru a indica inițierea unei lucrări de copiere sau de imprimare de la panoul de comandă. – Luminează intermitent lent de două ori pentru a indica primirea unei lucrări de fax sau de imprimare prin rețea. – Luminează intermitent rapid în timp ce imprimanta pornește sau pentru a indica detectarea unei solicitări de conectare prin Wi-Fi Direct. • Portocaliu – Luminează intermitent pentru a indica o eroare sau o avertizare care necesită intervenția dvs. De exemplu, epuizarea tonerului, blocajul de hârtie sau epuizarea hârtiei pentru lucrarea curentă. – LED-ul de stare luminează intermitent în portocaliu și pentru a indica o eroare de sistem, care de obicei se asociază cu un cod de eroare.

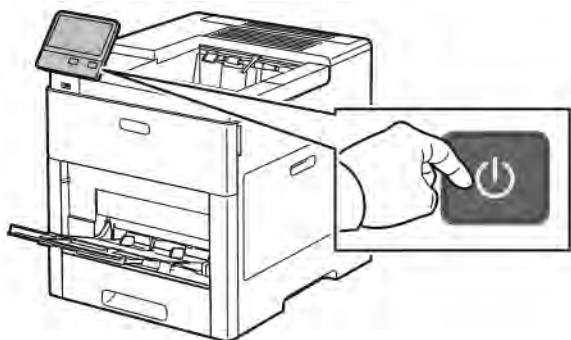
Opțiuni de pornire

Butonul Pornire/reactivare este un buton multifuncțional individual de pe panoul de comandă.

- Butonul Pornire/reactivare pornește imprimanta.
- Dacă imprimanta este deja pornită, butonul Pornire/reactivare poate fi folosit pentru:
 - Repornirea imprimantei
 - Trecerea în sau ieșirea din modul Veghe
 - Trecerea în sau ieșirea din modul Consum redus
- Butonul Pornire/reactivare luminează intermitent și atunci când imprimanta este în modul consum redus.

PORNIREA IMPRIMANTEI SAU IEȘIREA DIN MODUL CONSUM REDUS ORI VEGHE

Pentru a porni imprimanta sau a ieși din modul Consum redus ori Veghe, apăsați butonul **Pornire/reactivare**.



Notă:

- Butonul Pornire/reactivare este singurul buton de pornire al imprimantei.
- Imprimanta iese automat din modul Consum redus sau Veghe atunci când primește date de la un dispozitiv conectat.
- Dacă imprimanta este în modul Consum redus ori Veghe, ecranul tactil este stins și nu răspunde la comenzi. Pentru a activa manual imprimanta, apăsați butonul **Pornire/reactivare**.

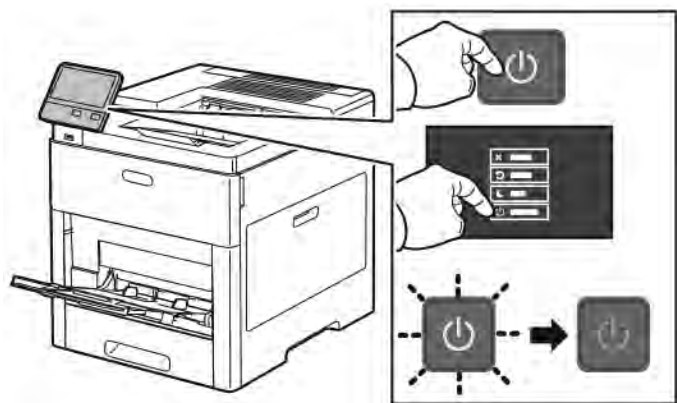


Atenție: Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare în timp ce imprimanta este pornită.

REPORNIREA, TRECERE ÎN MODUL VEGHE ȘI OPRIREA IMPRIMANTEI

Apăsați butonul **Pornire/reactivare** de pe panoul de comandă.

1. Pentru a reporni imprimanta, treceți-o în modul Veghe sau opriți-o.



2. Selectați o opțiune.

- Pentru a reporni imprimanta, atingeți **Repornire**.
- Pentru a trece imprimanta în modul Veghe, atingeți **Veghe**.

În modul Veghe, ecranul senzorial se stinge, iar butonul Pornire/reactivare luminează intermitent.

- Pentru a opri imprimanta, atingeți **Opre**.
- Dacă imprimanta nu răspunde la apăsarea scurtă a butonului **Pornire/reactivare**, țineți apăsat butonul timp de 5 secunde. Cât timp imprimanta se oprește, se afișează mesajul Așteptați.

După 10 secunde ecranul senzorial se stinge, iar butonul Pornire/reactivare luminează intermitent până la oprirea completă a imprimantei.



Atenție: Nu deconectați cablul de alimentare până când imprimanta nu s-a oprit complet.

Accesarea imprimantei

CONECTAREA

Conectarea este procesul prin care vă identificați la imprimantă pentru a vă autentifica. Atunci când autentificarea este setată, trebuie să vă conectați utilizând acreditările de utilizator.

Conectarea folosind panoul de comandă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Conectare**.
3. Introduceți numele de utilizator folosind tastatura, apoi atingeți **Introducere**.
4. Introduceți parola dacă vi se solicită acest lucru, apoi atingeți **Introducere**.



Notă: Pentru mai multe informații privind conectarea ca administrator de sistem, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

5. Atingeți **OK**.



Notă: Pentru a accesa fiecare serviciu protejat prin parolă, introduceți numele de utilizator și parola.

Funcții legate de NIST 800-171 pentru autentificare locală

Pentru a îmbunătăți infrastructura critică de securitate cibernetică pentru organizații, Institutul Național de Standarde și Tehnologie (National Institute of Standards and Technology, NIST) din Statele Unite a creat Cadrul de securitate cibernetică (Cybersecurity Framework, CSF). Administratorul de sistem poate modifica setările compatibile NIST 800-171r2 prin intermediul Embedded Web Server (Server web inclus). Funcțiile legate de NIST 800-171r2 includ următoarele caracteristici:

Prevenirea reutilizării ID-ului utilizatorului

Administratorul de sistem poate configura imprimanta să interzică reutilizarea unei valori de ID a unui utilizator anterior pentru o perioadă specificată de la ultima utilizare a ID-ului utilizatorului, între 1 și 999 de zile. Administratorul de sistem poate modifica numărul de zile prin intermediul Embedded Web Server (Server web inclus).

Dezactivarea automată a ID-ului utilizatorului

Imprimanta dezactivează conturile de utilizator care nu s-au conectat la imprimantă pentru o perioadă specificată. Administratorul de sistem poate specifica numărul de zile, între 1 și 999 de zile. În cazul în care contul dvs. este blocat după o perioadă și nu puteți accesa imprimanta, contactați administratorul de sistem pentru asistență.

Complexitatea parolei

Când schimbați o parolă, imprimanta restricționează numărul de caractere pe care le puteți reutiliza din parola anterioară. Administratorul de sistem specifică numărul maxim de caractere care pot fi reutilizate, între 1 și 63. Imprimanta respinge orice parolă nouă care depășește numărul maxim specificat de caractere.

reutilizate. Dacă vă schimbați parola și întâmpinați o eroare, contactați administratorul de sistem și respectați cerințele de complexitate a parolei pentru imprimantă.

De exemplu, dacă numărul maxim de caractere este setat la 3, o parolă TEST123 nu poate fi schimbată cu TEST444, deoarece conține patru caractere din parola anterioară. O parolă GOOD123 este validă, deoarece conține trei caractere din parola anterioară.

Reutilizarea parolei

Pentru a interzice reutilizarea parolelor recente, administratorul de sistem poate specifica intervalul pentru care un utilizator nu poate reutiliza o parolă. Intervalul este de la 1 la 10. Dacă vă schimbați parola și întâmpinați o eroare, contactați administratorul de sistem și respectați cerințele de complexitate a parolei pentru imprimantă.

Parolă temporară

După ce administratorul de sistem creează un cont de utilizator sau modifică sau resetează parola contului utilizând una dintre următoarele opțiuni, atunci când vă conectați, imprimanta poate solicita modificarea parolei:

- **Adăugare**
- **Editare**
- **Resetare parolă**

Când opțiunea este activată, parola setată de administratorul de sistem este considerată o parolă temporară. Când v-ați conectat cu o parolă temporară, imprimanta vă solicită să schimbați parola. Ca o funcție de securitate, vi se cere să vă schimbați parola înainte de prima conectare la imprimantă. Până când parola temporară nu este schimbată, utilizatorul nu se poate autentifica de la distanță prin EIP sau SNMP. Contactați administratorul de sistem pentru asistență.

Blocarea contului utilizatorului

După un număr specificat de încercări de conectare nevalide pentru un cont de utilizator, imprimanta blochează contul. Dacă nu vă conectați la imprimantă pentru o perioadă îndelungată, contul dvs. poate fi dezactivat automat. Contactați administratorul de sistem pentru asistență.

Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

SMART CARD

Dacă în dispozitivul Xerox este instalat un sistem Common Access Card, accesul la imprimantă se face cu smart card. Există mai multe modele de cititoare de carduri compatibile cu dispozitivul dvs. Pentru a accesa imprimanta, introduceți cardul de identificare preprogramat în cititor sau puneți-l pe acesta. Dacă sunt necesare alte acreditări de securitate, introduceți informațiile de conectare la panoul de comandă.

Pentru mai multe detalii privind configurarea unui sistem Common Access Card pe dispozitivul, consultați *Xerox® Versalink® Common Access Card System Configuration Guide* (Ghid de configurare a sistemului Common Access Card pentru Xerox® Versalink®), la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Introducere în aplicații

Aplicațiile Xerox reprezintă o cale de acces la funcțiile dispozitivului. Aplicațiile standard sunt deja instalate pe dispozitiv și apar pe ecranul Început. Unele aplicații sunt instalate ca standard, dar sunt ascunse la prima utilizare a dispozitivului.

Atunci când vă conectați, aplicațiile configurate pentru contul dvs. personal apar pe panoul de comandă.

Din Xerox® App Gallery puteți descărca mai multe aplicații pentru dispozitiv. Pentru mai multe informații, consultați www.xerox.com/XeroxAppGallery.

Pagini de informații

Imprimanta are un set de pagini de informații pe care le puteți imprima. Aceste pagini includ, printre altele, informații despre configurație și fonturi, pagini demonstrative și altele.

Sunt disponibile următoarele pagini de informații:

NUME	DESCRIERE
 Raport de configurare	Raportul de configurare conține informații despre imprimantă, inclusiv opțiunile instalate, setările de rețea, configurarea porturilor, informații despre tăvi și altele.
 Raport rezumat facturare	Raportul Rezumat facturare vă pune la dispoziție informații despre dispozitiv și lista detaliată a contoarelor de facturare și a contoarelor de foi.
 Raport utilizare consumabile	Raportul de utilizare a consumabilelor conține informații despre acoperirea colilor și despre codurile consumabilelor de comandat.
 Listă fonturi PostScript	Lista de fonturi PostScript indică toate fonturile PostScript disponibile pe imprimantă.
 Listă fonturi PCL	Lista de fonturi PCL indică toate fonturile PCL disponibile pe imprimantă.
 Imprimare demonstrație	Pagina Imprimare demonstrație prezintă setările curente de calitate a imprimării.
 Pagină pornire	Pagina afișată la pornire conține informații de bază despre configurarea imprimantei și a rețelei.
 Raport istoric lucrări	Raportul de istoric al lucrărilor furnizează informațiile reținute despre lucrările de imprimare anterioare, inclusiv data, ora, tipul lucrării, numele documentului, culoarea ieșirii, formatul hârtiei, numărul de pagini și rezultatele. În Raport Istoric Lucrări apar stările pentru maximum 20 de lucrări.

IMPRIMAREA PAGINILOR DE INFORMAȚII

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Pentru a imprima o pagină de informații, atingeți pagina necesară.
4. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

RAPORT DE CONFIGURARE

Raportul de configurare conține informații despre produs, inclusiv opțiunile instalate, setările de rețea, configurarea porturilor, informații despre tăvi și altele.

Imprimarea raportului de configurare

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport configurare**.
4. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Embedded Web Server

Embedded Web Server este software-ul de administrare și de configurare instalat pe imprimantă. Acesta vă permite să configurați și să administrați imprimanta de la un browser web.

Embedded Web Server necesită:

- O conexiune TCP/IP între imprimantă și rețea în mediile Windows, Macintosh, UNIX sau Linux.
- TCP/IP și HTTP activate în imprimantă.
- Un computer conectat la rețea cu un browser web care suportă JavaScript.

ACCESAREA EMBEDDED WEB SERVER

Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

GĂSIREA ADRESEI IP A IMPRIMANTEI

Pentru a instala driverul de imprimare pentru o imprimantă conectată la rețea, de cele mai multe ori este necesar să cunoașteți adresa IP a imprimantei. De asemenea, adresa IP este utilizată pentru accesarea setărilor imprimantei prin intermediul Embedded Web Server. Puteți vedea adresa IP a imprimantei pe panoul de comandă sau în raportul de configurare.



Notă: Pentru a vedea adresa TCP/IP pe panoul de comandă, așteptați ca imprimanta să fie pornită timp de 2 minute. Dacă adresa TCP/IP este 0.0.0.0 sau începe cu 169, există probleme cu conexiunea la rețea. Totuși, dacă Wi-Fi este setată ca o conexiune Ethernet principală, 0.0.0.0 este afișată ca adresă IP a imprimantei.

Vizualizarea adresei IP a imprimantei pe panoul de comandă

Pentru vizualizarea adresei IP a imprimantei pe panoul de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre**.
3. Notați-vă adresa IP care apare pe afișaj.
4. Pentru a reveni la ecranul Ecran de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Preluarea adresei IP a imprimantei din raportul de configurare

Pentru a afla adresa IP a imprimantei din raportul de configurare:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport configurare**.

Adresa IP apare în secțiunea Conectivitate a raportului de configurare, la IPv4 sau la IPv6.

4. Pentru a reveni la ecranul Ecran de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

CERTIFICATE PENTRU EMBEDDED WEB SERVER

Dispozitivul are un certificat HTTPS autosemnat. Dispozitivul generează automat certificatul, în timpul instalării. Certificatul HTTPS se folosește la criptarea comunicațiilor între computer și dispozitivul Xerox.



Notă:

- Pagina Embedded Web Server a dispozitivului Xerox poate afișa un mesaj de eroare, conform căruia certificatul de securitate nu prezintă încredere. Această configurație nu slăbește securitatea comunicațiilor între computer și dispozitivul Xerox.
- Pentru a elimina avertizarea de conexiune în browser, puteți înlocui certificatul autosemnat cu unul semnat, emis de o autoritate de certificate. Pentru informații despre obținerea unui certificat de la o autoritate de certificare, contactați furnizorul de servicii de internet.

Pentru informații despre obținerea, instalarea și activarea certificatelor, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

DESCĂRCAREA RAPORTULUI DE CONFIGURARE DIN EMBEDDED WEB SERVER

Din Embedded Web Server puteți să descărcați o copie a raportului de configurare și să o salvați pe unitatea de hard disc a computerului. Folosiți rapoartele de configurare de pe mai multe dispozitive pentru a face comparație între versiuni de software, configurații și informații despre conformitate.

Pentru a descărca o copie a raportului de configurare din Embedded Web Server.

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
Pentru detalii despre aflarea adresei IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).
2. Pentru a descărca raportul de configurare, derulați până la partea de jos a paginii, apoi faceți clic pe **Descărcare raport de configurare** în secțiunea Linkuri rapide.



Notă: Dacă această funcție nu este afișată, conectați-vă ca administrator de sistem.

Documentul se salvează automat, ca fișier XML, în locația de descărcare implicită de pe hard discul computerului. Pentru a deschide raportul de configurare, utilizați un program de vizualizare de XML.

UTILIZAREA FUNCȚIEI PANOU DE COMANDĂ LA DISTANȚĂ

Cu funcția Remote Control Panel (Panou de comandă la distanță) din Embedded Web Server (Server web inclus) puteți accesa de la distanță panoul de comandă al imprimantei, dintr-un browser web.

Pentru a accesa Panou de comandă la distanță, întâi activați funcția. Pentru detalii, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului), la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Pentru detalii despre aflarea adresei IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

2. În zona Quick Links (Linkuri rapide), faceți clic pe **Remote Control Panel** (Panou de comandă la distanță).



Notă: Dacă opțiunea Panou de comandă la distanță nu este afișată sau nu se încarcă, luați legătura cu administratorul de sistem.

3. Pentru a împiedica accesul altor persoane la panoul de comandă al dispozitivului cât timp sunteți conectat de la distanță la acesta, faceți clic pe opțiunea **Lock Device Control Panel** (Blocare panou de comandă dispozitiv).



Notă: Dacă un utilizator local încearcă să acceseze panoul de comandă cât timp acesta este blocat, panoul nu răspunde la comenzi. Pe panoul de comandă apare un mesaj care confirmă că panoul este blocat și că dispozitivul este comandat de la distanță.

4. Pentru a permite accesarea de la distanță a panoului de comandă al dispozitivului, faceți clic pe **Request Session** (Solicitare sesiune). Panoul de comandă la distanță trimite o solicitare panoului de comandă local.

- Dacă panoul de comandă local este inactiv, sesiunea de panou la distanță se activează automat.
- Dacă pe dispozitiv este activ un utilizator local, pe panoul de comandă local apare mesajul Remote Session Request (Solicitare sesiune la distanță). Utilizatorul local decide să accepte sau să refuze solicitarea. Dacă o acceptă, se activează sesiunea de panou de comandă la distanță. Dacă solicitarea este refuzată, în Embedded Web Server se afișează Request Denied (Solicitare refuzată).



Notă: Dacă administratorul de sistem solicită o sesiune la distanță și solicitarea sa este refuzată, se afișează opțiunea de a suprascrie sesiunea locală.

Instalarea și configurarea

Referință:

- *Installation Guide* (Ghid de instalare) furnizat cu imprimanta
- Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) la www.xerox.com/office/VLC500docs

PREZENTAREA INSTALĂRII ȘI A CONFIGURĂRII

Pentru a putea imprima, computerul și imprimanta trebuie să fie bransate la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornite și conectate. Configurați setările inițiale ale imprimantei, apoi instalați pe computer driverul de imprimare și utilitarele.

Conectarea la imprimantă se poate face direct de la computer, prin USB, sau printr-o rețea Ethernet ori fără fir. Cerințele pentru componentele hardware și cabluri diferă în funcție de metodele de conectare utilizate. Routerule, huburile și switch-urile de rețea, modemurile, cablurile Ethernet și cablurile USB nu sunt incluse în pachetul care conține imprimanta și trebuie achiziționate separat. Xerox recomandă conexiunea Ethernet deoarece este, de obicei, mai rapidă decât o conexiune USB și oferă acces la Embedded Web Server.

Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

ALEGEREA UNEI LOCAȚII PENTRU IMPRIMANTĂ

1. Alegeți o zonă fără praf, cu temperaturi cuprinse între 10 și 32°C (50-90°F) și umiditate relativă de 10-85 %.

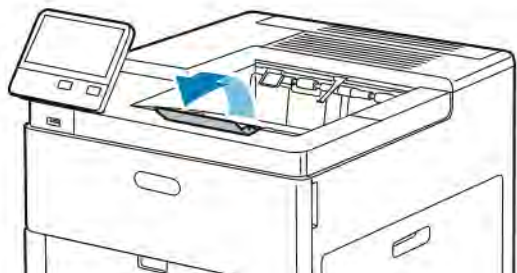


Notă: Fluctuațiile bruște de temperatură pot afecta calitatea imprimării. Încălzirea rapidă a unei camere reci poate produce condens în interiorul imprimantei, influențând direct transferul de imagini.

2. Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, care nu este supusă la vibrații și este capabilă să susțină greutatea echipamentului. Imprimanta trebuie să fie în poziție orizontală, cu toate cele patru picioare în contact ferm cu suprafața.
Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei, consultați [Greutăți și dimensiuni](#).
3. Alegeți o locație cu un spațiu liber adecvat pentru a avea acces la consumabile și a oferi o ventilație corespunzătoare.
Pentru a găsi cerințele referitoare la spațiu pentru imprimantă, consultați [Cerințe de spațiu](#).
4. După ce poziționați imprimanta, puteți să o conectați la sursa de alimentare cu energie și la computer, respectiv la rețea.

Deschiderea extensiei tăvii de ieșire

Pentru ca imprimarele să fie susținute mai bine, deschideți extensia tăvii de ieșire. Dacă imprimați pe hârtie mai lungă, prelungiți extensia tăvii de ieșire trăgând de aceasta până la capăt.



Conectarea imprimantei

ALEGEREA UNEI METODE DE CONECTARE

Imprimanta se poate conecta la computer prin cablu USB, cablu Ethernet sau prin rețea fără fir. Metoda pe care o alegeți depinde de modul de conectare a computerului la rețea. Conexiunea USB este directă și este cel mai ușor de configurat. Conexiunea Ethernet se folosește pentru conectarea la o rețea. Dacă utilizați o conexiune de rețea, este important să înțelegeți modul în care computerul este conectat la rețea.



Notă: Cerințele pentru componentele hardware și cabluri diferă în funcție de metodele de conectare utilizate. Routerule, huburile de rețea, switch-urile de rețea, modemurile, cablurile Ethernet și cablurile USB nu sunt incluse în pachetul care conține imprimanta și trebuie achiziționate separat.

USB

În cazul în care conectați imprimanta la un computer și nu aveți rețea, folosiți conexiunea USB. Conexiunea USB oferă viteze superioare de transfer al datelor, dar de obicei nu atât de mari ca o conexiune de rețea.



Notă: Accesul la Embedded Web Server necesită o conexiune prin rețea.

Rețea

În cazul în care computerul este conectat la o rețea de birou sau la o rețea de domiciliu, utilizați un cablu Ethernet pentru conectarea imprimantei la rețea. Nu puteți conecta imprimanta direct la computer. Este necesară conectarea prin un ruter sau switch de rețea. O rețea Ethernet poate fi folosită pentru unul sau mai multe computere și acceptă simultan un număr mare de imprimante și sisteme. Conexiunea Ethernet este, de obicei, mai rapidă decât conexiunea USB și vă permite accesul direct la setările imprimantei prin Embedded Web Server.

Rețea fără fir

Dacă în mediu există un ruter sau un punct de acces fără fir, puteți conecta imprimanta la rețea folosind o conexiune fără fir. O conexiune la rețea fără fir oferă același acces și aceleași servicii ca o conexiune cu fir. O conexiune la rețea fără fir este de obicei mai rapidă decât conexiunea USB și permite accesul direct la configurările imprimantei prin Embedded Web Server.

CONECTAREA LA UN COMPUTER FOLOSIND USB

Pentru a realiza conexiunea prin USB, aveți nevoie de unul dintre următoarele sisteme de operare:

- Windows 7, Windows 8.1, Windows Server 2008, Windows 10, Windows Server 2008 R2 și Windows Server 2012.
- Macintosh OS X versiunea 10.10 și versiuni ulterioare.
- UNIX și Linux: Prin intermediul interfeței de rețea, imprimanta poate fi conectată la diferite platforme UNIX.

Pentru a conecta imprimanta la computer utilizând un cablu USB:

1. Conectați capătul **B** al unui cablu standard USB 2.0 sau 3.0 de tip A/B la portul USB aflat pe partea din spate a imprimantei.

2. Conectați capătul **A** al cablului USB la portul USB al computerului.
3. Atunci când se afișează Expertul Windows hardware nou detectat, apăsați **Anulare**.
4. Instalați driverul de imprimare.

CONECTAREA LA O REȚEA CABLATĂ

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Atașați un cablu Ethernet de categoria 5 sau superior de la imprimantă la rețea sau la priza ruterului. Utilizați un switch sau un ruter Ethernet și două sau mai multe cabluri Ethernet. Conectați computerul la switch sau la ruter cu unul dintre cabluri, apoi conectați imprimanta la switch sau la ruter cu al doilea cablu. Conectați la oricare dintre porturile de pe switch sau de pe ruter, cu excepția portului uplink.
3. Atașați cablul de alimentare, apoi introduceți cablul imprimantei în priză și porniți-o.
4. Setati adresa IP a imprimantei sau configurați imprimanta să o obțină automat. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500support.

CONECTAREA LA O REȚEA FĂRĂ FIR

O rețea locală fără fir (WLAN) permite conectarea a 2 sau mai multe dispozitive într-o rețea LAN fără conexiune fizică. Imprimanta se poate conecta la un LAN în care este prezent un ruter sau un dispozitiv de tip punct de acces fără fir. Înainte de a conecta imprimanta la o rețea fără fir, pe ruterul fără fir trebuie configurate identificatorul de set de servicii (SSID), parola și acreditările necesare.



Notă: Rețelele fără fir sunt accesibile numai imprimantelor pe care este instalat adaptorul opțional de rețea fără fir.

Configurarea imprimantei pentru o rețea fără fir



Notă: Pentru a putea configura setările de rețea fără fir, instalați *Kitul de adaptor de rețea fără fir* Xerox®.

Dacă ați cumpărat și ați instalat un Adaptor de rețea fără fir, puteți conecta dispozitivul la o rețea fără fir. Dacă dispozitivul este conectat la o rețea cu fir, puteți configura conexiunea fără fir la dispozitiv sau puteți folosi Embedded Web Server. Pentru detalii despre configurarea setărilor de rețea fără fir, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

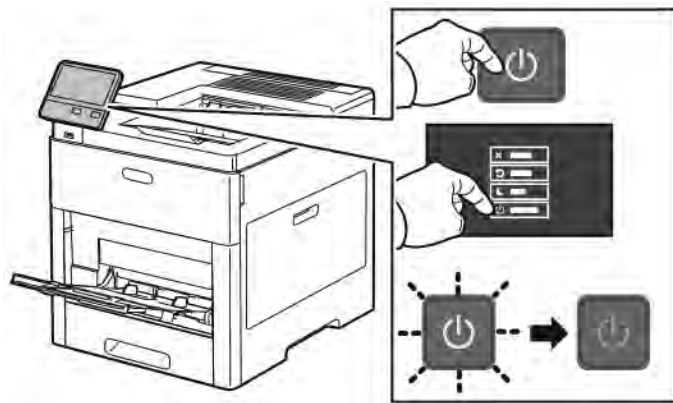
După ce ați instalat Adaptorul de rețea fără fir, scoateți-l numai dacă trebuie. Pentru informații despre scoaterea adaptorului, consultați [Îndepărtarea adaptorului de rețea fără fir](#).

Instalarea adaptorului de rețea fără fir

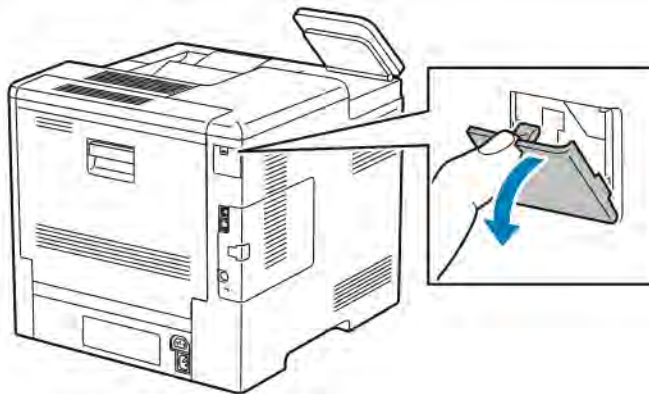
Adaptorul opțional pentru rețeaua fără fir se introduce în partea din spate a imprimantei. După instalarea adaptorului și după activarea și configurarea rețelei fără fir, adaptorul poate fi conectat la o rețea fără fir.

Pentru a instala adaptorul de rețea fără fir:

1. Opriți imprimanta.



2. Pentru a scoate capacul portului adaptorului de rețea fără fir, apăsați în jos opritorul, apoi trageți de capac în direcția opusă imprimantei.

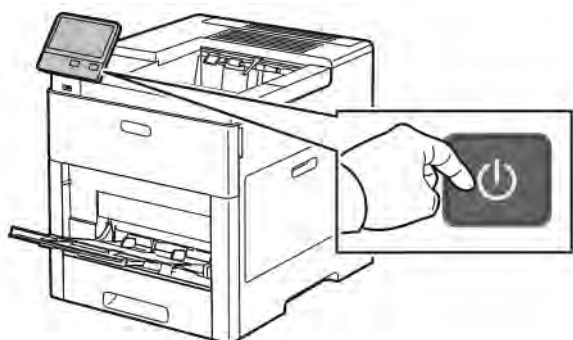


3. Scoateți din ambalaj adaptorul de rețea fără fir.
4. Pentru a instala adaptorul de rețea fără fir, urmați procedura descrisă pe foaia cu instrucțiuni pe care ați primit-o cu adaptorul.

 **Notă:** Dacă trageți de adaptor, acesta se poate deteriora. După ce l-ați instalat, scoateți-l numai dacă este cazul, conform instrucțiunilor de îndepărtare a adaptorului de rețea fără fir.



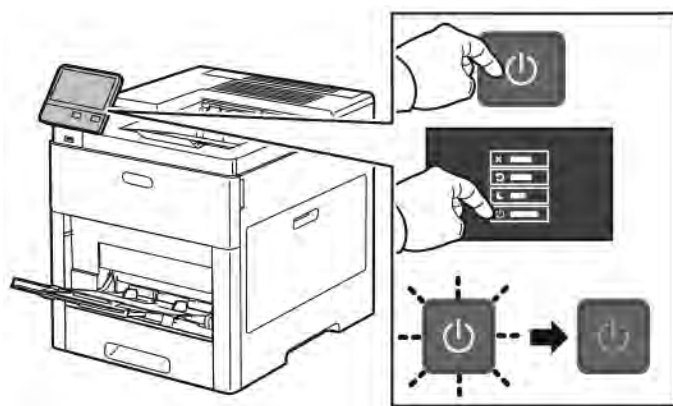
5. Porniți imprimanta.



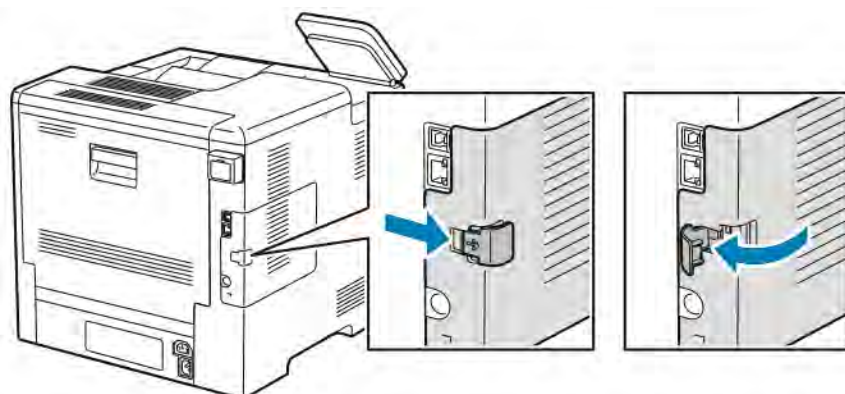
6. Configurați setările Wi-Fi de la panoul frontal sau prin intermediul Embedded Web Server, dacă imprimanta este conectată prin Ethernet. Pentru mai multe informații, consultați [Resetarea setărilor de rețea fără fir](#).

Îndepărtarea adaptorului de rețea fără fir

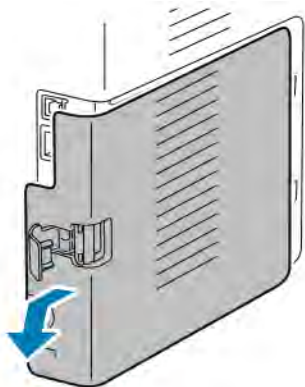
1. Opriți imprimanta.



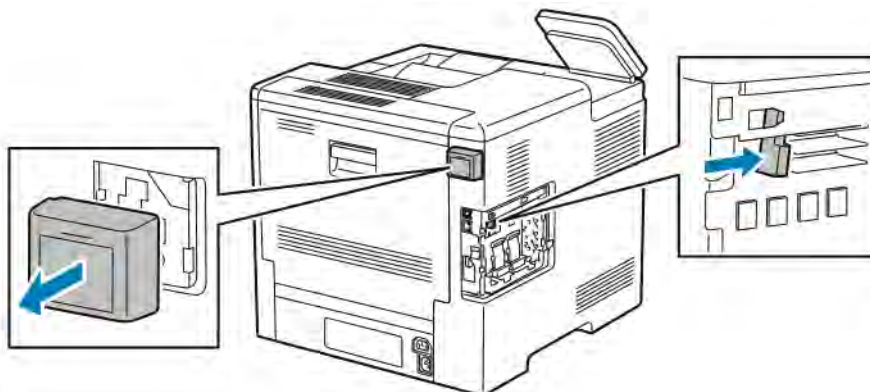
2. Pentru deblocarea capacului din stânga, glisați mânerul în direcția opusă imprimantei, apoi întoarceți-l spre spatele imprimantei.



3. Pentru a scoate capacul, glisați-l înapoi, apoi în direcția opusă imprimantei.

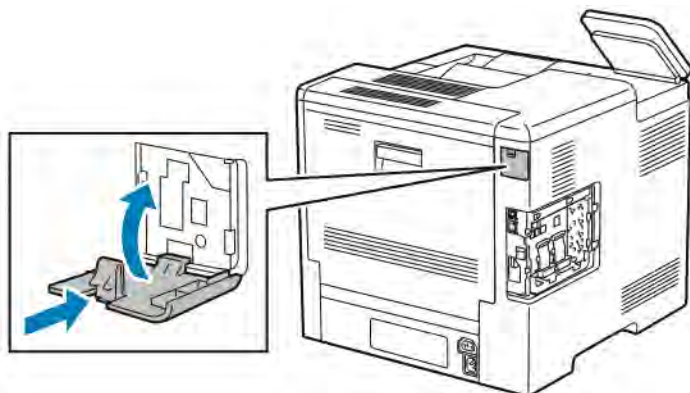


4. Împingeți pârghia de deblocare, aflată în interiorul carcasei, spre partea din față a imprimantei. Țineți mânerul de deblocare în această poziție și trageți cu grijă de adaptorul de rețea fără fir, în direcția opusă imprimantei.

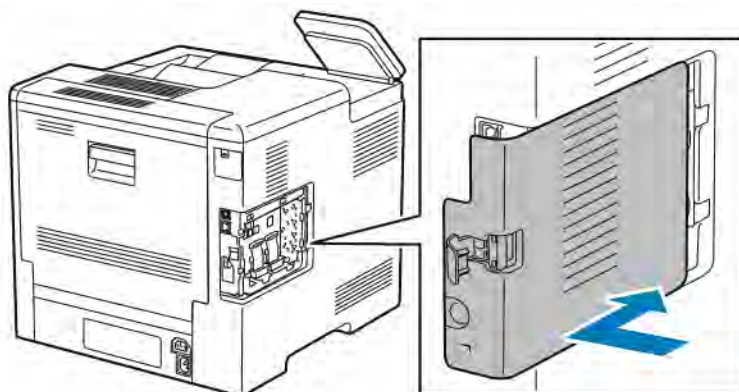


 Notă: Nu trageți puternic de adaptorul de rețea fără fir. Dacă opritorul este deblocat corect, adaptorul se scoate ușor. Dacă trageți de adaptorul fixat, acesta se poate deteriora.

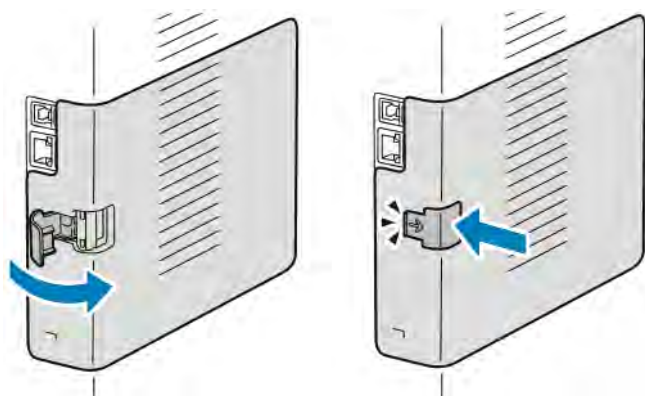
5. Pentru a pune la loc capacul portului de adaptor de rețea fără fir, introduceți agățătoarea de jos în locașul mic. Apăsați cu grijă capacul portului spre spatele imprimantei, până când se blochează în poziție.



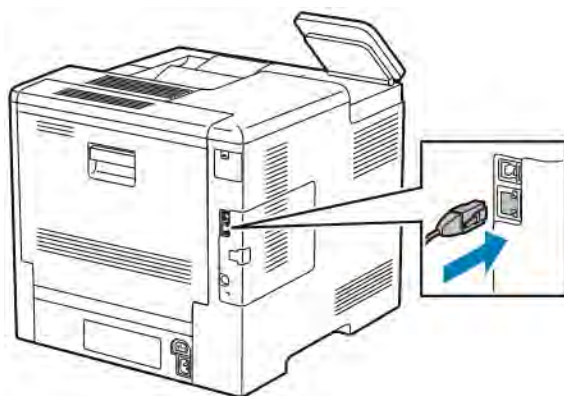
6. Puneți la loca capacul lateral stânga, apoi glisați-l spre partea din față a imprimantei.



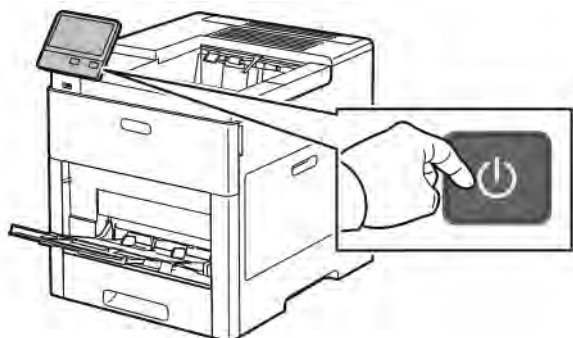
7. Pentru blocarea capacului, întoarceți mânerul spre partea frontală a imprimantei, apoi împingeți-l spre interior, până când se blochează în poziția blocat.



8. Conectați imprimanta la computer folosind un cablu USB sau la rețea, folosind un cablu Ethernet.



9. Porniți imprimanta.



Conectarea la o rețea fără fir prin intermediul panoului de comandă

Pentru a conecta dispozitivul la o rețea fără fir, prin intermediul panoului de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
 2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.
 3. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
 4. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul de activare.
 5. Pentru a conecta automat dispozitivul la o rețea Wi-Fi existentă:
 - a. În lista rețelelor Wi-Fi disponibile, atingeți-o pe cea dorită.
Dacă rețeaua Wi-Fi nu apare în listă sau utilizează WPS, configurați manual conexiunea. Pentru detalii, mergeți la pasul următor.
 - b. Dacă este cazul, tastați parola de conectare la rețea.
 - c. Pentru a selecta o bandă de frecvență Wi-Fi, atingeți **Bandă Wi-Fi**, apoi selectați o opțiune.
Implicit, banda de frecvență Wi-Fi este setată la AUTO.
 - d. Atingeți **OK**.
 6. Pentru a conecta manual dispozitivul la o rețea Wi-Fi existentă:
 - a. Atingeți **Configurare manuală**.
 - b. Tastați numele rețelei Wi-Fi în primul câmp, apoi atingeți **Introducere**.
 - c. Atingeți **Tip rețea**, apoi selectați o opțiune.
 - d. Atingeți **Securitate**, apoi selectați o opțiune.
 - e. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**, apoi selectați o opțiune.
-  Notă: Pentru a configura WPS cu un Conexiune cu apăsare de buton, selectați **PBC**.
- f. Atingeți **OK**.

Configurarea setărilor de rețea principală folosind panoul de comandă

Tipul conexiunii de rețea principale se poate seta la panoul de comandă al dispozitivului.



Notă:

- Configurarea conexiunii de rețea principale este obligatorie numai dacă kitul opțional de conexiune Wi-Fi este instalat și activat.
- Implicit, în absența conexiunii Wi-Fi, rețeaua principală este setată la Ethernet. Dacă kitul este instalat și activat, dispozitivul are două conexiuni de rețea. Una dintre conexiuni este principală, cealaltă secundară.
- Funcțiile de mai jos sunt disponibile numai prin conexiunea principală:
 - IPsec
 - SMTP
 - SNTTP
 - Scanarea WSD
 - Scanarea în SFTP, Scanarea în SMB, Scanarea în e-mail
 - LDAP
 - Descoperirea UPnP
 - ThinPrint
 - Serviciul web EIP
- Dacă scoateți modulul de conexiune Wi-Fi, conexiunea de rețea principală se setează la Ethernet.

Pentru a configura rețeaua principală pe panoul de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.
3. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Rețea principală**.
4. Selectați tipul corect de conexiune de rețea pentru dispozitiv.
5. Pentru a salva modificările și a reporni dispozitivul, atingeți **Repornire imediată** în mesajul afișat.

Resetarea setărilor de rețea fără fir

Dacă imprimanta a fost instalată anterior într-o rețea fără fir, este posibil să aibă încă informațiile de instalare și de configurare. Pentru ca imprimanta să nu încerce să se conecteze la rețeaua anterioară, resetați configurările de rețea fără fir.

Pentru a reseta configurările de rețea fără fir:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.

3. Atingeți selecția de rețea pe care doriți să o resetați.
4. Atingeți **Ștergerea datelor acestei rețele**.
5. La afișarea mesajului, faceți clic pe **Ștergere rețea și repornire**.

Conectarea la o rețea folosind WPS (Wi-Fi Protected Setup)

Wi-Fi Protected Setup (WPS) este un standard de configurare a rețelelor fără fir. Protocoalele WPS vă permit să configurați dispozitive într-o rețea fără fir securizată fără să aveți experiență în rețelele fără fir. Dacă aveți un router cu certificat WPS, puteți conecta imprimanta la rețea folosind instrumentele de pe router, respectiv de pe imprimantă. Pentru a utiliza instrumentele, asigurați-vă că routerul fără fir este configurat corect și acceptă WPS.

- Conectarea cu apăsare de buton (PBC, Push Button Connection) este cea mai facilă metodă de conectare a imprimantei la o rețea fără fir. Conexiunea se realizează automat în momentul în care apăsați un buton pe router și unul pe imprimantă. Cele două dispozitive fac schimb de date, apoi imprimanta primește de la router informațiile de securitate și de configurare și se conectează la rețea. PBC este o modalitate de conectare a imprimantei la rețea, cu securitate moderată. Nu trebuie să introduceți nicio informație pentru a crea conexiunea de rețea.
- PIN (numărul personal de identificare) conectează automat imprimanta la routerul fără fir prin intermediul unui cod PIN comun. Imprimanta generează și imprimă un cod PIN care se va utiliza la configurare. Introduceți codul PIN în router. Routerul va difuza informații despre rețea folosind codul PIN respectiv. În momentul în care ambele dispozitive recunosc codul PIN, routerul transmite imprimantei informații de securitate și de configurare, cu care aceasta se va conecta la rețea.

Conectarea la o rețea fără fir WPS folosind metoda PBC

Pentru conectarea la o rețea fără fir Wi-Fi Protected Setup (WPS) folosind metoda de conectare cu apăsare de buton (PBC, Push-Button Connection):



Notă: Înainte de a instala dispozitivul, asigurați-vă că routerul fără fir este configurat corect și este conectat la rețea.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
3. Dacă funcția Wi-Fi este oprită, activați-o.
 - a. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul **Wi-Fi**.
 - b. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, apăsați butonul **Început**.
 - c. Atingeți **Repornire imediată** drept răspuns la mesajul afișat.
 - d. După repornirea imprimantei, atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
4. Atingeți **Configurare manuală**.
5. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**.



Notă: Dacă opțiunea Wi-Fi Protected Setup (WPS) nu este vizibilă, atingeți **Configurare manuală** în partea de sus a ecranului.

6. Atingeți **PBC**.

7. Atingeți **OK**.
8. Apăsați butonul **WPS** de pe ruterul de rețea fără fir.

 Notă: Dacă routerul de rețea fără fir nu are un buton PBC fizic, utilizați un computer pentru a selecta butonul virtual corespunzător din panoul de comandă al routerului. Pentru mai multe informații, consultați documentația routerului.

Routerul difuzează informații de configurare timp de 120 de secunde.

9. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, reporniți imprimanta.
 - a. Apăsați butonul **Început**.
 - b. La apariția solicitării de repornire a sistemului, atingeți **Repornire imediată**.
10. După ce imprimanta repornește, așteptați două minute, apoi imprimați raportul de configurare pentru a afla informațiile despre rețea, inclusiv adresa IP. Pentru mai multe informații, consultați **Imprimarea raportului de configurare**.
11. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
12. Dacă funcția Wi-Fi este oprită, activați-o.
 - a. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
 - b. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul **Wi-Fi**.
 - c. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, apăsați butonul **Început**.
 - d. Atingeți **Repornire imediată** drept răspuns la mesajul afișat.

 Notă: Următorii pași variază în funcție de producătorul routerului. Pentru mai multe informații, consultați documentația routerului.

13. La computer, deschideți panoul de comandă al ruterului fără fir, apoi selectați **Add WPS Client** (Adăugare client WPS).
14. Selectați **PIN Method** (Metoda PIN). Pe panoul de comandă al routerului fără fir se deschide o casetă de dialog, pregătită pentru codul PIN.
15. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi** la panoul de comandă al imprimantei.
16. Atingeți **Configurare manuală**.
17. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**.

 Notă: Dacă opțiunea Wi-Fi Protected Setup (WPS) nu este vizibilă, atingeți **Configurare manuală** în partea de sus a ecranului.

18. Atingeți **PIN**.
19. Notați-vă codul PIN afișat pe ecran, apoi atingeți **OK**.

 Notă: Imprimanta continuă să-și anunțe prezența timp de 120 de secunde. Dacă imprimanta nu se conectează la routerul fără fir în 120 de secunde, tentativa se oprește.

Imprimanta începe să-și anunțe prezența în rețea folosind codul PIN afișat.

20. La computer, introduceți codul respectiv în câmpul Client PIN Code (Cod PIN client) din panoul de comandă al ruterului fără fir, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).

Imprimanta comunică cu ruterul fără fir pentru obține informațiile de configurare. În momentul în care imprimanta are informațiile corecte, se conectează la ruter și repornește, cu configurările corecte.

Dacă nu se realizează conexiunea între imprimantă și ruter în 120 de secunde, tentativa se oprește.

21. După ce imprimanta repornește, așteptați 20 de secunde, apoi imprimați raportul de configurare pentru a afla informațiile despre rețea, inclusiv adresa IP. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea raportului de configurare](#).

Conectarea la o rețea fără fir WPS folosind metoda PIN

Pentru conectarea la o rețea fără fir Wi-Fi Protected Setup (WPS) folosind metoda PIN:



Notă: Înainte de a instala imprimanta, asigurați-vă că routerul fără fir este conectat și configurat pentru rețea.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Dacă funcția Wi-Fi este oprită, activați-o.
 - a. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi**.
 - b. Pentru a activa funcția Wi-Fi, atingeți comutatorul **Wi-Fi**.
 - c. Pentru a pune în aplicare modificările setărilor Wi-Fi, apăsați butonul **Început**.
 - d. Atingeți **Repornire imediată** drept răspuns la mesajul afișat.



Notă: Următorii pași variază în funcție de producătorul routerului. Pentru mai multe informații, consultați documentația routerului.

3. La computer, deschideți panoul de comandă al ruterului fără fir, apoi selectați **Add WPS Client** (Adăugare client WPS).
4. Selectați **PIN Method** (Metoda PIN). Pe panoul de comandă al routerului fără fir se deschide o casetă de dialog, pregătită pentru codul PIN.
5. Atingeți **Dispozitiv > Conectivitate > Wi-Fi** la panoul de comandă al imprimantei.
6. Atingeți **Configurare manuală**.
7. Atingeți **Wi-Fi Protected Setup (WPS)**.



Notă: Dacă opțiunea Wi-Fi Protected Setup (WPS) nu este vizibilă, atingeți **Configurare manuală** în partea de sus a ecranului.

8. Atingeți **PIN**.
9. Notați-vă codul PIN afișat pe ecran, apoi atingeți **OK**.

Imprimanta începe să-și anunțe prezența în rețea folosind codul PIN afișat.



Notă: Imprimanta continuă să-și anunțe prezența timp de 120 de secunde. Dacă imprimanta nu se conectează la routerul fără fir în 120 de secunde, tentativa se oprește.

10. La computer, introduceți codul respectiv în câmpul Client PIN Code (Cod PIN client) din panoul de comandă al routerului fără fir, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).

Imprimanta comunică cu routerul fără fir pentru obține informațiile de configurare. În momentul în care imprimanta are informațiile corecte, se conectează la router și repornește, cu configurările corecte.

Dacă nu se realizează conexiunea între imprimantă și router în 120 de secunde, tentativa se oprește.

11. După ce imprimanta repornește, așteptați 20 de secunde, apoi imprimați raportul de configurare pentru a afla informațiile despre rețea, inclusiv adresa IP. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea raportului de configurare](#).

Conectarea cu Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent. Wi-Fi Direct este dezactivat în mod implicit.



Notă: Rețelele fără fir sunt accesibile numai imprimantelor pe care este instalat adaptorul opțional de rețea fără fir.

Conectarea prin Wi-Fi Direct de la dispozitivul mobil

Pentru a vă conecta prin Wi-Fi Direct, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

CONFIGURAREA AIRPRINT

AirPrint® este o funcție software care vă permite să imprimați de la dispozitive mobile Apple iOS și de la dispozitive Mac OS, cu sau fără fir, fără să fie nevoie de instalarea unui driver de imprimare. Imprimantele compatibile cu AirPrint vă permit să imprimați direct de la un Mac, iPhone, iPad sau iPod touch. Puteți utiliza AirPrint pentru a imprima direct de la un dispozitiv cu sau fără fir, fără a utiliza un driver de imprimare.



Notă:

- Nu toate aplicațiile acceptă AirPrint®.
- Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
- Pentru ca AirPrint să funcționeze, atât protocolul IPP, cât și protocolul Bonjour® (mDNS) trebuie să fie activate.
- Dispozitivul care transmite lucrarea AirPrint trebuie să fie în aceeași subrețea ca și imprimanta. Pentru a permite dispozitivelor să imprime din diferite subrețele, configurați rețeaua să permită traficul DNS de difuzare multiplă prin subrețele.
- Versiunea dispozitivului Mac OS trebuie să fie 10.10 sau mai recentă.
- Imprimantele care acceptă AirPrint funcționează cu toate modelele de iPad, iPhone (3GS sau ulterior) și iPod touch (generația a treia sau ulterioară) pe care se execută cea mai recentă versiune de iOS.

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.



Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Home (Început) > Connectivity (Conectivitate)**.



Notă: Dacă această funcție nu este afișată, conectați-vă ca administrator de sistem.

3. La Mobile Printing (Imprimare de pe mobil), faceți clic pe **AirPrint**.

4. Pentru a activa AirPrint, faceți clic pe butonul **Enable** (Activare).



Notă: AirPrint este activat implicit atunci când IPP și Bonjour® (mDNS) sunt ambele activate.

- Pentru a modifica numele imprimantei, introduceți un nou nume în câmpul Nume.
- Pentru a introduce o locație pentru imprimantă, introduceți locația imprimantei în câmpul Locație.
- Pentru a introduce o locație fizică sau o adresă pentru imprimantă, în câmpul Geo-Location (Geolocație), introduceți coordonatele de latitudine și longitudine geografică în format zecimal. De exemplu, utilizați coordonate precum 45.325026, -122.766831 pentru o locație.

5. Faceți clic pe **OK**.

6. Pentru a activa modificările, faceți clic pe **Restart Now** (Repornire imediată) în mesajul afișat.

CONFIGURAREA GOOGLE CLOUD PRINT

Google Cloud Print vă permite să imprimați documente care sunt stocate în cloud fără să utilizați un driver de imprimare.

Înainte de a începe:

- Configurați un cont de e-mail Google.
- Configurați imprimanta pentru a utiliza IPv4.
- Configurați setările serverului proxy dacă este necesar.

Pentru a configura Google Cloud Print:

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.



Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Home (Început) > Connectivity** (Conectivitate).
3. Pentru a imprima de pe mobil, faceți clic pe **Google Cloud Print**.
4. Pentru a activa Google Cloud Print, faceți clic pe butonul de comutare **Enable** (Activare).
5. Faceți clic pe **OK**.
6. Reporniți imprimanta, apoi așteptați 2 minute să se conecteze.
7. Actualizați pagina în browser, apoi faceți clic pe **Google Cloud Print** în Mobile Printing.

8. Faceți clic pe **Printer Registration** (Înregistrare imprimantă).

9. Faceți clic pe **Register** (Înregistrare).

Se imprimă o pagină de înregistrare a imprimantei.

10. Pentru a înregistra imprimanta, în browserul web, introduceți URL-ul furnizat, sau utilizați telefonul mobil pentru a scana codul de bare.

După înregistrarea imprimantei se afișează o fereastră de confirmare.

11. Pentru a accesa funcția Google Cloud Print, în contul Google, faceți clic pe **Manage Your Printer** (Administrați imprimanta).



Notă: Numele implicit al imprimantei se afișează în acest format: Nume model (adresă MAC).

Configurarea inițială a imprimantei

Înainte de a instala software-ul de imprimantă, verificați dacă dispozitivul este configurat corect. Configurarea include activarea funcțiilor opționale și alocarea unei adrese IP pentru conectarea la rețeaua Ethernet. Asistentul de instalare pornește automat la prima pornire a imprimantei. Asistentul de instalare îi solicită administratorului de sistem să configureze următoarele setări:

- Limba
- Conexiunea la rețea
- Configurație de server proxy
- Data și ora
- Unitățile de măsură
- Setările LDAP
- Configurarea aplicațiilor
- Setările de securitate

Pentru mai multe informații privind configurarea setărilor imprimantei, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

APLICAȚIA XEROX® EASY ASSIST (XEA)

Aplicația Xerox Easy Assist vă permite să accesați și să configurați imprimanta de pe smartphone-ul dvs. Pentru a accesa imprimanta de pe smartphone-ul dvs., descărcați și instalați aplicația Xerox Easy Assist pe dispozitivul dvs. mobil. Prin instalarea aplicației Xerox Easy Assist pe smartphone-ul dvs., puteți configura noua dvs. imprimantă cu ușurință, puteți administra configurarea ei, puteți vizualiza alerte care indică cererea de consumabile și le puteți comanda și puteți obține asistență tehnică online pentru rezolvarea problemelor pentru imprimanta dvs.

Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pe smartphone-ul dvs., aveți nevoie să scanați codul QR sau să căutați aplicația în Apple App Store sau Google Play Store. Sunt două tipuri de coduri QR în XEA:

- Cod QR pentru a obține aplicația XEA: Acest cod QR este pentru instalarea inițială a aplicației. Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru prima dată, vi se solicită să scanați codul QR utilizând camera smartphone-ului dvs. Puteți găsi acest cod QR pe cutia de ambalare sau pe *XEA QR Code Flyer* care însoțește imprimanta. Verificați următoarele locuri pentru a găsi codul QR XEA:
 - XEA QR Code Flyer
 - Cutia de ambalare a imprimantei
 - Asistentul de instalare al dispozitivului

Pentru mai multe informații, consultați [Configurare inițială cu aplicația Xerox® Easy Assist \(XEA\)](#).

- Codul QR pentru a conecta dispozitivul mobil la imprimantă: Acest cod QR este pentru a configura o conexiune la rețeaua fără fir între smartphone și imprimantă. De exemplu, conexiune la wi-Fi Direct. Puteți găsi acest cod QR în Asistentul de instalare al dispozitivului. Codul QR furnizează informațiile cheie pentru a conecta smartphone-ul dvs. și imprimanta fără a introduce manual informații tehnice. Pentru a conecta imprimanta, scanați codul QR din aplicația Xerox Easy Assist.

Funcțiile principale ale aplicației Xerox Easy Assist sunt:

Configurarea unei noi imprimante

Dacă aveți Codul QR disponibil, puteți configura o nouă imprimantă Xerox cu ajutorul aplicației Xerox Easy Assist. În ecranul Imprimantele mele din aplicației, atingeți pictograma +, apoi atingeți **Configurează o nouă imprimantă**. Urmăriți instrucțiunile din aplicație.

Pentru a adăuga o imprimantă există în aplicația XEA, utilizați adresa IP a imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați [Adăugarea multiplelor imprimante în aplicația Xerox Easy Assist](#).

Starea imprimantei

Starea afișează informația despre imprimantă, precum starea de pregătire a imprimantei, nivelul de toner și starea pentru fiecare tavă de hârtie. Puteți comanda piese și consumabile prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. Dacă nivelul de toner pare să fie prea scăzut, pentru a comanda un nou toner, selectați pictograma **Toner** și apoi atingeți **Comandă din nou**.

Alerte

Aplicația Xerox Easy Assist vă poate notifica în legătură cu orice erori sau probleme ale imprimantei. Pentru a vizualiza un raport de erori, atingeți pictograma **Clopoțel**.

Imprimare

Puteți efectua o lucrare de imprimare prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Imprimare**. Selectați documentul pe care doriți să îl imprimați în dispozitivul dvs. mobil, confirmați setările de imprimare și atingeți **Imprimare**.

Setări dispozitiv

Puteți vizualiza și edita setările imprimantei dvs. din fila **Setări dispozitiv**. Dacă nu ați setat o parolă în timpul configurării inițiale, pentru a vizualiza sau a edita setările existente ale imprimantei, trebuie să setați o parolă.

Asistență

Puteți solicita asistență și puteți găsi soluții pentru problemele legate de imprimantă prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Asistență**. Vă conectează la Live Chatbot Agentul de asistență Xerox.

Configurare computer

Puteți descărca driverele Imprimare și Scanare pentru imprimanta dvs. prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Configurare computer**. În câmpul Email, introduceți adresa dvs. înregistrată de email, apoi atingeți pictograma + pentru a adăuga email-ul dvs. Pentru a descărca și instala driverele Imprimare și Scanare, aplicația trimite un Link rapid către adresa dvs. de e-mail.

Imprimare pagină test

Pentru a confirma că toate setările sunt corecte, puteți imprima o pagină de test. În aplicație, selectați imprimanta dvs., apoi atingeți **Imprimare pagină test**.

Eliminați o imprimantă

Puteți elimina o imprimantă din aplicația Xerox Easy Assist. În aplicație, selectați o imprimantă din lista

Imprimantele mele, apoi glisați spre stânga și atingeți **Eliminare**.

CONFIGURARE INIȚIALĂ CU APLICAȚIA XEROX® EASY ASSIST (XEA)

Pentru a finaliza configurarea inițială și pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru prima dată, urmați următorii pași:

1. Pentru configurarea inițială atunci când imprimanta este pornită pentru prima dată, va apărea Asistentul de Configurare Inițială. În panoul de control al imprimantei, faceți următoarele:
 - a. Selectați **Limba** dvs., apoi atingeți **Următorul**.
Apare ecranul Xerox Easy Assist Mobile App.
 - b. Pentru a folosi dispozitivul dvs. mobil pentru a configura și a administra imprimanta dvs., atingeți **Da**.
Apare ecranul Obțineți aplicația pentru a confirma tipul dispozitivului dvs. mobil. Alegeți una dintre opțiuni:
 - **iOS:** Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru iPhone-ul dvs., selectați această opțiune.
 - **Android:** Pentru a instala aplicația Xerox Easy Assist pentru dispozitivul dvs. mobil Android, selectați această opțiune.
 - **Am aplicația:** Dacă deja aveți deja instalată aplicația Xerox Easy Assist pe dispozitivul dvs. mobil, selectați această opțiune.
2. Dacă ați selectat opțiunea iOS sau Android, apare un ecran pentru a vă ajuta să descărcați aplicația. În panoul de comandă, atingeți opțiunea **Arată cod QR**.
Apare un ecran ce conține codul QR. Pentru a instala aplicația, scanați codul QR prin intermediul camerei smartphone-ului dvs.
3. Descărcați și instalați aplicația Xerox Easy Assist pe smartphone-ul dvs.:
 - Pentru telefoanele Android: Mergeți în Google Play Store, apoi căutați aplicația Xerox Easy Assist.
 - Pentru iOS sau iPhone-uri: Mergeți în Apple App Store, apoi căutați aplicația Xerox Easy Assist.
4. Când instalați aplicația pentru prima dată pe smartphone-ul dvs., pentru contractul de licență pentru utilizatorul final (EULA), atingeți **Sunt de acord**.
 **Notă:** Aplicația Xerox Easy Assist include instrucțiuni care vă ajută să despachetați imprimanta din cutia de ambalare. Pentru a viziona un videoclip util pentru a despacheta imprimanta dvs., scanați codul QR de pe *XEA QR Code Flyer* care însoțește imprimanta, prin intermediul camerei smartphone-ului dvs. Acceptați contractul de licență al utilizatorului final (EULA), apoi urmați instrucțiunile care apar în aplicație.
5. Urmăriți instrucțiunile care apar în aplicație. Pentru a vă conecta smartphone-ul cu imprimanta, atingeți **Conectare la imprimanta mea**.
6. În panoul de comandă al imprimantei, atingeți opțiunea **Arată cod QR**. Apare al doilea cod QR sau codul de conectare.

7. Scațați codul QR prin intermediul aplicației Xerox Easy Assist. Urmăți instrucțiunile care apar în aplicație.

Când conexiunea este configurată, smartphone-ul dvs. și imprimanta partajează aceeași rețea fără fir, temporar.

8. Cu ajutorul aplicației Xerox Easy Assist, finalizați setările generale și înregistrați imprimanta în rețea. Setările generale includ Parola de administrator, Conectivitate, Măsurători, Dată și oră, Sunet, Setări economizor de energie și mai multe.



Notă: Asigurați-vă că smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea cu fir sau fără fir ca și imprimanta, iar apoi acestea pot comunica după ce configurarea este finalizată.

9. Pentru a finaliza configurarea inițială în aplicație, apăsați informația necesară pentru imprimanta dvs., apoi atingeți **Finalizare configurare**.

Va apărea ecranul Bun venit.

Când configurarea inițială este finalizată, cu aplicația Xerox Easy Assist, puteți efectua următoarele:

- Configurarea unei noi imprimante
- Verificarea stării imprimantei și comandarea consumabilelor
- Descărcarea driverelor Imprimare și Scanare
- Imprimare
- Obținere de asistență online pentru rezolvarea problemelor
- Eliminarea unei imprimante din lista Imprimantele mele din aplicația XEA.

Pentru funcțiile Xerox Easy Assist, consultați [Aplicația Xerox® Easy Assist \(XEA\)](#).

ADĂUGAREA MULTIPLELOR IMPRIMANTE ÎN APLICAȚIA XEROX EASY ASSIST

Dacă imprimanta dvs. este deja configurată în rețeaua dvs. și Asistenul de Configurare Inițială este finalizat, prin intermediul aplicației XEA puteți include imprimante adiționale direct în lista Imprimantele mele. Pentru a adăuga imprimate care sunt în rețea, deschideți pagina principală a aplicației XEA. În ecranul Imprimantele mele, atingeți pictograma +, apoi consultați următoarele opțiuni:

- **Configurarea unei noi imprimante:** Pentru a configura o nouă imprimantă din aplicația XEA de pe smartphone-ul dvs., în ecranul Adăugare imprimantă selectați **Configurați o nouă imprimantă**. Urmăți instrucțiunile care apar pe panoul de comandă al imprimante și pe dispozitivul dvs. mobil.
- **Adăugarea unei imprimante existente:** Pentru a adăuga o imprimantă existentă din rețea, sunt două opțiuni:
 - **Cod QR**
 - **Adresă IP**

Selectați opțiunea **Adresă IP**. Pentru a vă conecta la imprimantă prin introducerea manuală a adresei IP, atingeți **Adresă IP**. Apăsați adresa IP a imprimantei, apoi atingeți **OK**. Pentru a găsi adresa IP, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).



Notă: Pentru o imprimantă existentă ce nu necesită Configurare Inițială, opțiunea **Cod QR** nu se aplică.

- **Găsirea imprimantelor din rețea din apropiere:** Când smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea cu fir sau fără fir ca și imprimanta, pentru a găsi imprimante din apropiere, selectați **Imprimante din apropierea mea**. Aplicația caută imprimante apropiate din rețea:
 - Dacă aplicația găsește imprimanta, puteți selecta și adăuga direct imprimanta.
 - Dacă aplicația nu poate găsi imprimanta pe care o căutați, atunci adăugați imprimanta prin introducerea adresei sale IP.



Notă: Dacă imprimanta și dispozitivul mobil nu pot comunica, asigurați-vă că sunt în aceeași rețea.

Instalarea software-ului

Înainte de instalarea software-ului de driver, verificați ca imprimanta să fie cuplată la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornită, conectată corect și să aibă o adresă IP validă. Adresa IP apare, de obicei, în colțul din dreapta sus al panoului de comandă. Dacă nu puteți găsi adresa IP, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

Dacă discul *Software and Documentation* (Software și documentație) nu este disponibil, descărcați cele mai recente drivere de la www.xerox.com/office/VLC500drivers.

CERINȚE PENTRU SISTEMUL DE OPERARE

- Windows Vista, Windows 7, Windows 8.1, Windows Server 2008, Windows 10, Windows Server 2008 R2 și Windows Server 2012.
- Macintosh OS X versiunea 10.10 și versiuni ulterioare.
- UNIX și Linux: Prin intermediul interfeței de rețea, imprimanta poate fi conectată la diferite platforme UNIX.

INSTALAREA DRIVERELOR DE IMPRIMARE ÎN WINDOWS PENTRU O IMPRIMANTĂ CONECTATĂ ÎN REȚEA

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea adecvată din computer. Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți dublu clic pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
2. Selectați modelul imprimantei.
3. Faceți clic pe **Instalare Drivere**.
4. Faceți clic pe **Instalare Driver de Imprimare**.
5. La Contract de Licență, faceți clic pe **Sunt de acord**.
6. Selectați imprimanta dvs. din lista celor descoperite.



Notă: Dacă instalați driverele pentru o imprimantă din rețea și aceasta nu apare în listă, faceți clic pe butonul **Adresă IP sau Nume DNS**. Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă IP sau Nume DNS, apoi faceți clic pe **Căutare** pentru a localiza și a selecta imprimanta. Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați [Găsirea adresei IP a imprimantei](#).

7. Faceți clic pe **Următorul**.
8. Dacă e necesar, puteți da un nume imprimantei, tastându-l în câmpul **Nume coadă**.
9. Selectați un driver de imprimare.
10. Faceți clic pe **Instalare**.
11. Dacă este necesar, setați imprimanta drept implicită.



Notă: Înainte de a selecta **Partajare Imprimantă**, contactați administratorul de sistem.

12. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**, apoi pe **Închidere**.

INSTALAREA DRIVERELOR DE IMPRIMARE ÎN WINDOWS PENTRU O IMPRIMANTĂ CONECTATĂ PRIN USB

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea adecvată din computer. Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți dublu clic pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
2. Faceți clic pe **Install Software** (Instalare software).
3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
4. Pentru a instala software-ul auxiliar al imprimantei, selectați **Software**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
5. În fereastra Software și Documentație, debifați casetele de validare corespunzătoare opțiunilor care nu sunt necesare.
6. Faceți clic pe **Următorul**.
7. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

INSTALAREA DRIVERELOR ȘI A UTILITARELOR PE MACINTOSH OS X

1. Introduceți *Software and Documentation disc* (Disc pentru Software și Documentație) în unitatea adecvată din computer.



Notă: Dacă discul *Software and Documentation* (Software și documentație) nu este disponibil, descărcați cele mai recente drivere de la www.xerox.com/office/VLC500drivers.

2. Deschideți Xerox® Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg, în funcție de modelul imprimantei.
3. Pentru a executa Xerox® Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg, faceți clic dublu pe numele fișierului corespunzător.
4. Când vi se solicită, faceți clic pe **Continuare**.
5. Pentru a accepta condițiile contractului de licență, faceți clic pe **Sunt de acord**.
6. Faceți clic pe **Instalare** pentru a accepta locația curentă pentru instalare sau selectați o altă locație pentru fișierele de instalare, apoi faceți clic pe **Instalare**.
7. Introduceți parola dacă vi se solicită acest lucru, apoi faceți clic pe **OK**.
8. Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite, apoi faceți clic pe **Următorul**.
9. Dacă imprimanta dvs. nu apare în lista de imprimante descoperite:
 - a. Faceți clic pe pictograma **Network Printer** (Imprimantă în Rețea).
 - b. Tastați adresa IP a imprimantei, apoi faceți clic pe **Continuare**.
 - c. Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite, apoi faceți clic pe **Continuare**.
10. Dacă imprimanta nu a fost detectată, asigurați-vă că este pornită și cablul Ethernet sau USB este conectat corespunzător.
11. Pentru a accepta mesajul referitor la coada de imprimare, faceți clic pe **OK**.
12. Selectați sau deselectați casetele de validare **Setare Imprimantă ca Implicită** și **Imprimare pagină test**.
13. Faceți clic pe **Continuare**, apoi pe **Închidere**.

Adăugarea imprimantei

Pentru lucrul în rețea, configurați imprimanta utilizând Bonjour® (mDNS) sau conectați-o utilizând adresa IP a imprimantei pentru o conexiune LPD/LPR. Pentru o imprimantă care nu este în rețea, creați o conexiune USB desktop.

Referință:

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) la: www.xerox.com/office/VLC500support

Adăugarea unei imprimante utilizând Bonjour

Pentru adăugarea imprimantei utilizând Bonjour®:

1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
2. Faceți clic pe **Printers & Scanners** (Imprimante și scanere).
În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
3. Pentru lista imprimantelor, faceți clic pe pictograma Plus (+).
4. Faceți clic pe pictograma **Default** (Implicit) din partea de sus a ferestrei.
5. Selectați imprimanta dvs. din listă și faceți clic pe **Add** (Adăugare).



Notă: Dacă imprimanta nu este detectată, asigurați-vă că este pornită și cablul Ethernet sau USB este conectat corespunzător.

Adăugarea imprimantei prin specificarea adresei IP

Pentru a adăuga imprimanta prin specificarea adresei IP:

1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
2. Faceți clic pe **Printers & Scanners** (Imprimante și scanere).
În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
3. Sub lista imprimantelor, faceți clic pe pictograma Plus (+).
4. Faceți clic pe **IP**.
5. Din lista Protocol, selectați protocolul.
6. În câmpul Address (Adresă), introduceți adresa IP a imprimantei.
7. În câmpul Name (Nume), introduceți un nume pentru imprimantă.
8. Din lista Use (Utilizare), alegeți **Select a driver to use** (Selectați un driver pentru utilizare).
9. Din lista de programe software pentru imprimante, selectați driverul corespunzător modelului dvs.
10. Faceți clic pe **Add** (Adăugare).

INSTALAREA DRIVERELOR ȘI A UTILITARELOR PENTRU UNIX ȘI LINUX

Pentru mai multe informații privind instalarea driverelor de imprimare și a utilităților pentru UNIX și Linux, consultați [Imprimarea din UNIX și din Linux](#).

INSTALAREA IMPRIMANTEI CA WEB SERVICE ON DEVICES

WSD (Web Services on Devices) permit unui client să descopere și să acceseze un dispozitiv la distanță și serviciile sale asociate într-o rețea. WSD acceptă descoperirea, comanda și utilizarea dispozitivelor.

Utilizarea expertului de adăugare dispozitiv pentru a instala o imprimantă WSD

Pentru a instala o imprimantă WSD folosind Expert adăugare dispozitiv:

1. La computer, faceți clic pe **Start**, apoi selectați **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
2. Pentru a lansa Expert adăugare dispozitiv, faceți clic pe **Adăugare dispozitiv**.
3. În lista dispozitivelor disponibile, selectați dispozitivul pe care doriți să-l utilizați, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).



Notă: Dacă imprimanta pe care doriți să o utilizați nu apare în listă, faceți clic pe butonul **Anulare**. Adăugați manual imprimanta WSD folosind Expert adăugare imprimantă.

4. Faceți clic pe **Închidere**.

Utilizarea expertului de adăugare imprimantă pentru a instala o imprimantă WSD

Pentru a instala o imprimantă WSD folosind Expert adăugare imprimantă:

1. La computer, faceți clic pe **Start**, apoi selectați **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
2. Pentru a lansa Expert adăugare imprimantă, faceți clic pe **Adăugare imprimantă**.
3. Faceți clic pe **Add a network, wireless, or Bluetooth printer** (Adăugare imprimantă de rețea, fără fir sau Bluetooth).
4. În lista dispozitivelor disponibile, selectați dispozitivul pe care doriți să-l utilizați, apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).
5. Dacă imprimanta pe care doriți să o utilizați nu apare în listă, faceți clic pe **The printer that I want is not listed** (Imprimanta dorită nu este listată).
6. Selectați **Add a printer using a TCP/IP address or hostname** (Adăugare imprimantă utilizând o adresă TCP/IP sau un nume de gazdă), apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).
7. În câmpul Dispozitiv, selectați **Dispozitiv servicii web**.
8. În câmpul Nume gazdă sau Adresă IP, introduceți adresa IP a imprimantei, apoi faceți clic pe **Următor**.
9. Faceți clic pe **Închidere**.

Mai multe informații

Puteți obține informații suplimentare despre imprimantă din următoarele surse:

RESURSĂ	LOCAȚIE
<i>Installation Guide (Ghid de instalare)</i>	Inclus în pachetul cu imprimanta.
Documentație suplimentară despre imprimantă	www.xerox.com/office/VLC500docs
Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate)	Statele Unite: www.xerox.com/rmlna Uniunea Europeană: www.xerox.com/rmleu
Informații de asistență tehnică pentru imprimanta dvs., inclusiv suport tehnic online, Online Support Asistent (Asistentul de ajutor online) și descărcări de drivere de imprimare.	www.xerox.com/office/VLC500support
Pagini de informații	Imprimați de la panoul de comandă. Pentru detalii, consultați Pagini Informații .
Comenzi de consumabile pentru imprimantă	www.xerox.com/supplies
Birourile locale de vânzări și de asistență tehnică pentru clienți	www.xerox.com/office/worldcontacts
Înregistrarea imprimantei	www.xerox.com/register
Magazinul online Xerox® Direct	www.direct.xerox.com/

Personalizarea

Acest capitol conține:

Personalizarea – prezentare generală	64
Personalizarea ecranului Început	65
Personalizarea aplicațiilor	66

Personalizarea – prezentare generală

Acest capitol conține informații despre personalizarea dispozitivului în funcție de cerințele specifice ale fluxului de lucru.



Puteți personaliza aplicațiile, le puteți ascunde sau afișa în ecranul de pornire și le puteți rearanja conform priorităților de lucru. Pentru fiecare aplicație în parte, puteți afișa sau ascunde funcții și puteți configura setările implicite în funcție de necesitățile grupului de lucru. Puteți salva setări de lucru pentru a le reutiliza ulterior.

Personalizarea le permite utilizatorilor să lucreze mai eficient.



Dacă pe dispozitiv sunt configurate conturi de utilizatori individuale, puteți personaliza dispozitivul în conformitate cu necesitățile specifice ale utilizatorului. Puteți configura pagina de pornire personală, prin ascunderea unor aplicații sau pentru a le afișa doar pe cele pe care le folosiți. Fiecare listă de funcții se poate adapta la cerințele de lucrări. Se pot specifica setările implicite ale fiecărei aplicații. Setărilor lucrărilor frecvente se pot salva pentru a fi reutilizate.

Opțiunile de personalizare asigură afișarea funcțiilor conform necesităților individuale ale utilizatorilor, ceea ce îmbunătățește eficiența.

Personalizarea ecranului Început

ASCUNDEREA SAU AFIȘAREA UNEI APLICAȚII PE ECRANUL ÎNCEPUT

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Personalizare**.
3. Pentru a afișa o aplicație instalată, care este ascunsă inițial:
 - a. Atingeți pictograma **Plus (+)**.
 - b. Atingeți aplicația pe care doriți să o afișați pe panoul de comandă.
 - c. Atingeți **Terminat**.
4. Pentru a ascunde o aplicație instalată:
 - a. Atingeți **X** în dreptul aplicației.
 - b. Atingeți **Terminat**.
5. Verificați ca pe ecranul Început să apară numai aplicațiile selectate.

REARANJAREA APLICAȚIILOR PE ECRANUL DE PORNIRE

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Personalizare**.
3. Atingeți prelung aplicația corespunzătoare.
4. Glisați aplicația în noua locație.
5. Eliberați aplicația.
6. Atingeți **Terminat**.
7. Verificați dacă aplicațiile apar în locul corect pe ecranul Început.

Personalizarea aplicațiilor

Personalizarea vă permite să modificați funcțiile disponibile, să ștergeți o presetare salvată sau să eliminați setările personalizate impuse unei aplicații.

PERSONALIZAREA LISTEI DE FUNCȚII

Pentru a personaliza lista de Funcții într-o aplicație:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
4. Atingeți **Listă funcții**.



Notă: Dacă v-ați conectat ca administrator, apare o fereastră, prin care vi se cere să confirmați dacă modificările sunt pentru uzul unui oaspete sau al dvs.

5. Atingeți opțiunea specifică.
 - Pentru a ascunde o funcție, atingeți pictograma **Ochi** corespunzătoare acesteia. Pentru a marca faptul că funcția este ascunsă, pictograma Ochi va fi barată.
 - Pentru a afișa o funcție, atingeți pictograma **Ochi** corespunzătoare acesteia. Pentru a marca faptul că funcția este vizibilă, pictograma Ochi nu va fi barată.
6. Pentru a reordona funcțiile din meniu, atingeți-le și glisați-le în ordinea corespunzătoare.
7. Pentru a salva configurația actuală, atingeți **Terminat**.

SALVAREA PRESETĂRIILOR

Cu această funcție puteți salva o combinație specială de setări de aplicație, pe care să o utilizați în lucrările viitoare. Puteți salva setările sub un nume și le puteți prelua pentru a le utiliza ulterior.

Pentru a salva setările curente ale aplicației:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Selectați setările lucrării.
4. Derulați până la sfârșit și atingeți **Salvare**.
5. Atingeți **Salvare ca presetare nouă**.
6. Atingeți **Introduceți numele presetării** și tastează numele dorit.
7. Atingeți **Următorul**.
8. Selectați pictograma care se potrivește cu presetarea pe care o creați.

9. Atingeți **Terminat**.



Notă: Presetarea se stochează în funcția Presetare.

Ștergerea unei presetări salvate

Pentru a șterge o presetare salvată:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
4. Atingeți **Presetări**.
5. Atingeți pictograma **Coș de gunoi** din dreptul presetării pe care doriți să o ștergeți.
6. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.
7. Atingeți **Terminat**.

ELIMINAREA PERSONALIZĂRILOR DE APLICAȚIE UTILIZÂND PANOUL DE COMANDĂ

Pentru a elimina setările actuale de personalizare a aplicației:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți aplicația dorită.
3. Derulați până la sfârșit, apoi atingeți **Personalizare**.
4. Atingeți **Eliminare personalizare aplicație**.
5. Când apare un mesaj, atingeți **OK**.

Aplicații Xerox®

Acest capitol conține:

Xerox® App Gallery	70
Dispozitiv	73
Lucrări	77
USB	83
@PrintByXerox	85

Aplicațiile Xerox® reprezintă o cale de acces la funcțiile dispozitivului. Există aplicații standard deja instalate și afișate pe ecranul Pagina de pornire. De asemenea, există aplicații instalate în mod standard, dar care sunt ascunse la prima utilizare a dispozitivului.

Pentru mai multe informații despre personalizarea ecranului Pagină de pornire și a caracteristicilor aplicațiilor, consultați [Personalizarea](#).

Din Xerox® App Gallery se pot descărca și instala diferite aplicații. Între acestea se numără aplicațiile Xerox® Extensible Interface Platform (EIP). Aplicațiile EIP vă permit să instalați aplicații securizate și semnate pe imprimantele compatibile.

Xerox® App Gallery

XEROX® APP GALLERY – PREZENTARE GENERALĂ



Utilizați Xerox® App Gallery pentru a găsi aplicații care adaugă noi funcții sau posibilități la dispozitiv. Xerox® App Gallery oferă acces direct la aplicații care măresc productivitatea, simplifică fluxurile de lucru și îmbunătățesc experiența de utilizare.

Xerox® App Gallery permite explorarea și actualizarea cu ușurință a aplicațiilor. Puteți parcurge biblioteca de aplicații fără să vă conectați. Bannerul în mișcare asigură o afișare activă a aplicațiilor sau puteți derula lista completă de aplicații. Pentru a obține mai multe detalii despre o aplicație, atingeți numele aplicației din listă.

Pentru a utiliza aplicația Xerox® App Gallery, asigurați-vă că imprimanta are conexiune de rețea cu sau fără fir.



Notă: Dacă un server local aflat în interiorul unui firewall găzduiește dispozitivul și aveți un proxy activat, configurați o excepție proxy la dispozitiv.

Pentru mai multe informații și instrucțiuni privind utilizarea Xerox® App Gallery, consultați *Xerox® App Gallery User Guide* (Ghid de utilizare Xerox App Gallery), disponibil la www.xerox.com/XeroxAppGallery.

CREAREA UNUI CONT XEROX® APP GALLERY

Prin contul App Gallery puteți accesa direct toate aplicațiile disponibile pentru dispozitiv. Contul App Gallery vă permite să vizualizați și să achiziționați aplicații, să le instalați pe dispozitiv, dar și să gestionați aplicațiile și licențele.

Puteți crea un cont App Gallery utilizând panoul de comandă sau de pe site-ul web Xerox® App Gallery. Pentru a crea un cont App Gallery de pe site-ul web, accesați <https://appgallery.services.xerox.com/#!/home>, selectați **Login (Conectare) > Create Account (Creare cont)** și urmați instrucțiunile.



Notă: Dacă aveți deja un cont Xerox App Gallery, consultați [Conectarea la contul Xerox® App Gallery](#).

Pentru a crea un cont App Gallery prin intermediul panoului de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.
3. Pentru a face o solicitare de cont nou, minimizați tastatura afișată pe ecran și atingeți **Solicitare cont**.



Notă: Pentru informații și instrucțiuni detaliate privind utilizarea Xerox® App Gallery, consultați *Xerox® App Gallery User Guide* (Ghid de utilizare Xerox App Gallery), disponibil la www.xerox.com/XeroxAppGallery.

4. Atingeți **Introduceți adresa de e-mail**. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți o adresă de e-mail corectă, apoi atingeți **Introduceți**.
5. Atingeți **OK**. Se afișează un mesaj, care vă anunță că instrucțiunile de finalizare se vor trimite la adresa de e-mail introdusă.
6. Atingeți **Închidere**.

7. Accesați-vă contul de e-mail aferent adresei de e-mail furnizate la Xerox® App Gallery.
8. Deschideți mesajul e-mail de solicitare a contului Xerox® App Gallery, apoi faceți clic pe linkul URL pentru a accesa pagina de creare a unui cont.
9. Parcurgeți și acceptați Condițiile de utilizare. Pentru a continua crearea contului, faceți clic pe butonul **De acord**.
10. Introduceți informațiile necesare în câmpurile corespunzătoare:
 - ID utilizator
 - Parolă
 - Confirmare parolă
 - Prenume și nume
 - Nume companie
 - Adresă (Stradă, Localitate, Stat/provincie, Cod)
 - Țară
11. Faceți clic pe **OK**.
12. După crearea contului se afișează un mesaj de confirmare.
13. Conectați-vă la contul App Gallery folosind panoul senzorial al imprimantei.

CONECTAREA LA CONTUL XEROX® APP GALLERY

După ce v-ați conectat la App Gallery, puteți trece în revistă aplicațiile disponibile, puteți instala altele și le puteți actualiza pe cele existente.

Pentru a vă conecta la contul App Gallery:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.
3. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți numele de utilizator, apoi atingeți **Introducere**.
4. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți parola, apoi atingeți **Introducere**.
5. Atingeți **Conectare**. Se afișează Xerox® App Gallery.

INSTALAREA SAU ACTUALIZAREA UNEI APLICAȚII DIN XEROX® APP GALLERY

Aplicațiile Xerox® completează, extind sau personalizează funcționalitatea dispozitivului. Cu aplicația Xerox® App Gallery puteți explora și instala aplicații prin intermediul panoului de comandă al dispozitivului.

Instalarea unei aplicații din App Gallery

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.



Notă: Puteți parcurge App Gallery și puteți vizualiza descrierile aplicațiilor fără să vă conectați. Pentru a putea descărca sau actualiza aplicații, trebuie să vă conectați la App Gallery.

3. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți numele de utilizator, apoi atingeți **Introducere**.

4. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți parola, apoi atingeți **Introducere**.

5. Atingeți **Conectare**. Se afișează Xerox® App Gallery.

6. Atingeți aplicația dorită, apoi atingeți **Instalare**. Se afișează ecranul Contract de licență.



Notă: Dacă aplicația a fost instalată anterior și este disponibilă o nouă versiune, butonul are denumirea Actualizare.

7. Atingeți **De acord**. Începe procesul de instalare.

Dacă aplicația nu s-a instalat, pentru a reîncepe procesul, atingeți **Instalare**.

8. Pentru a închide aplicația Xerox® App Gallery, atingeți **Ieșire**.

Actualizarea unei aplicații din App Gallery

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

2. Atingeți **Xerox® App Gallery**.

3. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți numele de utilizator, apoi atingeți **Introducere**.

4. Prin intermediul tastaturii afișate pe ecranul senzorial, introduceți parola, apoi atingeți **Introducere**.

5. Atingeți **Conectare**. Se afișează Xerox® App Gallery.

6. Atingeți aplicația dorită, apoi atingeți **Actualizare**. Se afișează ecranul Contract de licență.

7. Atingeți **De acord**.

8. După terminarea actualizării, denumirea butonului Actualizare se schimbă în Instalat.

9. Pentru a închide aplicația Xerox® App Gallery, atingeți **Ieșire**.

Dispozitiv

PREZENTAREA GENERALĂ A DISPOZITIVULUI



Aplicația Dispozitiv vă asigură accesul la informații despre imprimantă, inclusiv despre numărul de serie și despre model. Puteți vedea starea tăvilor de hârtie, informații despre facturare și despre consumabile și puteți imprima pagini de informații.

Puteți configura numeroase opțiuni ale dispozitivului în funcție de preferințele personale. Pentru detalii privind configurarea tuturor setărilor dispozitivului, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500support.

Opțiuni pentru dispozitiv

Pentru detalii privind configurarea setărilor imprimantei, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Sunt disponibile următoarele opțiuni de dispozitiv:

OPȚIUNE		DESCRIERE
	Limba	Opțiunea Limbă permite setarea limbii în care apar textele pe panoul de comandă.
	Despre	Opțiunea Despre afișează o prezentare generală a dispozitivului și a setărilor, respectiv a stării acestuia. Utilizând această opțiune puteți accesa Pagini Informații și rapoarte.
	Actualizare software	Utilizați această opțiune pentru a căuta actualizări software și pentru a configura setările de actualizare.
	Notificări	Utilizați opțiunea Notificări pentru a vedea detalii despre alertele sau erorile dispozitivului. Cu butonul Istoric puteți afișa codurile de eroare și data la care eroarea a apărut pe dispozitiv.
	Tăvi de hârtie	Utilizați opțiunea Tăvi de hârtie pentru a vedea formatul, tipul și culoarea de hârtie setate pentru fiecare tavă, precum și capacitatea disponibilă în tavă.
	Consumabile	Prin intermediul opțiunii Consumabile puteți monitoriza stările componentelor pe care le puteți înlocui. Pentru fiecare componentă se afișează nivelul de consumabil rămas, estimarea de număr de imprimări sau de zile rămase.
	Facturare/utilizare	Cu opțiunea Facturare/utilizare puteți vizualiza numărul de serie și numărul total de imprimări realizate cu dispozitivul.

OPȚIUNE		DESCRIERE
	General	Opțiunea General face posibilă personalizarea setărilor precum modurile economizorului de energie, data și ora sau luminozitatea panoului de comandă. Puteți modifica setările generale prin intermediul panoului de comandă sau al Embedded Web Server.
	Aplicații	Prin Aplicații puteți selecta setările aplicațiilor instalate pe dispozitiv.
	Conectivitate	Utilizați opțiunea Conectivitate pentru a configura setările de rețea la panoul de comandă sau pentru a conecta dispozitivul la o altă rețea fără fir.
	Asistență	Utilizați această opțiune pentru a accesa și a imprima paginile de asistență, care sunt utile la rezolvarea erorilor.
	Resetări	Cu opțiunea Resetări puteți readuce la valorile implicite din fabricație setări, fonturi, formulare și macrocomenzi.

DESPRE

Opțiunea Despre afișează o prezentare generală a dispozitivului și a setărilor, respectiv a stării acestuia. Utilizând această opțiune puteți accesa **Pagini Informații** și rapoarte.

STAREA CONSUMABILELOR

Puteți verifica starea și procentul rămas din consumabilele imprimantei la panoul de comandă sau prin Embedded Web Server. Când se apropie momentul înlocuirii consumabilelor imprimantei, pe panoul de comandă se afișează alerte. Puteți să personalizați alertele care apar pe panoul de comandă și să configurați notificări de alerte prin e-mail.

Pentru a verifica starea consumabilelor și pentru a configura alerte prin intermediul Embedded Web Server, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Verificarea stării consumabilelor de la panoul de comandă

1. Pentru a vizualiza informațiile de stare a consumabilelor imprimantei, atingeți **Dispozitiv > Consumabile**.
2. Pentru a vedea detalii despre un anumit articol, inclusiv codurile de produs pentru comandă, atingeți articolul respectiv.
3. Pentru a reveni la ecranul Consumabile, atingeți **X**.
4. Pentru a reveni la ecranul Dispozitiv, atingeți săgeata înapoi.

Personalizarea setărilor pentru alertele de consumabile

1. Pentru a personaliza alertele care apar în legătură cu consumabilele imprimantei, atingeți **Dispozitiv > Consumabile > Configurare alerte**.
2. Pentru a activa alertele de consumabile care apar pe panoul de comandă, atingeți butonul de comutare **Activare alerte**.
3. Pentru a configura imprimanta să afișeze o alertă atunci când un articol atinge un anumit nivel de utilizare, atingeți articolul și selectați procentul.
4. Pentru a personaliza alertele corespunzătoare fiecărui articol sau pentru a activa ori a dezactiva o alertă, atingeți butonul de comutare.
5. Pentru a reveni la ecranul Consumabile, atingeți **X**.
6. Pentru a reveni la ecranul Dispozitiv, atingeți săgeata înapoi.

Configurarea alertelor prin e-mail

Pentru a verifica starea consumabilelor și pentru a configura alerte prin intermediul Embedded Web Server, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

1. Pentru a configura alerte care se vor trimite la o adresă de e-mail, atingeți **Dispozitiv > Consumabile > Alerte prin e-mail**.
2. Pentru a introduce o adresă de e-mail, atingeți **Adăugare e-mail**, apoi atingeți **Introducere adresă de e-mail**.
3. Folosiți tastatura ecranului senzorial pentru a introduce adresa de e-mail sau selectați o adresă din Agenda cu adrese, apoi atingeți **OK**.
4. Adăugați mai multe adrese de e-mail, dacă este necesar.
5. Pentru a personaliza alertele corespunzătoare fiecărui articol sau pentru a activa ori a dezactiva o alertă, atingeți butonul de comutare.
6. Pentru a ieși din meniu, atingeți **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul Dispozitiv, atingeți săgeata înapoi.

CONTOARE DE FACTURARE ȘI DE UTILIZARE

Meniul Facturare/Utilizare afișează numărul total de imprimări generate de imprimantă sau imprimate în întreaga durată de funcționare. Nu puteți să resetați contoarele. O parte a unei coli de hârtie se consideră o pagină. De exemplu, o coală de hârtie imprimată față-verso este contorizată ca două imprimări.

Pentru a vizualiza contoarele de facturare și de utilizare:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Facturare/utilizare**.

3. Pentru a vizualiza mai multe detalii, atingeți **Contoare de utilizare**, apoi selectați o opțiune.
 - **Contoare imprimări:** cu această opțiune aflați numărul de imprimări efectuate de la imprimantă. Numărul de imprimări poate fi diferit de numărul de coli, în funcție de configurarea imprimantei. Dacă imprimanta contorizează colile de dimensiuni mari ca imprimări mari sau ca mai multe imprimări mici, numărul de imprimări poate fi diferit.
 - **Contoare pagini:** cu această opțiune aflați numărul de imprimări efectuate de la imprimantă. Imprimările pe 2 fețe sunt listate pe alt rând, decât cele pe 1 față.
 - **Toate contoarele de utilizare:** Această opțiune oferă toate informațiile privind utilizarea imprimantei.
4. Pentru a reveni la ecranul Facturare/utilizare, atingeți săgeata înapoi.
5. Pentru a reveni la ecranul Dispozitiv, atingeți săgeata înapoi.

RESETARE LA VALORILE IMPLICITE DIN FABRICAȚIE



Atenție: Funcția Resetare la valorile implicite din fabricație șterge toate setările și readuce imprimanta la starea inițială din fabrică. Se resetează toate lucrările, presetările, aplicațiile și setările dispozitivului. Dacă imprimanta are hard disc, acesta se reinițializează.

Setările se păstrează în memoria nevolatilă (NVM), chiar și după oprirea imprimantei. După terminare, imprimanta repornește și afișează Asistentul de instalare.

Pentru a reseta imprimanta la valorile implicite din fabricație:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Resetări > Resetare la valorile implicite din fabricație**.
3. Când apare un mesaj, atingeți **Resetare**.
4. După terminarea procesului, imprimanta repornește automat.

SERVICII LA DISTANȚĂ

Puteți să folosiți opțiunea Servicii la distanță din Embedded Web Server pentru a trimite informații despre erori și despre utilizare către echipa de asistență Xerox, pentru a-i ajuta să rezolve problema repede.

Pentru informații despre activarea serviciilor la distanță și încărcarea informațiilor la Xerox, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Lucrări

LUCRĂRI – PREZENTARE GENERALĂ



Utilizați funcția Lucrări pentru a vizualiza lucrările curente, a imprima lucrările salvate, personale și securizate și pentru a vedea detaliile lucrărilor finalizate. Puteți să întrerupeți, să ștergeți, să imprimați sau să vizualizați progresul lucrării sau detaliile lucrării selectate.

GESTIONAREA LUCRĂRILOR

În meniul Lucrări de pe panoul de comandă puteți vizualiza listele de lucrări active, securizate sau finalizate. Puteți să întrerupeți, să ștergeți, să imprimați sau să vizualizați progresul lucrării sau detaliile lucrării selectate. În fereastra Jobs (Lucrări) din Embedded Web Server puteți vedea lista lucrărilor de imprimare active, respectiv terminate. Pentru mai multe informații, consultați [Gestionarea lucrărilor în Embedded Web Server](#).

Imprimanta poate să rețină o lucrare de imprimare atunci când nu o poate finaliza. De exemplu, când imprimanta necesită atenția utilizatorului, hârtie sau consumabile. În momentul în care situația se rezolvă, imprimanta reia automat imprimarea. Atunci când trimiteți o lucrare de imprimare securizată, aceasta este reținută până în momentul în care o eliberați prin tastarea unei parole la panoul de comandă. Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea tipurilor de lucrări speciale](#).

Întreruperea lucrării de imprimare cu opțiunea de ștergere

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Lucrări**, apoi atingeți numele lucrării de imprimare.
3. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a trece în pauză lucrarea de imprimare, atingeți **Pauză**. Pentru a relua lucrarea de imprimare, atingeți **Reluare**.
 - Pentru a șterge lucrarea de imprimare, atingeți **Ștergere**. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.



Notă: Dacă nu efectuați o selecție în decurs de 60 de secunde, lucrarea se reia automat.

4. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Vizualizarea, imprimarea sau ștergerea lucrărilor salvate și securizate



Notă:

- Administratorul de sistem poate restricționa ștergerea lucrărilor de către utilizatori. Dacă un administrator de sistem a restricționat ștergerea lucrărilor, aveți posibilitatea să vizualizați lucrările, dar nu să le ștergeți.
- Ștergerea unei lucrări de imprimare securizată este permisă numai utilizatorului care a trimis lucrarea sau administratorului de sistem.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Pentru a vizualiza lista lucrărilor active și finalizate, atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vedea lista lucrărilor de anumite tipuri, atingeți o opțiune.
 - Pentru a vedea lucrările salvate, atingeți **Lucrări salvate**. Pentru a imprima lucrarea, atingeți-o, introduceți cantitatea, apoi atingeți **OK**. Pentru a șterge lucrarea, atingeți pictograma **Coș de gunoi**, apoi atingeți **Ștergere**.
 - Pentru a vizualiza lucrări personale, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Pentru a imprima lucrările, atingeți folderul, apoi atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
 - Pentru Lucrări securizate, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Atingeți folderul, introduceți parola numerică, apoi atingeți **OK**. Pentru a imprima o Lucrare securizată, atingeți lucrarea respectivă. Pentru a imprima sau a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
4. Pentru a vedea detaliile unei lucrări, atingeți lucrarea.
5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Imprimarea unei lucrări reținute din lipsă de resurse

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Atingeți în listă numele lucrării reținute. Pe panoul de comandă se afișează resursele necesare lucrării.
4. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a imprima lucrarea, completați resursele necesare. În momentul în care resursele necesare sunt disponibile, lucrarea se reia automat. Dacă lucrarea nu se imprimă automat, atingeți **Reluați**. Selectați dintre opțiunile de mai jos.
 - **Delete Job** (Ștergere lucrare): Pentru a șterge lucrarea de imprimare în așteptare, atingeți **Ștergere**.
 - **Reload Media** (Reîncărcare suport de imprimare/copiere): Pentru a încărca suporturile recomandate de imprimare/copiere în alimentator, atingeți **Reload Media** (Reîncărcare suport de imprimare/copiere).

- **Change Media** (Schimbare suport de imprimare/copiere): Dacă suportul de imprimare/copiere recomandat nu este disponibil, pentru a imprima pe un suport alternativ, atingeți **Change Media** (Schimbare suport de imprimare/copiere).



Notă: Dacă dimensiunea noului suport este mai mică decât dimensiunea specificată în lucrarea de imprimare inițială, datele valide din afara zonei de imprimare al noului suport vor fi tăiate.

- Pentru a șterge lucrarea de imprimare, atingeți **Ștergere**. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.

5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

GESTIONAREA TIPURILOR DE LUCRĂRI SPECIALE

Prin intermediul tipurilor de lucrări speciale, aveți posibilitatea să trimiteți o lucrare de imprimare de la computer, apoi să o imprimați de la panoul de comandă al imprimantei. Selectați tipurile de lucrări speciale în driverul de imprimare, pe fila Opțiuni Imprimare, sub Tip Lucrare.

Lucrări salvate

Lucrările salvate sunt documente trimise la imprimantă și stocate pentru utilizare ulterioară, până când sunt șterse. Orice utilizator poate imprima sau șterge o lucrare salvată.

Pentru a imprima o lucrare salvată, consultați [Imprimarea unei lucrări salvate](#).

Eliberarea unei lucrări salvate

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vedea lucrările salvate, atingeți **Lucrări salvate**.
4. Pentru a imprima o lucrare salvată, atingeți numele acesteia, introduceți cantitatea, apoi atingeți **OK**.
5. Pentru a șterge documentul după imprimare, atingeți pictograma **Coș de gunoi** corespunzătoare lucrării, apoi atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesaj.
6. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Secure Print (Imprimare Securizată)

Folosiți Imprimare Securizată pentru a imprima informații sensibile sau confidențiale. După ce trimiteți lucrarea, aceasta este reținută la imprimantă până când introduceți parola la panoul de comandă al imprimantei.

Pentru a imprima o lucrare de imprimare securizată, consultați [Imprimarea unei lucrări de imprimare securizată](#).

Eliberarea unei lucrări de imprimare securizată

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vizualiza lucrările Imprimare securizată, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**.

4. Atingeți propriul folder.
5. Introduceți parola numerică, apoi atingeți **OK**.
6. Selectați o opțiune:
 - Pentru a imprima o lucrare de Imprimare securizată, atingeți lucrarea.
 - Pentru a imprima toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate**.
 - Pentru a șterge o lucrare de Imprimare securizată, atingeți pictograma **Coș de gunoi**. Atingeți **Ștergere** drept răspuns la mesajul afișat.
 - Pentru a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Ștergere toate**.



Notă: După imprimare, lucrarea Imprimare securizată se șterge automat.

7. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Imprimare personală

Funcția Imprimare Personală vă permite să stocați un document în imprimantă, apoi să îl imprimați de la panoul de comandă.



Notă: Funcția Imprimare Personală este disponibilă doar pe un computer cu sistem de operare Windows care imprimă pe o imprimantă din rețea.

Imprimarea personală este un tip de lucrare salvată, cu următoarele particularități:

- apare într-un folder denumit după ID-ul utilizatorului asociat lucrării de imprimare.
- Lucrarea de imprimare personală nu folosește parolă.
- Orice utilizator poate imprima sau șterge o lucrare de imprimare personală.
- Puteți imprima deodată toate lucrările din listă și puteți șterge o lucrare individuală sau toate lucrările din listă.
- După imprimare, lucrarea personală se șterge automat.

Pentru a imprima o lucrare de imprimare personală, consultați [Imprimarea unei lucrări de imprimare personale](#).

Eliberarea unei lucrări de imprimare personală

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vizualiza lucrările de Imprimare Personală, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**.
4. Atingeți propriul folder.
5. Dacă vi se solicită o parolă, atingeți **Ignorare**.



Notă: Când folderul conține lucrări de imprimare securizată și lucrări de imprimare personală, vi se solicită parola.

6. Selectați o opțiune.
 - Pentru a imprima o lucrare de imprimare personală, atingeți lucrarea.
 - Pentru a imprima toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate**.
 - Pentru a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Ștergere toate**.
7. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Set de Probă

Tipul de lucrare Set de Probă imprimă o copie a unei lucrări de imprimare formată din mai multe exemplare înainte de a imprima restul copiilor. După ce verificați setul de probă, puteți imprima copiile rămase sau le puteți șterge de la panoul de comandă al imprimantei.

Set de probă este un tip de lucrare salvată, cu următoarele particularități:

- apare într-un folder denumit după ID-ul utilizatorului asociat lucrării de imprimare.
- Lucrarea Set de probă nu folosește parolă.
- Orice utilizator poate imprima sau șterge o lucrare Set de probă.
- Set de probă imprimă un exemplar al lucrării pentru a vă da posibilitatea să verificați rezultatul înainte de a imprima celelalte copii.

După imprimare, lucrarea Set de probă se șterge automat.

Pentru a imprima un set de probă, consultați [Imprimarea unui set de probă](#).

Eliberarea unui set de probă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Pentru a vizualiza lucrările disponibile, atingeți **Lucrări**.
3. Atingeți lucrarea de tip Set de Probă.



Notă: Descrierea fișierului Set de Probă prezintă lucrarea ca Reținută pt. impr. ulterioară și indică numărul rămas de copii.

4. Selectați o opțiune.
 - Pentru a imprima celelalte copii ale lucrării, atingeți **Eliberare**.
 - Pentru a șterge copiile rămase ale lucrării, atingeți **Ștergere**.
5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

GESTIONAREA LUCRĂRILOR ÎN EMBEDDED WEB SERVER

Aveți posibilitatea să vizualizați lista lucrărilor active și să ștergeți lucrări de imprimare din lista Active Jobs (Lucrări active) din Embedded Web Server. Prin Embedded Web Server puteți transmite lucrări pentru a le imprima la dispozitiv. Puteți imprima fișiere *.pdf, *.ps, *.pcl, *.prn, *.xps, *.jpg, *.tif and *.txt direct din Embedded Web Server fără a deschide o altă aplicație sau alt driver de imprimare. Fișierele pot fi stocate pe unitatea de hard disc a unui computer local, pe un dispozitiv de stocare masivă sau pe unitatea de rețea.

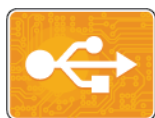
1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Jobs** (Lucrări).
3. Faceți clic pe numele lucrării.
4. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a trece în pauză lucrarea de imprimare, faceți clic pe **Pause** (Pauză). Pentru a relua lucrarea de imprimare, atingeți **Resume** (Reluare).
 - Pentru a șterge lucrarea de imprimare, faceți clic pe **Delete** (Ștergere). Când se solicită confirmarea, faceți clic pe **Delete** (Ștergere).
5. Pentru a reveni la ecranul Început, faceți clic pe **Început**.

Trimiterea lucrărilor pentru imprimare utilizând Embedded Web Server

1. Deschideți un browser web pe computer. Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
2. În Embedded Web Server, faceți clic pe **Home** (Început).
3. În zona Quick Links (Linkuri rapide), faceți clic pe **Submit File** (Transmitere fișier).
4. Faceți clic pe câmpul **Submit** (Transmitere).
5. În fereastra de selectare, alegeți un fișier de imprimat, apoi faceți clic pe **Deschidere**.
6. Pentru a imprima documentul, faceți clic pe **Submit** (Transmitere).

USB

USB – PREZENTARE GENERALĂ



Cu funcția Imprimare de la USB puteți imprima lucrări stocate pe o unitate de memorie USB. Se pot imprima lucrările care sunt în format pregătit pentru imprimare, precum PDF, TIFF sau JPEG.

Pentru a crea un fișier pregătit pentru imprimare, selectați opțiunea Imprimare în fișier la imprimarea documentelor din programe ca Microsoft Word. Programele de editare avansate pot oferi mai multe metode de creare a fișierelor pregătite pentru imprimare.

IMPRIMAREA DE PE O UNITATE FLASH USB

Puteți imprima un fișier stocat pe o unitate Flash USB. Portul USB este în partea frontală a imprimantei.



Notă:

- Dacă dispozitivul este în modul economizor de energie, pentru a-l reactiva înainte de a continua lucrarea de imprimare, apăsați butonul **Pornire/reactivare**.
- Se acceptă doar unitățile Flash USB formate cu un sistem de fișiere tipic FAT32.

1. Introduceți unitatea Flash USB în portul de memorie USB al imprimantei.
2. Pe ecranul S-a detectat o unitate USB, atingeți **Imprimare de pe USB**.



Notă: Dacă această funcție nu apare, activați-o sau contactați administratorul de sistem. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

3. Adăugați fișiere utilizând ecranul Răsfoire USB.
 - Pentru a imprima un grup de fișiere pregătite pentru imprimare, atingeți pictograma **Selectare toate** în unitatea USB sau în folder. Verificați dacă fișierele dorite sunt selectate.
 - Pentru a imprima un anumit fișier, navigați la acesta și atingeți numele de fișier sau pictograma corespunzătoare.
4. Atingeți **OK**.
5. Asigurați-vă că fișierele dorite apar în listă.
 - Pentru a selecta mai multe fișiere, atingeți **Adăugare document**, apoi atingeți **OK**.
 - Pentru a elimina din listă un nume de fișier, atingeți-l, apoi atingeți **Eliminare**.
6. Selectați sursa de alimentare cu hârtie, cantitatea, culoarea ieșirii și opțiunile de imprimare pe 2 fețe.
7. Atingeți **Imprimare**.
8. Când ați terminat, scoateți unitatea Flash USB.

IMPRIMAREA DE PE O UNITATE FLASH USB DEJA INTRODUSĂ ÎN IMPRIMANTĂ

1. Dacă unitatea Flash USB este deja în portul USB, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Imprimare de pe USB**.



Notă: Dacă această funcție nu apare, activați-o sau contactați administratorul de sistem. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

3. Adăugați fișiere utilizând ecranul Răsfoire USB.
 - Pentru a imprima un grup de fișiere pregătite pentru imprimare, atingeți pictograma **Selectare toate** în unitatea USB sau în folder. Verificați dacă fișierele dorite sunt selectate.
 - Pentru a imprima un anumit fișier, navigați la acesta și atingeți numele de fișier sau pictograma corespunzătoare.
4. Atingeți **OK**.
5. Asigurați-vă că apar documentele dorite. Dacă documentele nu apar, atingeți **Adăugare document**, selectați alte documente, apoi atingeți **OK**.
6. Selectați sursa de alimentare cu hârtie, cantitatea, culoarea ieșirii și opțiunile de imprimare pe 2 fețe.
7. Atingeți **Imprimare**.

@PrintByXerox

PREZENTAREA @PRINTBYXEROX



Cu aplicația Xerox®@PrintByXerox puteți imprima atașări de e-mail și documente trimise la imprimantă de pe dispozitive mobile.

Dacă dispozitivul Xerox este conectat la internet, aplicația @PrintByXerox asigură imprimare simplă prin e-mail folosind Xerox® Workplace Cloud.



Notă: Aplicația @PrintByXerox și software-ul Xerox® Workplace Cloud necesită anumite licențe, setări de configurare și specificații de sistem minime. Pentru detalii, consultați Ghidul rapid de utilizare a aplicației Xerox® @PrintByXerox de la adresa www.xerox.com/XeroxAppGallery.

IMPRIMAREA CU APLICAȚIA @PRINTBYXEROX

1. Trimiteți un e-mail cu fișier atașat, de un tip acceptat, la adresa Print@printbyxerox.com.
La prima utilizare primiți un e-mail de răspuns cu un ID de utilizator și o parolă.
2. La panoul de comandă al dispozitivului Xerox, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
3. Atingeți **@PrintByXerox**.
4. Introduceți-vă adresa de e-mail, apoi atingeți **Salvare**.
5. În ecranul de parolă Validare, introduceți parola prin intermediul ecranului afișat pe ecran, apoi atingeți **Salvare**.
6. Selectați documentele pe care doriți să le imprimați.
7. Atingeți **Opțiuni de imprimare**, apoi **OK**.
8. Atingeți **Imprimare**.
 - Se afișează mesajul Se transmit lucrările spre imprimare și starea conversiei.
 - În momentul în care începe imprimarea documentelor, se afișează o bifă verde.

Imprimare

Acest capitol conține:

Prezentarea imprimării	88
Selectarea opțiunilor de imprimare	89
Funcțiile de imprimare.....	96
Utilizarea formatelor de hârtie personalizate	107

Prezentarea imprimării

Înainte de a imprima, computerul și imprimanta trebuie să fie cuplate la rețeaua de alimentare electrică, pornite și conectate. Asigurați-vă că pe computer este instalat software-ul de driver de imprimare corect.

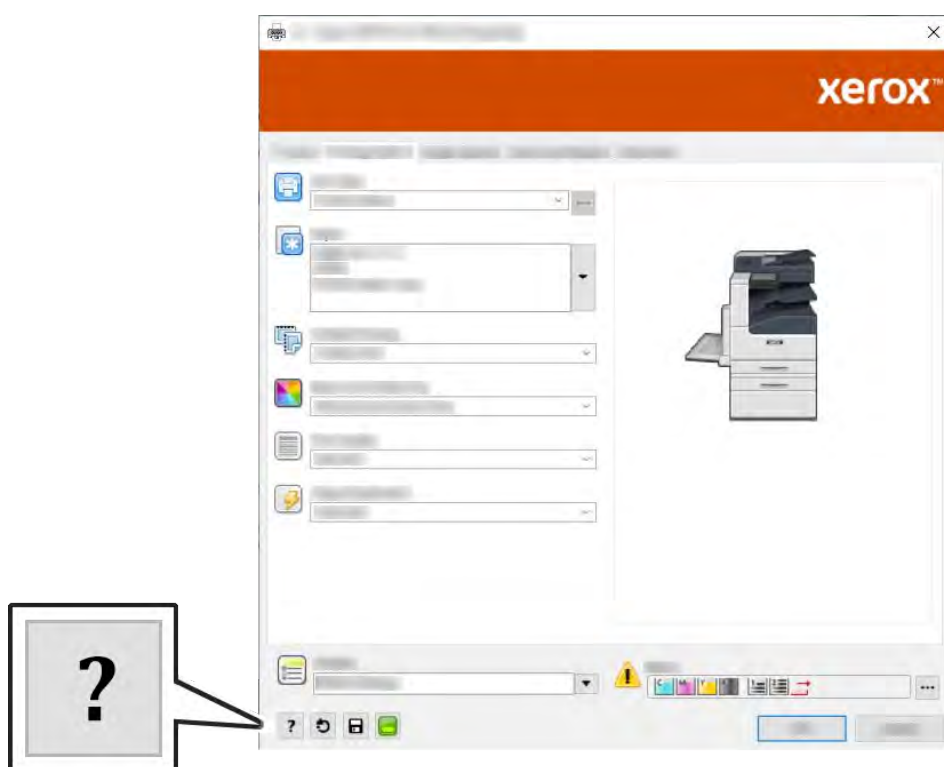
1. Alegeți hârtia potrivită.
2. Alimentați hârtia în tava corespunzătoare. Specificați formatul, culoarea și tipul hârtiei pe panoul de comandă al imprimantei.
3. Accesați setările de imprimare din aplicația software. În cazul celor mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** pentru Windows sau **CMD+P** pentru Macintosh.
4. Selectați imprimanta.
5. Pentru a accesa setările driverului de imprimare:
 - La Windows, selectați **Proprietăți** sau **Preferințe**.
 - La sistemele Macintosh, selectați **FuncțiiXerox®**.Denumirea butonului poate fi diferită, în funcție de aplicația utilizată.
6. Modificați setările driverului de imprimare dacă este necesar, apoi faceți clic pe **OK**.
7. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Selectarea opțiunilor de imprimare

Opțiunile de imprimare, denumite și opțiunile software-ului driverului de imprimare, sunt specificate ca Preferințe imprimare în Windows și Funcții Xerox® în Macintosh. Opțiunile de imprimare includ setări pentru imprimarea pe 2 fețe, aspectul paginii și calitatea imprimării. Opțiunile de imprimare care sunt setate din Preferințe imprimare din cadrul ferestrei Dispozitive și imprimante devin setarea implicită. Opțiunile de imprimare setate din aplicația software sunt temporare. Aplicația și computerul nu salvează setările după închiderea aplicației.

AJUTOR PENTRU DRIVERUL DE IMPRIMARE

Informațiile de ajutor pentru software-ul driverului de imprimare Xerox® sunt disponibile din fereastra Preferințe imprimare. Faceți clic pe butonul **Ajutor (?)** în colțul din stânga jos al ferestrei Preferințe imprimare pentru a vedea fereastra Ajutor.



Informațiile despre preferințele de imprimare apar în fereastra Ajutor. În această fereastră aveți posibilitatea să selectați după subiect sau să folosiți câmpul de căutare pentru a introduce subiectul sau funcția în legătură cu care doriți informații.

OPȚIUNI DE IMPRIMARE PENTRU WINDOWS

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru o lucrare individuală pentru Windows

Pentru a utiliza opțiuni de imprimare speciale pentru o anumită lucrare, puteți modifica Preferințe imprimare din aplicație înainte de a trimite lucrarea la imprimantă.

1. Cu documentul deschis în aplicația software, accesați setările de imprimare. La majoritatea aplicațiilor software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau apăsați **CTRL+P**.
2. Selectați imprimanta și faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe** pentru a deschide fereastra Preferințe imprimare. Denumirea butonului poate fi diferită, în funcție de aplicația utilizată.
3. Faceți clic pe o filă din fereastra Preferințe imprimare, apoi realizați selecțiile.
4. Pentru a salva și a închide fereastra Preferințe imprimare, faceți clic pe **OK**.
5. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Setarea opțiunilor de imprimare implicite pentru Windows

Când imprimați din orice aplicație software, imprimanta utilizează setările pentru lucrarea de imprimare specificate în fereastra Preferințe imprimare. Puteți specifica opțiunile de imprimare cel mai frecvent utilizate și le puteți salva astfel încât să nu fie necesar să modificați setările de fiecare dată când imprimați.

De exemplu, dacă doriți să imprimați pe ambele fețe ale hârtiei la majoritatea lucrărilor, specificați imprimarea pe 2 fețe în Preferințe imprimare.

1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Server 2008 și în versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start > Setări > Imprimante**.
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start > Dispozitive și imprimante**.
 - În Windows 8.1 și Windows 10, faceți clic dreapta pe **pictograma Start > Panou de control > Dispozitive și imprimante**.



Notă: Dacă utilizați o aplicație de personalizare a meniului Start, calea de navigare la lista de imprimante poate fi diferită.

2. Faceți clic dreapta în listă, pe pictograma imprimantei dvs., apoi faceți clic pe **Printing preferences** (Preferințe imprimare).
3. În fereastra Preferințe imprimare, faceți clic pe o filă, apoi selectați opțiunile. Pentru salvarea setărilor, faceți clic pe **OK**.



Notă: Pentru mai multe informații despre opțiunile driverului de imprimare Windows, faceți clic pe butonul **Ajutor (?)** în fereastra Preferințe imprimare.

Selectarea opțiunilor de imprimare implicite în Windows pentru o imprimantă de rețea partajată

1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Server 2008 și în versiunile ulterioare, faceți clic pe **Start > Setări > Imprimante**.
 - În Windows 7, faceți clic pe **Start > Dispozitive și imprimante**.
 - În Windows 8.1 și Windows 10, faceți clic dreapta pe **pictograma Start > Panou de control > Dispozitive și imprimante**.



Notă: Dacă utilizați o aplicație de personalizare a meniului Start, calea de navigare la lista de imprimante poate fi diferită.

2. În lista de imprimante faceți clic pe pictograma dispozitivului, apoi selectați **Printer properties** (Proprietăți imprimantă).
3. În caseta de dialog Proprietăți, faceți clic pe fila **Avansat**.
4. Pe fila Avansat, faceți clic pe **Setări implicite de imprimare**.
5. Realizați selecțiile necesare pe filele Driver de imprimare, apoi faceți clic pe **Se aplică**.
6. Pentru salvarea setărilor, faceți clic pe **OK**.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Windows

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare. În Xerox® App Gallery puteți salva o aplicație ca implicită pentru a avea setări implicite de imprimare pentru fiecare aplicație.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Pentru a deschide fereastra Preferințe imprimare, selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. În fereastra Proprietăți imprimare, faceți clic pe file, apoi selectați setările necesare.
4. În fereastra Proprietăți imprimare, faceți clic pe **Setări Salvate**, apoi pe **Salvare ca**.
5. Pentru a salva setul de opțiuni în lista Setări Salvate, tastați un nume pentru setul de opțiuni, apoi faceți clic pe **OK**.

OPȚIUNI DE IMPRIMARE PENTRU MACINTOSH

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru Macintosh

Pentru a utiliza opțiuni de imprimare specifice, modificați setările înainte de a transmite lucrarea la imprimantă.

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Selectați imprimanta.
3. În meniul Opțiuni de imprimare, selectați **Funcții Xerox**.



Notă: Pentru a vedea toate opțiunile de imprimare, faceți clic pe **Afișare detalii**.

4. Selectați din listă celelalte opțiuni de imprimare dorite.
5. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Macintosh

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.

2. Selectați imprimanta din lista Imprimante.
3. Selectați opțiunile de imprimare dorite din listele din caseta de dialog Imprimare.



Notă: Pentru a vedea toate opțiunile de imprimare, faceți clic pe **Afișare detalii**.

4. Faceți clic pe **Presetări > Save Current Settings as Preset (Salvare setări curente ca presetare)**.
5. Tastați un nume pentru opțiunile de imprimare. Pentru a salva setul de opțiuni în lista Presetări, faceți clic pe **OK**.
6. Pentru a imprima utilizând aceste opțiuni, selectați numele din lista Presetări.

IMPRIMAREA DIN UNIX ȘI DIN LINUX

Pachetul de driver de imprimare Xerox® vă oferă instrumentele necesare gestionării imprimantelor conectate la medii UNIX și Linux.

Driverul de imprimare Xerox® pun la dispoziția utilizatorului o casetă de dialog GUI (interfață grafică cu utilizatorul) pentru selectarea funcțiilor imprimantei. Puteți selecta driverul de imprimare în funcție de sistemul de operare.

Xerox® Printer Manager

Xerox® Printer Manager este o aplicație care vă permite să gestionați și să imprimați la mai multe imprimante, în mediile UNIX și Linux.

Xerox® Printer Manager vă oferă următoarele funcții:

- Configurarea imprimantelor conectate la rețea și verificarea stărilor acestora.
- Configurarea unei imprimante în rețea și urmărirea funcționării imprimantei instalate.
- Executarea verificărilor periodice și vizualizarea stării consumabilelor în orice moment.
- Asigurarea unei interfețe unitare pentru diferiți furnizori de sisteme de operare UNIX și Linux.

Instalarea Xerox® Printer Manager

Înainte de a începe, asigurați-vă că aveți privilegiile de root sau de superutilizator pentru instalarea Xerox® Printer Manager.

Pentru a instala Xerox® Printer Manager:

1. Descărcați pachetul corespunzător sistemului de operare pe care îl utilizați. Pentru localizarea driverelor aferente imprimantei dvs., accesați www.xerox.com/office/VLC500drivers.
2. Pe site-ul de drivere, navigați la modelul imprimantei dvs.
3. În dreptul modelului respectiv, faceți clic pe **Drivers & Downloads** (Driveri și descărcări).
4. Din meniul Operating System (Sistem de operare), selectați sistemul pe care îl utilizați.
5. Căutați driverul modelului imprimantei dvs. în lista driverelor disponibile.



Notă: Pentru informații suplimentare despre fiecare driver, faceți clic pe **Description** (Descriere).

6. Pentru a selecta driverul de imprimare aferent modelului imprimantei și sistemului de operare pe care le utilizați, faceți clic pe numele driverului de imprimare.
7. Pentru a începe descărcarea, citiți Contract de licență pentru utilizatorul final, apoi faceți clic pe **Acceptare**. Fișierul se descarcă automat în locul implicit de descărcare pe computer.
8. Pentru a instala pachetul de driver de imprimare Xerox®:
 - a. Deschideți pachetul cu managerul de pachete din sistemul de operare.
 - b. Pentru a instala folosind un utilizat linie de comandă, treceți în directorul în care ați descărcat fișierul. Tastați numele utilitarului linie de comandă corespunzător sistemului de operare pentru a executa programul de instalare. De exemplu:
 - **Red Hat:** rpm -U <numefișier>.rpm
 - **Linux Debian:** dpkg -i <numefișier>.deb
 - **AIX:** rpm -U <numefișier>.rpm
 - **HPUX:** <numefișier>.depot.gz
 - **Solaris:** pkgadd -d <numefișier>.pkg



Notă: Majoritatea instalărilor creează un director Xerox în /opt/Xerox/prtsys. Pentru informații suplimentare despre utilitarele managerului de pachete din sistemul de operare, consultați manualul inclus în pachet. De exemplu, *man xeroxprtmgr*.

Lansarea Xerox® Printer Manager

Pentru a lansa Xerox® Printer Manager, efectuați una dintre operațiile de mai jos.

- Dacă utilizați UNIX, conectați-vă ca root. Într-o fereastră de terminal, tastați `xosdprtmgr` și apăsați **Enter** sau **Return**.
- Pe Linux, tastați `sudo xeroxprtmgr` și apăsați **Enter** sau **Return**.

Imprimarea cu xeroxprint

Xerox are propria comandă de imprimare. Puteți folosi următoarea comandă:

xeroxprint -d<Some_Queue > -o[Options] <Somefile

Imprimarea de la o stație de lucru Linux

Pentru a imprima de la o stație de lucru Linux, instalați un driver de imprimare Xerox® pentru Linux sau un driver de imprimare CUPS (Common UNIX Printing System). Nu aveți nevoie de ambele drivere.

Xerox recomandă instalarea unuia dintre driverele de imprimare personalizate complete pentru Linux. Pentru găsirea driverelor aferente imprimantei dvs., accesați www.xerox.com/drivers.

Dacă utilizați CUPS, asigurați-vă că driverul CUPS este instalat și funcționează pe stația de lucru. Instrucțiunile de instalare și compilare CUPS se găsesc în *CUPS Software Administrators Manual* (Manualul administratorului de software CUPS), redactat de Easy Software Products (deținătorul drepturilor de autor). Pentru informații complete despre funcțiile de imprimare CUPS, consultați *CUPS Software Users Manual* (Manualul utilizatorului).

de software CUPS), disponibil la adresa www.cups.org/documentation.php.

Instalarea fișierului PPD pe stația de lucru

1. Dacă este disponibil, descărcați fișierul PPD Xerox® pentru CUPS (Common UNIX Printing System) de pe pagina Drivers and Downloads (Drive-uri și descărcări) a site-ului de asistență Xerox.
2. Copiați fișierul PPD în folderul CUPS ppd/Xerox de pe stația de lucru. Dacă nu știți unde se află folderul, căutați fișierele PPD folosind comanda Find.
3. Urmăriți instrucțiunile primite cu fișierul PPD.

Adăugarea imprimantei

1. Asigurați-vă că daemon CUPS (Common UNIX Printing System) rulează.
2. Deschideți un browser web și tastați în bara de adresă `http://localhost:631/admin`, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
3. Tastați `root` în câmpul User ID (ID utilizator). Introduceți parola utilizatorului root.
4. Faceți clic pe **Add Printer** (Adăugare imprimantă), apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a adăuga imprimanta în lista de imprimante CUPS.

Imprimarea cu CUPS (Common UNIX Printing System)

CUPS acceptă comenzile de imprimare System V (lp) și Berkeley (lpr).

1. Pentru a imprima cu o anumită imprimantă în System V, tastați `lp -dimprimantă numefișier`, apoi faceți clic pe **Enter**.
2. Pentru a imprima cu o anumită imprimantă în Berkeley, tastați `lpr -Pimprimantă numefișier`, apoi faceți clic pe **Enter**.

OPȚIUNI MOBILE PRINTING

Această imprimantă permite imprimarea de pe dispozitive mobile iOS și Android. Pentru mai multe informații, consultați [Configurarea Google Cloud Print](#).

Imprimarea prin Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent.

Pentru detalii despre utilizarea Wi-Fi Direct, consultați documentația primită cu dispozitivul mobil.



Notă: Procedura de imprimare depinde de dispozitivul mobil utilizat.

Imprimarea prin AirPrint

Prin AirPrint® puteți imprima direct de pe iPhone, iPad, iPod touch sau Mac. Dacă doriți să activați AirPrint® pentru imprimanta dvs., consultați [Configurarea Air Print](#). Pentru a utiliza AirPrint®, asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la aceeași rețea fără fir ca imprimanta.

Pentru a imprima prin AirPrint®:

1. Deschideți e-mailul, fotografia, pagina web sau documentul pe care doriți să îl imprimați.
2. Atingeți pictograma **Action** (Acțiune).
3. Atingeți **Imprimare**.
4. Selectați imprimanta, apoi setați opțiunile acesteia.
5. Atingeți **Imprimare**.

Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil MOPRIA

MOPRIA™ este o funcție software care permite utilizatorilor să imprime de la dispozitive mobile fără să fie necesar un driver de imprimare. Puteți utiliza MOPRIA™ pentru a imprima de la dispozitivul mobil pe imprimantele compatibile MOPRIA™.



Notă:

- MOPRIA™ și toate protocoalele sale obligatorii sunt activate implicit.
- Asigurați-vă că pe dispozitivul mobil este instalată cea mai recentă versiune a MOPRIA™ Print Service. Aceasta se poate descărca gratuit din Google Play Store.
- Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
- Numele și locația imprimantei apar într-o listă de imprimante compatibile MOPRIA™ pe dispozitivele conectate.

Pentru a imprima utilizând MOPRIA™, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

Funcțiile de imprimare

VIZUALIZAREA, IMPRIMAREA SAU ȘTERGEREA LUCRĂRILOR

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Pentru a vizualiza lista lucrărilor active și finalizate, atingeți **Lucrări**.
3. Pentru a vedea lista lucrărilor de anumite tipuri, atingeți o opțiune.
 - Pentru a vedea lucrările salvate, atingeți **Lucrări salvate**. Pentru a imprima o lucrare, atingeți-o, introduceți cantitatea, apoi atingeți **OK**. Pentru a șterge lucrarea, atingeți pictograma **Coș de gunoi**, apoi atingeți **Ștergere**.
 - Pentru a vizualiza lucrări personale, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Pentru a imprima lucrările, atingeți folderul, apoi atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
 - Pentru Lucrări securizate, atingeți **Lucrări Personale și Securizate**. Atingeți folderul, introduceți parola numerică, apoi atingeți **OK**. Pentru a imprima o Lucrare securizată, atingeți lucrarea respectivă. Pentru a imprima sau a șterge toate lucrările din folder, atingeți **Imprimare toate** sau **Ștergere toate**.
4. Pentru a vedea detaliile unei lucrări, atingeți lucrarea.
5. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.



Notă:

- Administratorul de sistem poate restricționa ștergerea lucrărilor de către utilizatori. Dacă un administrator de sistem a restricționat ștergerea lucrărilor, aveți posibilitatea să vizualizați lucrările, dar nu să le ștergeți.
- Ștergerea unei lucrări de Imprimare securizată este permisă numai utilizatorului care a trimis lucrarea sau administratorului de sistem.

IMPRIMAREA TIPURILOR DE LUCRĂRI SPECIALE

Prin intermediul tipurilor de lucrări speciale, aveți posibilitatea să trimiteți o lucrare de imprimare de la computer, apoi să o imprimați de la panoul de comandă al imprimantei. Pentru a selecta tipuri de lucrări speciale din driverul de imprimare, selectați **Opțiuni Imprimare > Tip Lucrare**.

Imprimarea unei lucrări salvate

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. La cele mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** dacă folosiți Windows sau **CMD+P** dacă folosiți Macintosh.
2. Selectați imprimanta, apoi deschideți driverul de imprimare.
 - Pe Windows, faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
 - La Macintosh, în fereastra Imprimare, faceți clic pe **Opțiuni Imprimare**, apoi selectați **Funcții Xerox**.
3. La Tip Lucrare, selectați **Lucrare Salvată**.

4. Tastați numele lucrării sau selectați un nume din listă, apoi faceți clic pe **OK**.
5. Selectați opțiunile de imprimare dorite.
 - Pe sistemele Windows, faceți clic pe **OK**, apoi pe **Print** (Imprimare).
 - Pe Macintosh, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea unei lucrări de imprimare securizată

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. La cele mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** dacă folosiți Windows sau **CMD+P** dacă folosiți Macintosh.
2. Selectați imprimanta, apoi deschideți driverul de imprimare.
 - Pe Windows, faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
 - La Macintosh, în fereastra Imprimare, faceți clic pe **Previzualizare**, apoi selectați **Funcții Xerox**.
3. La Tip Lucrare, selectați **Imprimare securizată**.
4. Tastați și confirmați parola, apoi faceți clic pe **OK**.
5. Selectați opțiunile de imprimare dorite.
 - Pe sistemele Windows, faceți clic pe **OK**, apoi pe **Print** (Imprimare).
 - Pe Macintosh, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea unei lucrări de imprimare personale

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. În majoritatea aplicațiilor software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau, în Windows, apăsați **CTRL+P**.
2. Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
3. La Tip lucrare, selectați **Imprimare personală**.
4. Selectați celelalte opțiuni de imprimare necesare, apoi faceți clic pe **OK**.
5. Pentru a trimite lucrarea la imprimantă, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea unui set de probă

1. În aplicația software, accesați setările pentru imprimare. La cele mai multe aplicații, apăsați **CTRL+P** dacă folosiți Windows sau **CMD+P** dacă folosiți Macintosh.
2. Selectați imprimanta, apoi deschideți driverul de imprimare.
 - Pe Windows, faceți clic pe **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă). În funcție de aplicația utilizată, denumirea butonului poate fi diferită.
 - La Macintosh, în fereastra Imprimare, faceți clic pe **Previzualizare**, apoi selectați **Funcții Xerox**.
3. La Tip Lucrare, selectați **Set de Probă**.

4. Selectați opțiunile de imprimare dorite.

- Pe sistemele Windows, faceți clic pe **OK**, apoi pe **Print** (Imprimare).
- Pe Macintosh, faceți clic pe **Imprimare**.

SELECTAREA OPȚIUNILOR PENTRU HÂRTIE LA IMPRIMARE

Există două modalități de a selecta hârtia pentru lucrarea de imprimare. Puteți permite imprimantei selectarea hârtiei, în funcție de formatul documentului, tipul și culoarea hârtiei pe care le selectați dvs. De asemenea, puteți selecta o anumită tavă încărcată cu hârtia dorită.

- În cazul sistemelor Windows, opțiunile de hârtie sunt grupate în câmpul Hârtie din fila Opțiuni Imprimare.
- În cazul sistemelor Macintosh, în fereastra Imprimare, în **Funcții Xerox**, opțiunile de hârtie sunt grupate în câmpul Hârtie de pe fila Hârtie/Ieșire.

SCALARE

Scalarea micșorează sau mărește documentul original pentru a se potrivi cu formatul de hârtie selectat pentru ieșire.

- În cazul sistemelor Windows, opțiunile de scalare sunt grupate pe fila Opțiuni Imprimare, în câmpul Hârtie.
- În cazul sistemelor Macintosh, opțiunile de scalare se află în fereastra Imprimare. Pentru a vedea mai multe opțiuni de imprimare, faceți clic pe **Afișare detalii**.

Sunt disponibile următoarele opțiuni de scalare:

- **Scalare Automată** scalează documentul pentru a se potrivi pe formatul hârtiei de ieșire selectat. Valoarea de scalare apare în caseta de procentaj de sub imaginea eșantion.
- **Fără Scalare** nu modifică dimensiunea imaginii paginii imprimate pe hârtia de ieșire și în caseta de procentaj apare valoarea 100%. Dacă formatul originalului este mai mare decât formatul de ieșire, imaginea paginii va fi trunchiată. Dacă formatul originalului este mai mic decât formatul de ieșire, în jurul imaginii paginii va exista spațiu suplimentar.
- **Scalare Manuală** scalează documentul cu valoarea introdusă în caseta de procentaj de sub imaginea de previzualizare.

IMPRIMAREA PE AMBELE FEȚE ALE HÂRTIEI

Imprimarea unui document pe 2 fețe

Dacă imprimanta acceptă imprimarea automată pe 2 fețe, opțiunile sunt specificate în driverul de imprimare. Driverul de imprimare utilizează setările pentru orientarea portret sau peisaj din aplicație pentru imprimarea documentului.

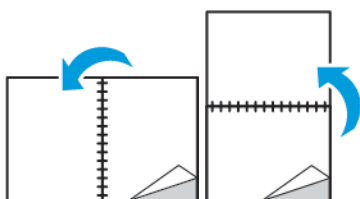


Notă: Asigurați-vă că formatul și greutatea hârtiei sunt acceptate. Pentru mai multe informații, consultați **Tipuri și greutăți de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe**.

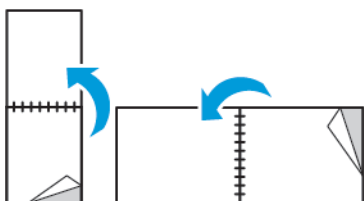
Opțiuni pentru aspectul paginii imprimate pe 2 fețe

Puteți specifica aspectul paginii imprimate pe 2 fețe, care determină modul în care se întorc paginile imprimate. Aceste setări anulează setările de orientare a paginii din aplicație.

- **Imprimare 1 față:** această opțiune imprimă pe o singură parte a suportului de imprimare/copiere. Folosiți această opțiune când imprimați pe plicuri, etichete sau alt suport de imprimare/copiere care nu poate fi imprimat pe ambele fețe.
- **Imprimare 2 fețe:** această opțiune imprimă lucrarea pe ambele fețe ale hârtiei, astfel încât să permită legarea pe muchia lungă a hârtiei. Următoarele ilustrații arată rezultatul pentru documente cu orientarea portret, respectiv peisaj:



- **Imprimare 2 fețe, rotire pe muchia scurtă:** această opțiune imprimă pe ambele fețe ale hârtiei. Imaginile sunt imprimate astfel încât să permită legarea pe muchia scurtă a hârtiei. Următoarele ilustrații arată rezultatul pentru documente cu orientarea portret, respectiv peisaj:



Notă: Imprimarea pe 2 fețe face parte dintre setările Inteligente pentru mediu.

Pentru modificarea setărilor implicite ale driverului de imprimare, consultați [Setarea opțiunilor de imprimare implicite pentru Windows](#).

CALITATEA IMPRIMĂRII

Moduri de calitate a imprimării:

- Modul de calitate a imprimării Standard: 600 x 600 dpi
- Mod Îmbunătățit de calitate a imprimării: 600 x 600 dpi, adâncime de 8 biți

OPȚIUNI IMAGINE

Opțiunile de imagine controlează modul în care imprimanta utilizează culorile pentru a produce documentul. Driverul PostScript Windows și Macintosh oferă cea mai cuprinzătoare paletă de comenzi și de corecții de culoare, în fila Opțiuni imagine.

- În cazul sistemelor Windows, corecțiile și reglajele de culoare se află pe fila Opțiuni imagine.
- În cazul sistemelor Macintosh, în fereastra Imprimare, în Funcții Xerox, Opțiuni culoare se găsește în lista Hârtie/Ieșire.



Notă: Această opțiune nu este disponibilă în PCL/PCL6.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Xerox Alb și Negru:** Această funcție transformă toate culorile din document în alb și negru sau în nuanțe de gri.
- **Culoare Automată Xerox:** Această opțiune aplică cea mai bună corecție a culorii la text, grafică și imagini. Xerox recomandă această setare.
- **RGB Intens:** Această setare produce culori mai luminoase și mai saturate folosind culorile roșu, verde și albastru.
- **Comercial:** Această opțiune aplică culorile pentru imprimarea cu o presă de tipar comercială.
- **LCD:** Această opțiune asigură potrivirea aproximativă între culorile din lucrarea de imprimare și culorile utilizate pe afișajul monitorului computerului.
- **Tipar Euroscale:** Această opțiune corespunde specificației europene pentru hârtie lucioasă FOGRA.
- **Fără:** Această opțiune nu oferă corecția culorilor.
- **sRGB:** Această opțiune asigură potrivirea aproximativă a culorilor din lucrarea de imprimare cu configurația RGB (roșu, verde și albastru) a afișajului monitorului computerului.

DEPLASARE IMAGINE

Funcția Deplasare Imagine vă permite să modificați poziția imaginii pe pagină. Aveți posibilitatea să deplasați imaginea imprimată de-a lungul axelor X și Y ale fiecărei coli de hârtie.

REGLĂRI DE CULOARE

Folosiți Reglări Culoare pentru a ajusta caracteristicile individuale ale culorii imprimate. Caracteristicile includ luminozitatea, contrastul, saturația și culoarea dominantă.



Notă: Nu toate opțiunile menționate sunt acceptate de toate imprimantele. Unele opțiuni se aplică numai unui anumit model de imprimantă, configurație, sistem de operare sau tip de driver.

Luminozitate

Funcția Luminozitate vă permite să reglați luminozitatea generală a textului și a imaginilor din lucrarea imprimată.

Contrast

Cu funcția Contrast puteți să ajustați variația dintre zonele luminoase și cele întunecate ale lucrării de imprimare.

Saturație

Opțiunea Saturație vă permite să reglați intensitatea culorilor și cantitatea de gri din culoare.

Culoare dominantă

Cu setările de culoare dominantă puteți regla ponderea culorii selectate în lucrarea de imprimare, fără a afecta luminozitatea imaginii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- Opțiunea Cyan până la Roșu vă permite să reglați echilibrul între cyan și roșu. De exemplu, atunci când creșteți nivelurile de cyan, nivelurile de roșu se reduc.
- Opțiunea Magenta până la Verde vă permite să reglați echilibrul între magenta și verde. De exemplu, atunci când creșteți nivelurile de magenta, nivelurile de verde se reduc.
- Opțiunea Galben până la Albastru vă permite să reglați echilibrul între galben și albastru. De exemplu, atunci când creșteți nivelurile de galben, nivelurile de albastru se reduc.

IMPRIMAREA IMAGINILOR ÎN OGLINDĂ

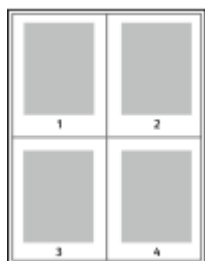
Dacă driverul PostScript este instalat, puteți imprima pagini sub forma unei imagini în oglindă. Când sunt imprimate, imaginile se reflectă de la stânga la dreapta.

IMPRIMAREA MAI MULTOR PAGINI PE O SINGURĂ COALĂ

Atunci când imprimați un document cu mai multe pagini, puteți imprima mai mult de o pagină pe o singură coală de hârtie.

Pentru a imprima 1, 2, 4, 6, 9 sau 16 pagini pe o față a hârtiei, selectați **Pagini per Coală** pe fila Machetă Pagină.

- În cazul sistemelor Windows, Machetă Pagină este pe fila Opțiuni Document.
- La Macintosh, opțiunea Aspect se află pe lista Previzualizare, în fereastra Imprimare.



Pentru a imprima un chenar în jurul fiecărei pagini, selectați **Contururi Pagină**.

IMPRIMAREA BROȘURILOR

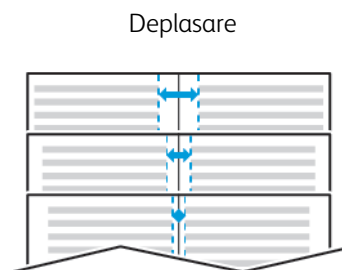
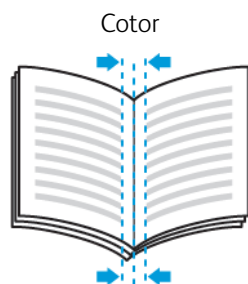
Prin intermediul funcției de imprimare pe 2 fețe, puteți imprima un document sub forma unei broșuri de mici dimensiuni. Puteți să creați broșuri din orice format de hârtie acceptat pentru imprimare pe 2 fețe.

Driverul micșorează automat imaginea fiecărei pagini și imprimă patru imagini de pagină pe fiecare coală de hârtie: câte două pe fiecare față. Paginile sunt imprimate în ordinea corectă, astfel încât să puteți împături și capsă paginile pentru a obține broșura.

- În cazul sistemelor Windows, Aspect broșură este în fila Aspect pagină. Aspect pagină este pe fila Opțiuni document.
- La sistemele Macintosh, în fereastra Imprimare, în Funcții Xerox, Aspect Broșură se găsește în lista Hârtie/Ieșire.

Atunci când imprimați broșuri utilizând driverul Windows PostScript sau Macintosh, puteți specifica valorile pentru cotor și deplasare.

- **Cotor:** Specifică distanța orizontală, exprimată în puncte, dintre imaginile paginilor. Un punct reprezintă 0,35 mm (1/72 inchi).
- **Deplasare:** Stabilește cu cât se deplasează imaginile paginilor spre exterior (în zecimi de punct). Deplasarea compensează grosimea hârtiei împăturate, care poate deplasa imaginile paginilor spre exterior atunci când este împăturită. Puteți selecta o valoare cuprinsă între zero și 1 punct.



SELECTAREA OPȚIUNILOR FINISHERULUI

Cu finisherul opțional instalat la imprimantă, puteți solicita capsarea documentelor direct de la computerul desktop. Capsatorul poate capsă până la 30 de coli de 105 g/m².

1. Din fila **Opțiuni Imprimare**, localizați opțiunea **Finisare**, apoi selectați **1 Capsă**.
2. Faceți clic pe **OK**.

Materialele imprimate capsate sunt livrate la unitatea finisherului.

SELECTAREA OPȚIUNILOR PENTRU CUTIA POȘTALĂ

Cu ajutorul cutiei poștale opționale instalate la imprimantă, puteți trimite exemplare imprimate la o anumită benă de cutie poștală, direct de la computerul desktop.

1. Din fila **Opțiuni Imprimare**, localizați opțiunea **Destinație Ieșire**, apoi selectați una dintre benele cutiei poștale.
2. Faceți clic pe **OK**.

Materialele imprimate sunt livrate la bena cutiei poștale selectate.

UTILIZAREA PAGINILOR SPECIALE

Opțiunea Pagini speciale controlează adăugarea la documentul imprimat a copertilor, a inserărilor și a paginilor diferite.

- În cazul sistemelor Windows, fila Pagini speciale se află pe fila Opțiuni document.
- În cazul sistemelor Macintosh, în fereastra Imprimare, în Funcții Xerox, opțiunea Pagini speciale se află în câmpul Hârtie de pe fila Hârtie/Ieșire.

Imprimarea paginilor copertă

Pagina copertă reprezintă prima sau ultima pagină a unui document. Pentru paginile copertă puteți selecta surse de hârtie diferite de cele utilizate pentru restul documentului. De exemplu, puteți folosi hârtie cu antetul companiei pentru prima pagină a documentului. De asemenea, puteți utiliza carton pentru prima și ultima pagină a unui raport. Puteți folosi orice tavă de hârtie adecvată ca sursă pentru imprimarea paginilor copertă.

Selectați una dintre aceste opțiuni pentru imprimarea paginilor copertă:

- **Fără coperti:** această opțiune nu imprimă pagini copertă. La document nu sunt adăugate pagini copertă.
- **Doar față:** Această opțiune imprimă prima pagină pe hârtie alimentată din tava specificată.
- **Doar spate:** Această opțiune imprimă ultima pagină pe hârtie alimentată din tava specificată.
- **Față și Spate: Identice** imprimă paginile copertă față și spate din aceeași tavă.
- **Față și Spate: Diferite** imprimă paginile copertă față și spate din tăvi diferite.

După ce realizați selecțiile pentru imprimarea paginilor copertă, puteți selecta hârtia pentru copertile din față și din spate după format, culoarea sau tip. De asemenea, puteți utiliza hârtie neimprimată sau preimprimată și puteți imprima fața 1, fața 2 sau ambele fețe ale paginilor copertă.

Imprimarea paginilor inserate

Puteți adăuga inserări neimprimare sau preimprimare după prima pagină a fiecărui document sau după un număr specificat de pagini din cadrul unui document. Adăugarea unei inserări după un număr specificat de pagini din cadrul unui document separă secțiunile, având rolul unui reper sau al unui marcaj. Asigurați-vă că specificați hârtia care urmează să fie folosită pentru paginile inserate.

- **Opțiuni Inserare** furnizează opțiunile pentru amplasarea unei inserări După Pagina X, unde X reprezintă pagina specificată, sau Înainte de Pagina 1.
- **Cantitate Inserări** specifică numărul de pagini de inserat în fiecare locație.
- **Pagini:** Specifică pagina sau seria de pagini la care se utilizează caracteristicile paginilor diferite. Separați paginile individuale sau seriile de pagini cu virgule. Specificați paginile din cadrul unei serii cu o liniuță. De exemplu, pentru a specifica paginile 1, 6, 9, 10 și 11, tastați **1,6,9-11**.
- **Hârtie:** Afișează formatul, culoarea și tipul implicit al hârtiei selectate în Utilizare Setare Lucrare.
- **Setare Lucrare:** Afișează atributele hârtiei pentru restul lucrării.

Imprimarea paginilor diferite

Paginile diferite au setări deosebite de cele folosite pentru restul paginilor care compun lucrarea. Puteți specifica diferențe precum formatul, tipul și culoarea paginilor. De asemenea, aveți posibilitatea să imprimați pe cealaltă față a hârtie, în funcție de cerințele lucrării. O lucrare de imprimare poate conține mai multe pagini diferite.

De exemplu, lucrarea de imprimare conține 30 de pagini. Doriți să imprimați cinci pagini pe hârtie specială, doar pe o față, iar restul paginilor pe hârtie obișnuită, pe 2 fețe. Puteți folosi paginile diferite pentru a imprima lucrarea.

În fereastra Adăugare Pagini Diferite puteți seta caracteristicile paginilor diferite și puteți selecta sursa de hârtie alternativă:

- **Pagini:** specifică pagina sau seria de pagini la care se utilizează caracteristicile paginilor diferite. Separați paginile individuale sau seriile de pagini cu virgule. Specificați paginile din cadrul unei serii cu o liniuță. De exemplu, pentru a specifica paginile 1, 6, 9, 10 și 11, tastați 1, 6, 9–11.
- **Hârtie:** afișează formatul, culoarea și tipul implicit al hârtiei selectate în Utilizare Setare Lucrare.
- **Imprimare 2 Fețe** vă permite să selectați opțiunile pentru imprimarea pe 2 fețe. Faceți clic pe săgeata în jos pentru a selecta o opțiune:
 - **Imprimare 1 Față** imprimă paginile diferite doar pe o față.
 - **Imprimare 2 Fețe** imprimă paginile diferite pe ambele fețe ale colii de hârtie și rotește paginile pe muchia lungă. Lucrarea poate fi apoi legată pe muchia lungă a paginilor.
 - **Imprimare 2 Fețe, Rotire pe Muchia Scurtă** imprimă paginile diferite pe ambele fețe ale colii de hârtie și rotește paginile pe muchia scurtă. Lucrarea poate fi apoi legată pe muchia scurtă a paginilor.
 - **Utilizare Setare Lucrare** imprimă lucrarea folosind atributele afișate în caseta Setări Lucrare.
- **Setare Lucrare:** afișează atributele hârtiei pentru restul lucrării.



Notă: Aplicarea funcției de imprimare pe 2 fețe la anumite tipuri și formate de hârtie poate produce rezultate neașteptate.

IMPRIMAREA FILIGRANELOR ÎN WINDOWS

Un filigran este un text creat cu un anumit scop, care poate fi imprimat peste una sau mai multe pagini. De exemplu, puteți adăuga un cuvânt precum Copie, Schiță sau Confidențial sub forma unui filigran, în loc să îl ștampați pe un document înainte de a-l distribui.



Notă:

- Această funcție este disponibilă doar pe un computer cu sistem de operare Windows care imprimă pe o imprimantă din rețea.
- Nu toate opțiunile menționate sunt acceptate de toate imprimantele. Unele opțiuni sunt valabile numai în situații particulare: un model de imprimantă, o configurație, un sistem de operare sau un tip de driver de imprimare.

- Unele drivere de imprimare nu acceptă filigrane când se selectează Broșură sau când se imprimă mai multe pagini pe o coală de hârtie.

Pentru a imprima un filigran:

1. În driverul de imprimare, faceți clic pe fila **Opțiuni Document**.
2. Faceți clic pe fila **Filigran**.
3. Selectați filigranul din meniul Filigran. Puteți alege dintre filigranele presetate sau puteți crea un filigran personalizat. De asemenea, din acest meniu aveți posibilitatea să gestionați filigranele.
4. Selectați o opțiune sub Text:
 - **Text:** Introduceți textul în câmp, apoi specificați fontul.
 - **Marcaj Oră:** Specificați opțiunile pentru dată și oră, apoi specificați fontul.
 - **Imagine:** Pentru a localiza imaginea, faceți clic pe pictograma **Răsfoire**.
5. Specificați unghiul de scalare și poziția filigranului:
 - Selectați opțiunea de scalare care specifică dimensiunea imaginii în raport cu imaginea originală. Folosiți săgețile pentru a scala imaginea în trepte de 1 %.
 - Pentru a defini unghiul imaginii pe pagină, specificați opțiunea de poziționare sau utilizați săgețile pentru rotirea imaginii spre stânga sau spre dreapta cu câte 1 treaptă.
 - Pentru a defini locația imaginii pe pagină, specificați opțiunea de poziționare sau utilizați săgețile pentru deplasarea imaginii în fiecare direcție cu câte 1 treaptă.
6. La Suprapunere, selectați modul de imprimare a filigranului:
 - **Imprimare în Fundal:** Această opțiune imprimă filigranul în spatele textului și al elementelor grafice din document.
 - **Amestecare:** această opțiune combină filigranul cu textul și elementele grafice din document. Un astfel de filigran este translucid, permițându-vă să vedeți atât filigranul, cât și conținutul documentului.
 - **Imprimare în Prim-Plan:** Această opțiune imprimă filigranul pe textul și pe elementele grafice din document.
7. Faceți clic pe **Pagini**, apoi selectați paginile pe care să se imprime filigranul:
 - **Imprimare pe toate paginile:** această opțiune imprimă filigranul pe toate paginile documentului.
 - **Imprimare doar pe pagina 1:** această opțiune imprimă filigranul numai pe prima pagină a documentului.
8. Dacă selectați o imagine ca filigran, specificați setările pentru luminozitatea imaginii.
9. Faceți clic pe **OK**.

ORIENTARE

Orientarea vă permite să selectați direcția în care se imprimă pagina.

- În cazul sistemelor Windows, fila Orientare se află pe fila Opțiuni Document.



Notă: Setarea de orientare din caseta de dialog a aplicației prin care imprimați poate înlocui opțiunile de orientare din driverul de imprimare.

- În cazul sistemelor Macintosh, opțiunile Orientare se află în fereastra Imprimare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Portret:** Orientează hârtia astfel încât textul și imaginile să se imprime paralel cu latura scurtă.



- **Peisaj:** Orientează hârtia astfel încât textul și imaginile să se imprime paralel cu latura lungă.



- **Peisaj Rotit:** Orientează hârtia astfel încât conținutul să fie rotit la 180 de grade, cu marginea inferioară lungă în sus.



Notă: În cazul sistemelor Macintosh, debifați caseta Auto Rotate (Rotire automată) pentru a imprima textele și imaginile cu orientare portret în orientare peisaj.

IMPRIMAREA PAGINILOR DE ANTET

Pentru a activa sau a dezactiva paginile de antet, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

SELECTAREA NOTIFICĂRII LA FINALIZAREA LUCRĂRII PENTRU WINDOWS

Puteți selecta să fiți înștiințat în momentul în care imprimarea lucrării s-a încheiat. Pe ecranul computerului va apărea un mesaj cu numele lucrării și cu numele imprimantei pe care a fost imprimată lucrarea.



Notă: Această funcție este disponibilă doar pe un computer cu sistem de operare Windows care imprimă pe o imprimantă din rețea.

Pentru a selecta notificarea de finalizare a lucrării din fila Avansat:

1. Faceți clic pe **Notificări**.
2. Faceți clic pe **Notificare pt. lucrări finalizate**, apoi selectați o opțiune.
 - **Activat:** Această opțiune activează notificările.
 - **Dezactivat:** această opțiune dezactivează funcția Notificare.
3. Faceți clic pe **OK**.

Utilizarea formatelor de hârtie personalizate

Puteți imprima pe formate de hârtie personalizate care se încadrează în intervalul minim și maxim al formatului acceptat de imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați [Formate de hârtie personalizate acceptate](#).

IMPRIMAREA PE FORMATE DE HÂRTIE PERSONALIZATE



Notă: Înainte de a imprima pe un format de hârtie personalizat, folosiți funcția Formate de hârtie personalizate din Proprietăți Imprimantă pentru a defini formatul personalizat.

Pentru mai multe informații, consultați [Definirea formatelor de hârtie personalizate](#).

Imprimarea pe format de hârtie personalizat folosind Windows



Notă: Înainte de a imprima pe hârtie cu format personalizat, definiți formatul personalizat în Proprietăți Imprimantă.

1. Încărcați hârtia cu format personalizat în tavă.
2. În aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** și selectați imprimanta.
3. În caseta de dialog Imprimare, faceți clic pe **Proprietăți Imprimantă**.
4. Pe fila Opțiuni Imprimare, din lista Hârtie, selectați setările corecte de format personalizat și tip.
5. Selectați celelalte opțiuni dorite, apoi faceți clic pe **OK**.
6. În caseta de dialog Imprimare, faceți clic pe **Imprimare**.

Imprimarea pe format de hârtie personalizat de la un computer Macintosh

1. Încărcați hârtia cu format personalizat.
2. În aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
3. Din lista Format Hârtie, selectați formatul de hârtie personalizat.
4. Faceți clic pe **Imprimare**.

DEFINIREA FORMATELOR DE HÂRTIE PERSONALIZATE

Pentru a imprima pe formate de hârtie personalizate, definiți lățimea și lungimea hârtiei în software-ul de driver de imprimare și pe panoul de comandă al imprimantei. Atunci când setați formatul hârtiei, asigurați-vă că ați specificat același format ca cel al hârtiei din tavă. Setarea unui format greșit al hârtiei poate determina apariția unei erori la imprimantă. Setările driverului de imprimare anulează setările efectuate la panoul de comandă atunci când imprimați folosind software-ul de driver de imprimare de pe computer.

Crearea și salvarea formatelor de hârtie personalizate în driverul de imprimare

Puteți imprima pe hârtie cu format personalizat din orice tavă de hârtie. Setările pentru hârtia cu format personalizat sunt salvate în driverul de imprimare și sunt disponibile pentru selectare din toate aplicațiile.

Pentru mai multe informații privind formatele de hârtie acceptate în fiecare tavă, consultați [Formate de hârtie personalizate acceptate](#).

Crearea și salvarea formatelor personalizate pentru Windows

1. În driverul de imprimare, faceți clic pe fila **Opțiuni Imprimare**.
2. La Hârtie, faceți clic pe săgeată, apoi selectați **Alt Format > Format hârtie avansat > Format Hârtie ieșire > Nou**.
3. În fereastra Format Personalizat Hârtie Nou, introduceți înălțimea și lățimea noului format de hârtie.
4. Pentru a specifica unitățile de măsură, în partea de jos a ferestrei, faceți clic pe butonul **Măsurători**, apoi selectați **Inci** sau **Milimetri**.
5. Pentru a salva, introduceți un titlu pentru noul format în câmpul Nume, apoi faceți clic pe **OK**.

Crearea și salvarea formatelor personalizate pentru Macintosh

1. În aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
2. Faceți clic pe **Format hârtie**, apoi selectați **Administrare formate personalizate**.
3. Pentru a adăuga un format nou, în fereastra Manage Paper Sizes (Administrare formate hârtie), faceți clic pe pictograma **plus (+)**.
4. Faceți dublu clic pe **Fără Titlu**, apoi tastați un nume pentru noul format personalizat de hârtie.
5. Introduceți înălțimea și lățimea noului format personalizat de hârtie.
6. Faceți clic pe săgeata corespunzătoare câmpului Non-Printable Area (Zonă neimprimabilă) și selectați imprimanta din listă. Dacă lucrați cu margini Definite de utilizator, setați marginile de sus, jos, din dreapta și stânga.
7. Pentru salvarea setărilor, faceți clic pe **OK**.

Definirea unui format de hârtie personalizat prin intermediul panoului de comandă

Puteți imprima pe hârtie cu format personalizat din orice tavă de hârtie. Setările pentru hârtia cu format personalizat sunt salvate în driverul de imprimare și sunt disponibile pentru selectare din toate aplicațiile.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
3. Atingeți tava de hârtie dorită pentru hârtia cu format personalizat.
4. Atingeți setarea actuală a formatului de hârtie, apoi atingeți **Personalizat** în listă.
5. În ecranul Format Personalizat Hârtie, introduceți înălțimea și lățimea noului format al hârtiei.
6. Pentru a salva setarea, apăsați pe **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere

Acest capitol conține:

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere – prezentare generală	110
Hârtia acceptată	111
Încărcarea hârtiei	116
Imprimarea pe hârtie specială	127

Hârtia și suporturile de imprimare/copiere – prezentare generală

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Urmăți instrucțiunile din această secțiune pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor.

- Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox. Pentru detalii, consultați [Hârtia acceptată](#).
- Utilizați numai hârtie uscată, nedeteriorată.
- Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Consultați [Hârtia care poate deteriora imprimanta](#).
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat în driverul de imprimare se potrivește cu tipul de hârtie pe care imprimați.
- Dacă același format de hârtie este alimentat în mai multe tăvi, asigurați-vă că în driverul de imprimare este selectată tava corectă.
- Pentru a obține o calitate optimă la imprimare, depozitați hârtia și alte suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat. Pentru detalii, consultați [Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei](#).

Hârtia acceptată

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor, urmați instrucțiunile din această secțiune.

Pentru cele mai bune rezultate, utilizați hârtia și suporturile de imprimare/copiere Xerox recomandate pentru imprimanta dvs.

SUPORTURI DE IMPRIMARE/COPIERE RECOMANDATE

O listă cu hârtia și suporturile de imprimare/copiere recomandate pentru imprimanta dvs. este disponibilă la:

- www.xerox.com/rmlna Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Statele Unite)
- www.xerox.com/rmlen Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Europa)

COMANDAREA HÂRTIEI

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, consultați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/supplies.

INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU ALIMENTAREA HÂRTIEI

- Nu umpleți excesiv tăvile de hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere a tăvii.
- Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să se potrivească cu formatul hârtiei.
- Filați hârtia înainte de a o încărca în tavă.
- Dacă se produc prea multe blocaje, folosiți hârtie sau alt suport aprobat de imprimare/copiere dintr-un pachet nou.
- Nu imprimați pe coli de etichete după ce de pe coală a fost îndepărtată o etichetă.
- Utilizați doar plicuri de hârtie. Imprimați plicurile pe o singură față.

HÂRTIA CARE POATE DETERIORA IMPRIMANTA

Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Nu folosiți următoarele:

- Hârtie rugoasă sau poroasă
- Hârtie pentru imprimare cu jet de cerneală
- Hârtie lucioasă sau tratată care nu este indicată pentru imprimare laser
- Hârtie care a fost fotocopiată
- Hârtie care a fost pliată sau încrețită

- Hârtie cu decupaje sau perforații
- Hârtie capsată
- Plicuri cu fereastră, cu cleme metalice, cu cută laterală sau plicuri adezive cu benzi detașabile
- Plicuri căptușite
- Suporturi de imprimare/copiere din plastic
- Folii transparente



Atenție: Garanția Xerox, contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi de imprimare/copiere speciale neacceptate. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța locală pentru detalii.

INSTRUCȚIUNI PENTRU DEPOZITAREA HÂRTIEI

Depozitarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat contribuie la obținerea unei calități optime la imprimare.

- Depozitați hârtia în locuri întunecoase, răcoroase și relativ uscate. Cele mai multe tipuri de hârtie se pot deteriora din cauza expunerii la lumină ultravioletă și lumină vizibilă. Lumina ultravioletă, emisă de soare și de becurile fluorescente, are un potențial ridicat de deteriorare a hârtiei.
- Reduceți expunerea hârtiei la lumină puternică pe perioade lungi de timp.
- Asigurați menținerea unei temperaturi și umidități relative constante.
- Evitați să depozitați hârtia în spații precum mansarde, bucătării, garaje sau pivnițe. În aceste spații este foarte probabil să se formeze umezeală.
- Depozitați hârtia pe o suprafață netedă, de exemplu pe paleți, cutii de carton, rafturi sau în dulapuri.
- Nu țineți alimente sau băuturi în zona unde hârtia este depozitată sau manevrată.
- Nu deschideți topurile de hârtie sigilate decât atunci când hârtia trebuie încărcată în imprimantă. Păstrați hârtia depozitată în ambalajul original. Învelișul hârtiei are rolul de a proteja hârtia de pierderea sau acumularea umezelii.
- Anumite suporturi de imprimare/copiere speciale sunt ambalate în pungi de plastic resigilabile. Depozitați suportul de imprimare/copiere în punga respectivă până când urmează să fie utilizat. Păstrați suporturile de imprimare/copiere nefolosite în pungă și resigilați-o pentru a proteja suportul.

TIPURI ȘI GREUTĂȚI DE HÂRTIE ACCEPTATE

TĂVI	TIPURI DE HÂRTIE	GREUTĂȚI
Tava 1 și tăvile 2-5	Hârtie reciclată	60–80 g/m ²
Tava manuală	Personalizată	60–90 g/m ²

TĂVI	TIPURI DE HÂRTIE	GREUTĂȚI
	Standard	75–105 g/m ²
	Perforată	
	Cu antet	
	Obișnuită	
	Preimprimată	
	Carton subțire	106–176 g/m ²
	Carton subțire lucios	
Alimentator de mare capacitate (HCF)	Carton	177–220 g/m ²
	Carton lucios	
	Etichete	
	Hârtie reciclată	60–80 g/m ²
	Personalizată	60–90 g/m ²
	Standard	75–105 g/m ²
	Perforată	
	Cu antet	
	Obișnuită	
	Preimprimată	
	Carton subțire	106–176 g/m ²
	Carton subțire lucios	
Tava 1 și tava manuală	Plicuri	

TIPURI ȘI GREUTĂȚI DE HÂRTIE ACCEPTATE PENTRU IMPRIMAREA AUTOMATĂ PE 2 FEȚE

TIP HÂRTIE	GREUTATE
Hârtie reciclată	60–80 g/m ²
Personalizată	60–90 g/m ²

TIP HÂRTIE	GREUTATE
Standard Perforată Cu antet Obişnuită Preimprimată	75–105 g/m ²
Carton subţire Carton subţire lucios	106–176 g/m ²

FORMATE DE HÂRTIE STANDARD ACCEPTATE

Formatele de hârtie de mai jos sunt detectate automat în tăvile de hârtie și sunt disponibile ca selecție de format.

TAVĂ	FORMATE STANDARD EUROPENE	FORMATE STANDARD NORD-AMERICANE
Tava manuală	A6 (105 x 148 mm, 4,1 x 5,8 in.) A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.) A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.) 215 x 315 mm Plic DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 in.) Plic C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9 in.) B5 ISO (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.)	Carte poștală (102 x 152 mm, 4 x 6 in.) 127 x 178 mm, 5 x 7 in. Declarație (140 x 216 mm, 5,5 x 8,5 in.) Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.) 203 x 254 mm, 8 x 10 in. Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.) Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.) Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.) Plic Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5 in.) Plic nr. 10 (241 x 105 mm, 4,1 x 9,5 in.)
Tava 1 și tăvile 2-5	A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.) A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.) B5 ISO (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.)	Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.) Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.) Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.) Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.)
Alimentator de mare capacitate (HCF)	A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.)	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.)

FORMATE DE HÂRTIE STANDARD ACCEPTATE PENTRU IMPRIMAREA AUTOMATĂ PE 2 FEȚE

FORMATE STANDARD EUROPENE	FORMATE STANDARD NORD-AMERICANE
A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.)	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.)
A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.)	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.)
215 x 315 mm, 8,5 x 12,4 in.	Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.)
B5 ISO (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.)	Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.)
	203 x 254 mm, 8 x 10 in.

FORMATE DE HÂRTIE PERSONALIZATE ACCEPTATE

NUMĂRUL TĂVII	FORMATE DE HÂRTIE
Tava 1	Minimum: 76 x 190 mm (3 x 7,5 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)
Tăvile 2-5	Minimum: 76 x 190 mm (3 x 7,5 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)
Tava manuală	Minimum: 76 x 127 mm (3 x 5 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)
Alimentator de mare capacitate (HCF)	Numai A4 sau Letter
Imprimare 2 fețe, nu este disponibilă la modelul N	Minimum: 140 x 203 mm (5,5 x 8,0 in.) Maximum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)

MODIFICAREA SETĂRIILOR DE HÂRTIE

După ce încărcați hârtie într-o tavă, puteți schimba setările tăvii. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Complet reglabilă:** Dacă selectați această setare de hârtie, puteți schimba setările de format, tip și culoare ale hârtiei încărcate în tavă.
- **Dedicată:** Dacă selectați această setare de hârtie, nu puteți schimba setările de format, tip și culoare ale hârtiei încărcate în tavă.
- **Manuală:** Dacă este hârtie în tavă, aceasta se va utiliza la lucrările de imprimare pentru care nu ați specificat nicio tavă.

Pentru mai multe informații privind modificarea setării hârtiei la încărcarea hârtiei în tăvile 1-5, consultați [Încărcarea hârtiei în tava 1 și în tăvile 2-5](#). Pentru mai multe informații privind modificarea setării hârtiei la încărcarea hârtiei în tava manuală, consultați [Încărcarea hârtiei în tava manuală](#).

Încărcarea hârtiei

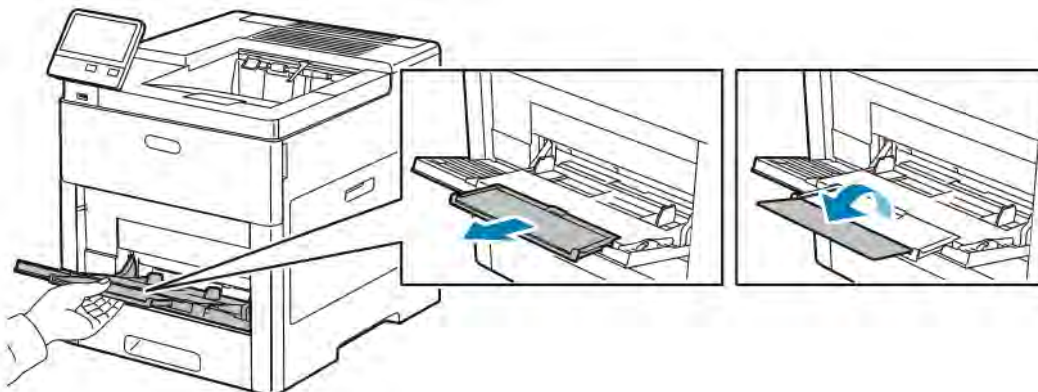
ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI ÎN TAVA MANUALĂ

Pentru a încărca hârtie în tava manuală:

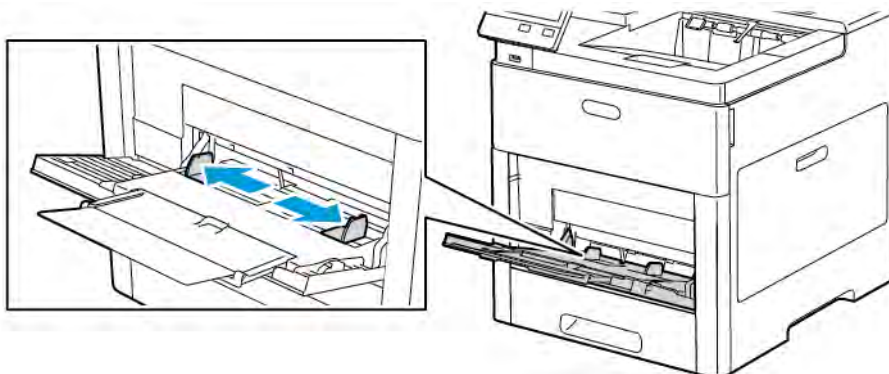
1. Deschideți tava manuală. Dacă tava manuală este deja încărcată cu hârtie, scoateți toată hârtia de alt tip sau care are un format diferit.



2. Trageți afară tava de extensie dacă se folosește hârtie cu formate mai mari.

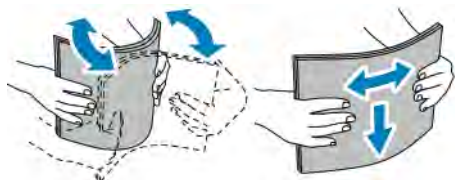


3. Deplasați ghidajele de lățime către marginile tăvii.



4. Îndoți colile înainte și înapoi și filați muchiile, apoi aliniați marginile teancului pe o suprafață plană. Această procedură separă colile lipite între ele și reduce posibilitatea de producere a blocajelor.

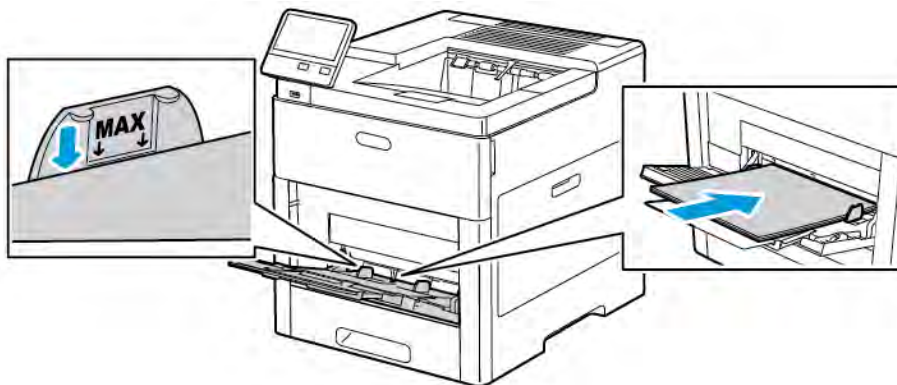
 Notă: Pentru a evita blocajele și alimentarea greșită a hârtiei, nu scoateți hârtia din ambalaj decât atunci când urmează să o utilizați.



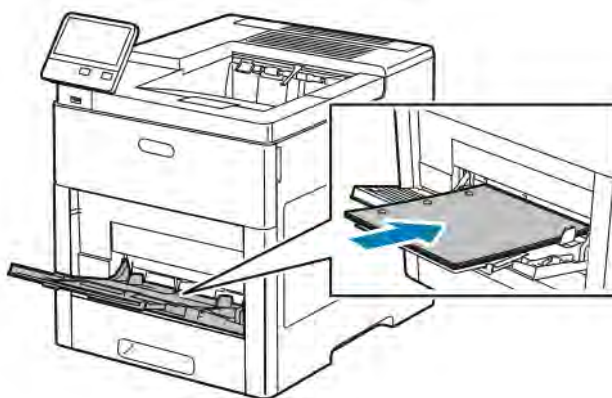
5. Încărcați hârtia în tavă.



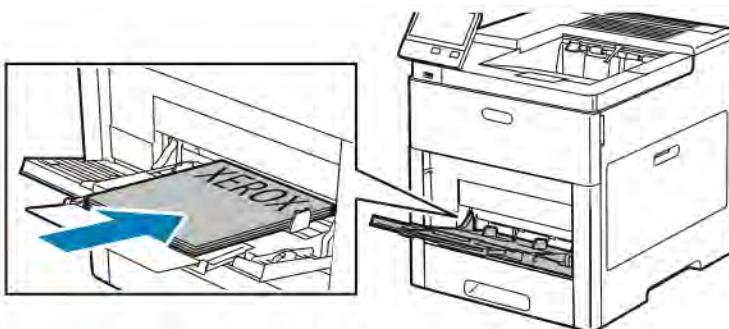
Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere marcată pe ghidajele de lățime. Umplerea excesivă a tăvii poate cauza blocarea imprimantei.



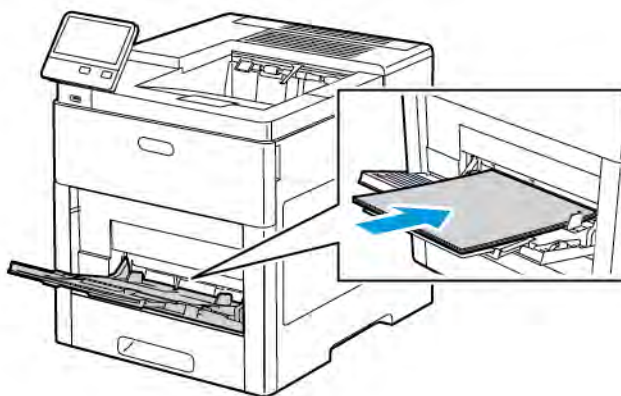
- Încărcați hârtia perforată cu perforațiile în stânga.



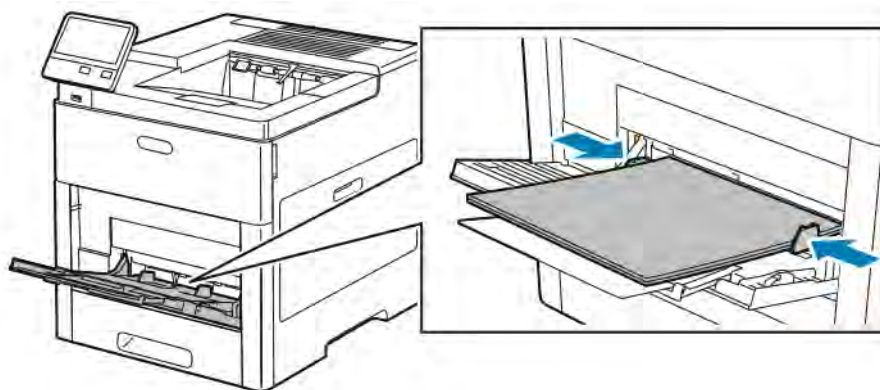
- Pentru imprimarea pe 1 față, încărcați hârtia cu antet sau preimprimată cu fața în sus și cu marginea de sus spre imprimantă.



- Pentru imprimarea pe 2 fețe, încărcați hârtia cu antet sau preimprimată cu fața în jos și cu marginea de sus spre imprimantă.



6. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile hârtiei.



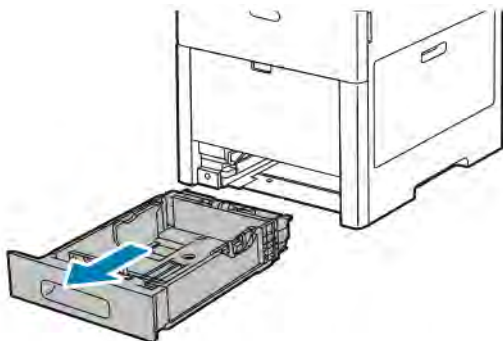
7. Imprimanta solicită verificarea tipului, a formatului și a culorii hârtiei.
- Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit din listă.
 - Pentru a selecta formatul colii, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit din listă.
 - Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.
 - Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

CONFIGURAREA TĂVII 1 ȘI A TĂVILOR 2-5 PENTRU LUNGIMEA HÂRTIEI

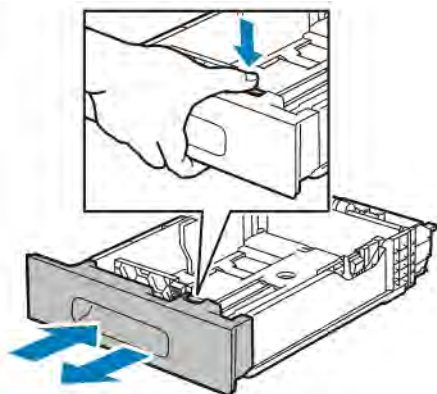
Puteți ajusta lungimea tăvilor pentru a lucra cu hârtie cu format A4, Letter (8,5 x 11 in.) și Legal (8,5 x 14 in.). Când utilizați reglajul de lungime pentru hârtie Legal, tava de hârtie iese din partea frontală a imprimantei.

Pentru a modifica tăvile astfel încât să corespundă lungimii hârtiei:

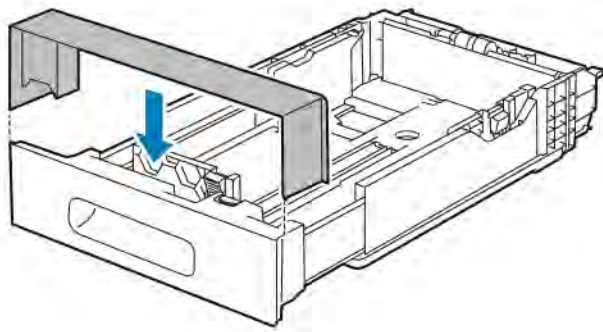
1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



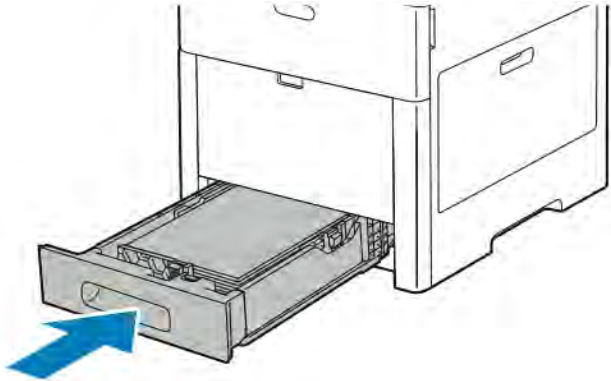
2. Scoateți toată hârtia din tavă.
3. Pentru a restrânge tava în cazul în care hârtia este mai scurtă, țineți partea din spate a tăvii cu o mână. Cu cealaltă mână apăsați mecanismul de deblocare din partea frontală a tăvii, apoi împingeți capetele spre interior, până când se blochează.



4. Pentru a extinde tava în cazul în care hârtia este mai lungă, țineți partea din spate a tăvii cu o mână. Cu cealaltă mână apăsați mecanismul de deblocare din partea frontală a tăvii și trageți capetele spre exterior, până când se blochează.
5. Pentru a proteja hârtia după extinderea tăvii, așezați apărătoarea peste secțiunea extinsă a tăvii de hârtie.



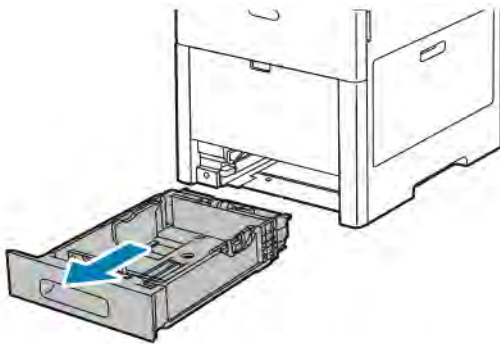
6. Încărcați hârtia în tavă, apoi reintroduceți-o în imprimantă.



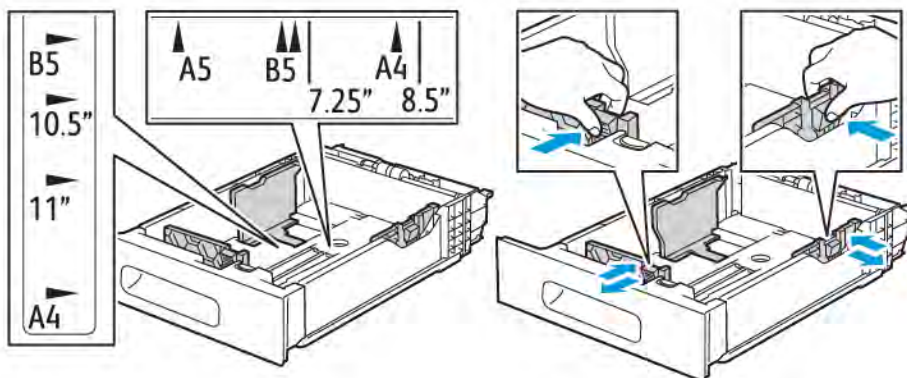
ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI ÎN TĂVILE 1-5

Pentru a încărca hârtie în tava 1 și în tăvile opționale 2-5:

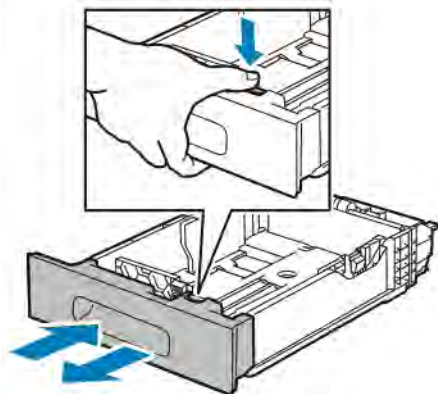
1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea frontală a tăvii, apoi scoateți tava complet.



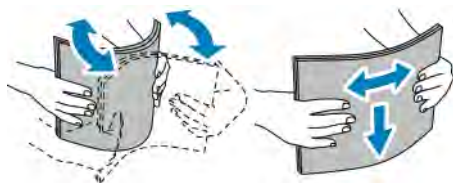
2. Reglați ghidajele de lungime și lățime așa cum se arată în figură.



3. La încărcarea hârtiei de format Legal, apăsați clapeta verde de deblocare pentru a extinde partea frontală a tăvii, apoi trageți tava în afară.



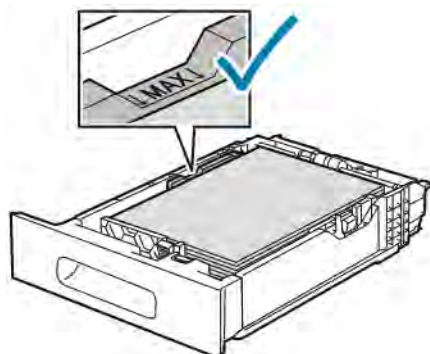
4. Îndoți colile înainte și înapoi și filați muchiile, apoi aliniați marginile teancului pe o suprafață plană. Această procedură separă colile lipite între ele și reduce posibilitatea de producere a blocajelor.



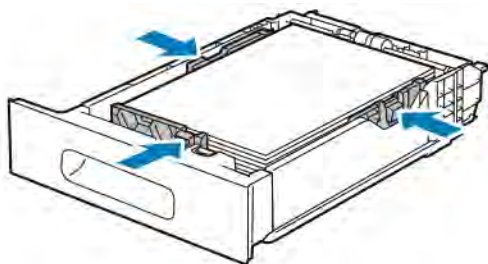
5. Încărcați hârtia în tavă cu fața care urmează să fie imprimată în sus.

- Încărcați hârtia perforată cu perforațiile în stânga.
- Încărcați colile cu etichete în tavă, orientate cu fața în sus.
- Pentru imprimarea pe 1 față, încărcați hârtia cu antet cu fața în sus și cu muchia de sus spre partea din spate a tăvii.
- Pentru imprimarea pe 2 fețe, încărcați hârtia cu antet sau preimprimată cu fața în jos și cu marginea de sus spre imprimantă.

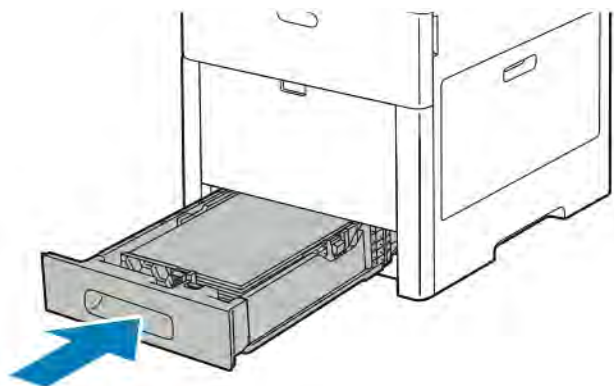
 Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere. Umplerea excesivă a tăvii poate cauza blocarea imprimantei.



6. Reglați ghidajele de lungime și lățime astfel încât să se potrivească cu hârtia.

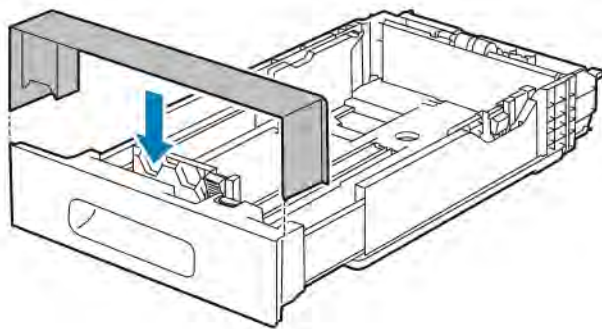


7. Introduceți tava în imprimantă.



Notă: Pentru a evita blocajele de hârtie, nu scoateți apărătoarea în timpul imprimării.

8. Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, va ieși în afară după introducerea completă în imprimantă. Puteți așeza o apărătoare peste zona care iese în afară.



9. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea hârtiei.
- Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit din listă.
 - Pentru a selecta formatul colii, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit din listă.

- Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.
 - c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
10. Pentru a schimba modul tăvii de hârtie în Dedicată:
- a. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
 - b. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
 - c. Atingeți tava corespunzătoare.
 - d. Pentru a rezerva tava unui format, unui tip sau unei culori de hârtie, atingeți **Mod tavă**, apoi atingeți **Dedicată**.
 - Pentru a selecta formatul hârtiei, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit.
 - Pentru a selecta culoarea hârtiei, atingeți culoarea actuală, apoi selectați-o pe cea dorită.
 - e. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
 - f. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

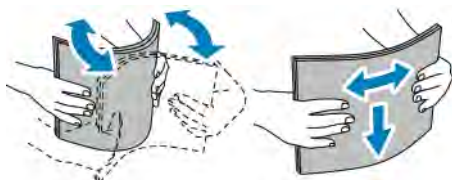
ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI ÎN ALIMENTATORUL DE MARE CAPACITATE (HCF).

Tava alimentatorului de mare capacitate (HCF) se poate folosi numai pentru hârtie de 8,5 x 11 in./A4, încărcată cu muchia scurtă înainte (SEF).

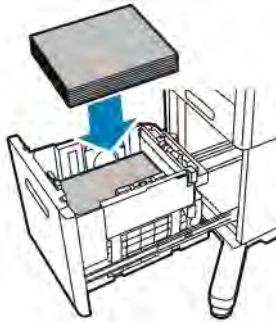
1. Trageți încet tava în afară până când se oprește.



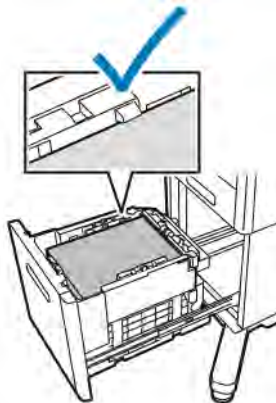
2. Îndoți colile înainte și înapoi și răsfirați-le înainte de a le încărca în tavă.



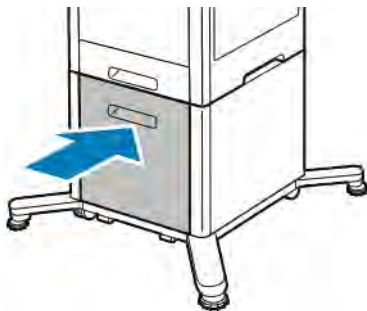
3. Încărcați hârtia în tavă.



 Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere. Umplerea excesivă a tăvii poate cauza blocarea imprimantei.



4. Împingeți tava în imprimantă până când se oprește.



5. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea hârtiei.

- Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
- Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați-l pe cel dorit din listă.
 - Pentru a selecta un format de hârtie, atingeți formatul actual, apoi selectați formatul din listă.

- Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.
- c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

SETAREA MODULUI DE TAVĂ

Mod tavă stabilește dacă vi se cere să confirmați sau să modificați setările pentru hârtie în momentul în care încărcați hârtie în tavă. Mod tavă definește comportamentul imprimantei în momentul în care se produce un conflict sau o neconcordanță privind hârtia.

Pentru a configura modul tăvii manuale:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
3. Atingeți pictograma **Tava manuală**. Se afișează în poziția de sus, înainte de tăvile numerotate.
4. Atingeți **Mod tavă**.
5. Atingeți modul dorit:
 - **Manuală** vă solicită să confirmați sau să modificați setările tăvii în momentul în care încărcați hârtie în tava manuală. Modul tavă Manuală setează tava manuală ca tavă implicită pentru toate lucrările de imprimare fără o tavă specificată.
 - **Complet reglabilă** vă solicită să confirmați sau să modificați setările tăvii în momentul în care încărcați hârtie în tava manuală.
6. Pentru a salva setarea, apăsați pe **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Configurarea modului tavă pentru tăvile 1-5

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Tăvi de hârtie**.
3. Apăsați pe tava dorită.
4. Atingeți **Mod tavă**.
5. Atingeți modul dorit:
 - **Complet Reglabilă** vă solicită să confirmați sau să modificați setările pentru tava de hârtie în momentul în care încărcați hârtie într-o tavă.
 - **Dedicat** - se utilizează setările curente pentru formatul și tipul hârtiei și nu vi se solicită confirmarea sau modificarea setărilor. Selectați această setare atunci când doriți să utilizați o tavă pentru imprimarea pe un anumit tip și format de hârtie, cum ar fi formatul Letter sau hârtia perforată.
6. Pentru a salva setarea, apăsați pe **OK**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Imprimarea pe hârtie specială

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, consultați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/supplies.

Referință:

- www.xerox.com/rmlna Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Statele Unite)
- www.xerox.com/rmleu Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Europa)

PLICURI

Puteți imprima pe plicuri folosind tava 1 sau tava manuală.

Instrucțiuni pentru imprimarea pe plicuri

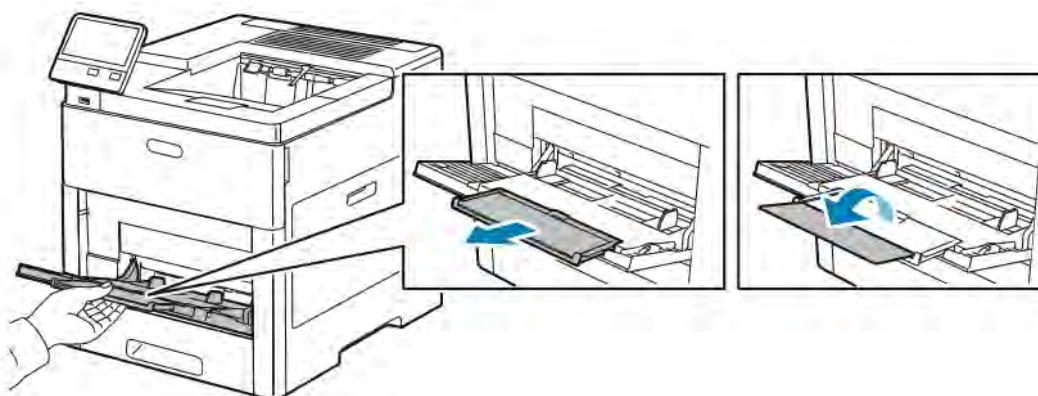
- Utilizați doar plicuri de hârtie.
- Nu folosiți plicuri cu fereastră sau cu cleme metalice.
- Calitatea imprimării depinde de calitatea și construcția plicurilor. Dacă nu obțineți rezultatele dorite, încercați o altă marcă de plicuri.
- Asigurați menținerea unei temperaturi și umidități relative constante.
- Depozitați plicurile neutilizate în ambalajul original pentru a evita umezeala sau uscarea excesivă, care pot afecta calitatea imprimării și pot cauza încrețirea plicurilor. Umezeala excesivă poate avea ca efect lipirea plicurilor înainte sau în timpul imprimării.
- Îndepărtați bulele de aer din plicuri înainte de a le încărca în tavă, așezând deasupra acestora o carte grea.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de hârtie Plic.
- Nu folosiți plicuri căptușite. Utilizați plicuri depozitate pe o suprafață fără denivelări.
- Nu folosiți plicuri cu adeziv care se activează la căldură.
- Nu folosiți plicuri cu clapete care se sigilează prin presare.

Încărcarea plicurilor în tava manuală

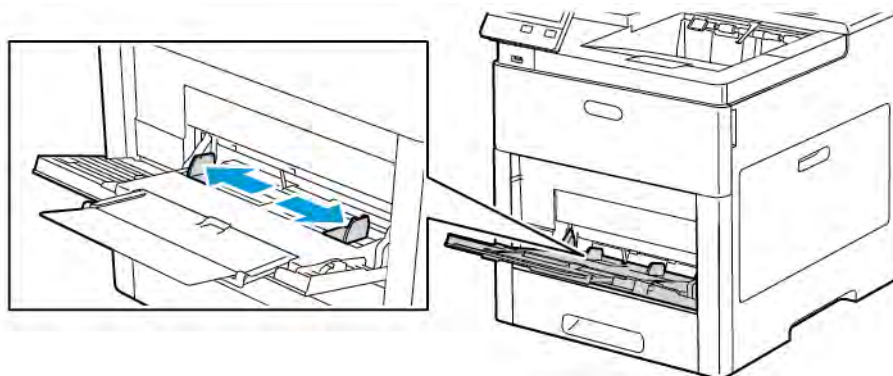
1. Deschideți tava manuală.



2. Trageți afară tava de extensie dacă se folosește hârtie cu formate mai mari.



3. Deplasați ghidajele de lățime către marginile tăvii.



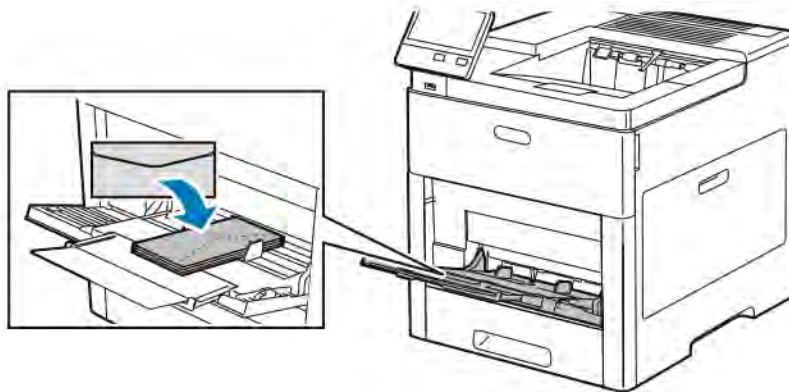
Notă:

- Pentru a preveni blocajele, asigurați-vă că muchia de înaintare a plicurilor este plată sau doar ușor curbată în sus (mai puțin de 5 mm (0,19 in.)) înainte de încărcarea în tavă. Dacă marginea este curbată sau umflată, îndoiiți-o pentru a o îndrepta. Lungimea curburii trebuie să fie între 8 și 10 mm (0,31-0,39 in.). Îndoirea în jos a muchiei de înaintare a plicurilor nu este acceptabilă și poate cauza un blocaj sau o alimentare greșită.
- Încărcați un teanc de plicuri care să nu depășească înălțimea de 16,5 mm (0,65 in.). Aceasta reprezintă aproximativ 10-20 de plicuri, în funcție de marcă, dimensiune și textură.
- Dacă nu încărcați plicurile în tava manuală imediat după ce le-ați scos din ambalaj, acestea se pot deforma. Pentru a evita blocajele, aplatizați plicurile înainte de a le încărca în tavă.

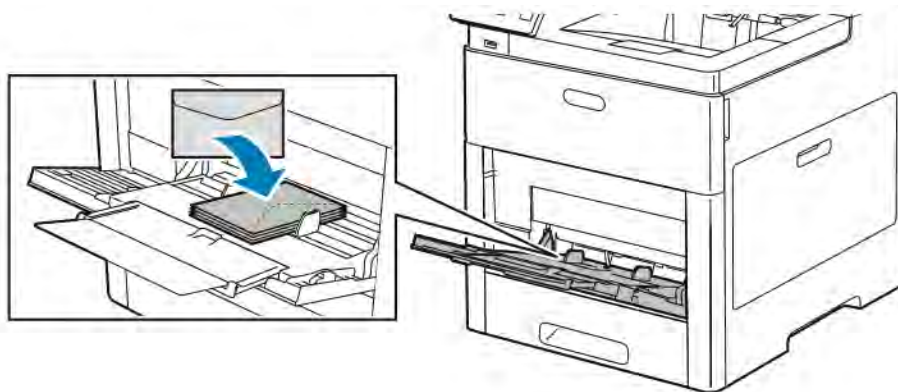


4. Pentru a încărca plicurile, alegeți o opțiune:

- Plicurile nr. 10 se încarcă cu muchia scurtă spre imprimantă, cu clapetele în jos și spre dreapta.



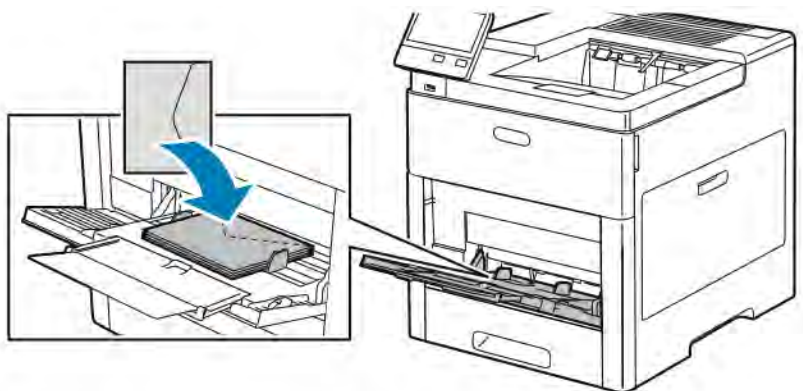
- În cazul plicurilor Monarch sau DL, efectuați una dintre următoarele acțiuni. Dacă plicurile se cutează, încercați o altă opțiune.
- Introduceți plicurile cu muchia scurtă spre imprimantă, cu clapetele în jos și spre dreapta.



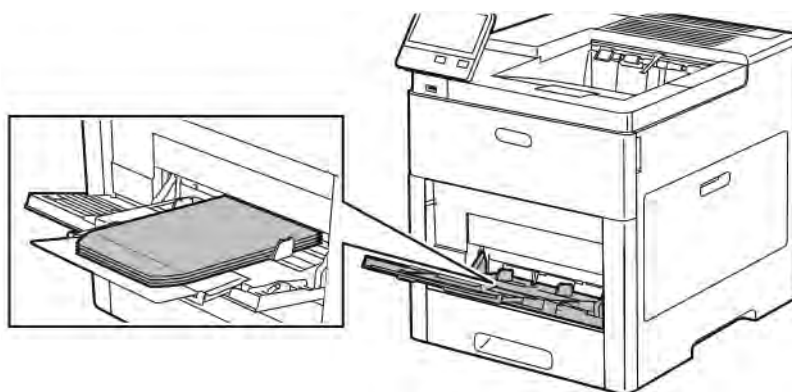
- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și în jos, cu partea inferioară a plicului orientată spre imprimantă.



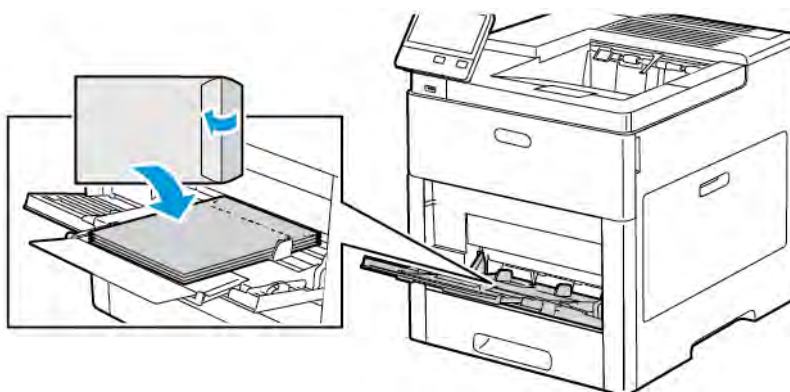
- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele închise, orientate în jos și spre imprimantă.



- În cazul plicurilor C5, efectuați una dintre următoarele acțiuni. Dacă plicurile se cutează, încercați cealaltă opțiune.
- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și în jos, cu partea inferioară a plicului orientată spre imprimantă.



- Introduceți plicurile cu partea de imprimat în sus, cu clapetele închise, orientate în jos și cu muchia scurtă spre imprimantă.



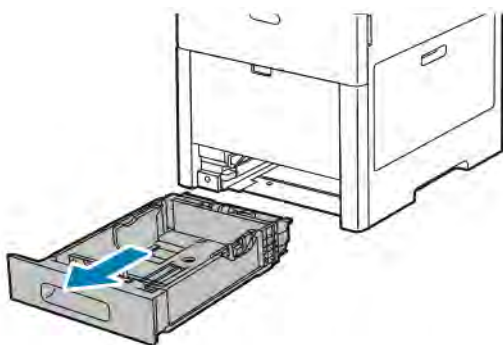
Notă: Pentru ca imprimarea să se facă corect pe plicurile încărcate cu clapetele deschise, setați

corect orientarea în driverul de imprimare. Pentru a întoarce imaginile, selectați **Rotire imagine la 180 de grade** în driverul de imprimare.

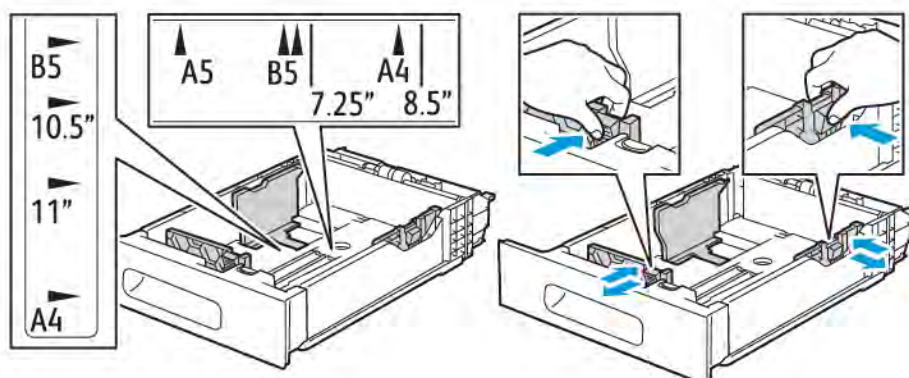
5. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile plicurilor.
6. Imprimanta solicită verificarea tipului, a formatului și a culorii hârtiei.
 - a. Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - b. Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta un tip de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați **Plic** din listă.
 - Pentru a selecta un format, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul din listă.
 - Pentru a selecta culoarea plicului, atingeți setarea de culoare actuală, apoi selectați culoarea din listă.
 - c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

Încărcarea plicurilor în tava 1

1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



2. Îndepărtați toată hârtia din tavă.
3. Reglați ghidajele de lungime și lățime așa cum se arată în figură.

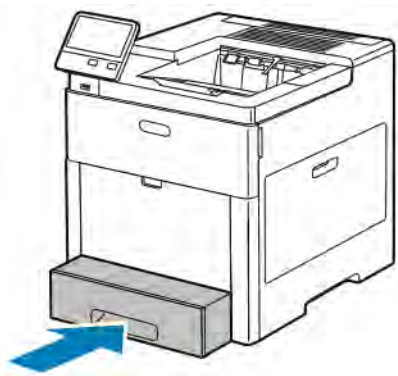


4. Încărcați plicurile în tăvi cu clapetele închise și în jos, cu muchia scurtă spre imprimantă.



Notă: Nu încărcați mai mult de 50 de plicuri în tavă, cu o înălțime maximă a teancului de 45 mm (1,8 in.).

5. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile plicurilor.
6. Introduceți tava complet în imprimantă, prin glisare.



7. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea hârtiei.
 - a. Dacă tipul, formatul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
 - b. Dacă tipul, formatul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta un tip de hârtie, atingeți tipul actual, apoi selectați **Plic** din listă.
 - Pentru a selecta un format, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați **Personalizat** din listă. Atingeți câmpul Lungime și selectați o valoare numerică. Atingeți câmpul Lățime și selectați o valoare numerică. Selectați **OK**.
 - Pentru a selecta o altă culoare de hârtie, atingeți setarea de culoare actuală a hârtiei, apoi selectați culoarea din listă.
 - c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
8. Din caseta de dialog Imprimare de la stația de lucru, selectați valorile de setare a hârtiei și faceți clic pe **OK**. Pentru alimentarea cu plicuri și imprimarea acestora, faceți clic pe **Imprimare**.

ETICHETE

Puteți imprima etichete folosind tava manuală sau tava 1.

Instrucțiuni pentru imprimarea etichetelor

- Utilizați etichete concepute pentru imprimarea laser.
- Nu folosiți etichete din vinil.
- Nu alimentați o coală de etichete prin imprimantă de mai multe ori.
- Nu folosiți etichete cu adeziv uscat.

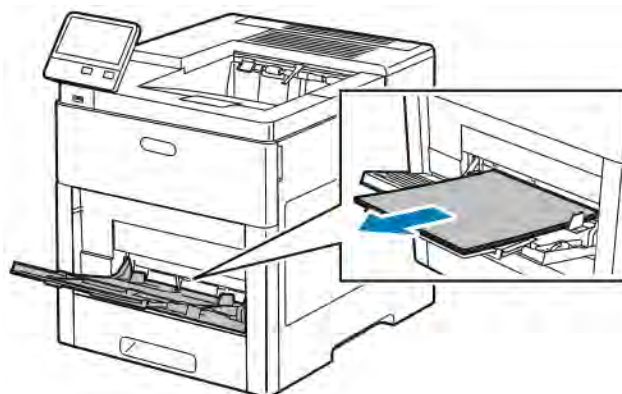
- Imprimați pe o singură față a colii de etichete. Utilizați doar coli cu etichete complete.
- Depozitați etichetele neutilizate în ambalajul original, pe o suprafață plată. Păstrați colile de etichete în ambalajul original până când urmează să fie utilizate. Reintroduceți colile de etichete neutilizate în ambalajul original și sigilați-l.
- Nu depozitați etichetele în condiții de uscăciune sau umiditate extremă sau în spații excesiv de calde sau reci. Depozitarea etichetelor în condiții extreme poate cauza apariția problemelor de calitate a imprimării sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- Rotiți teancul la intervale frecvente. Perioadele lungi de depozitare în condiții extreme pot cauza ondularea sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de hârtie Etichete.
- Înainte de a încărca etichete, îndepărtați toată hârtia rămasă în tavă.



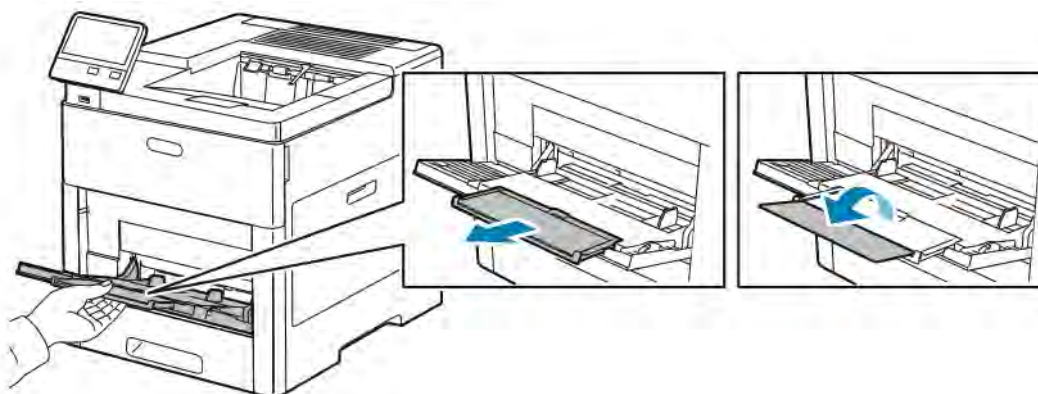
Avertisment: Nu folosiți coli de pe care etichetele lipsesc, sunt ondulate sau desprinse de pe coala suport. Acestea pot deteriora imprimanta.

Încărcarea etichetelor în tava manuală

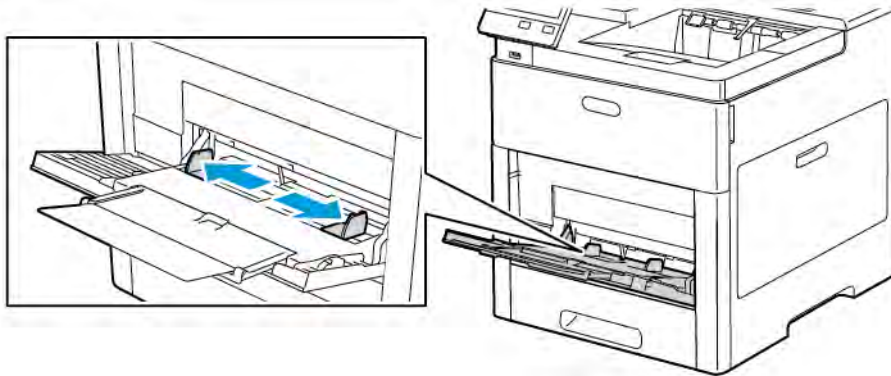
1. Deschideți tava manuală. Dacă tava este deja deschisă, scoateți toată hârtia din tavă.



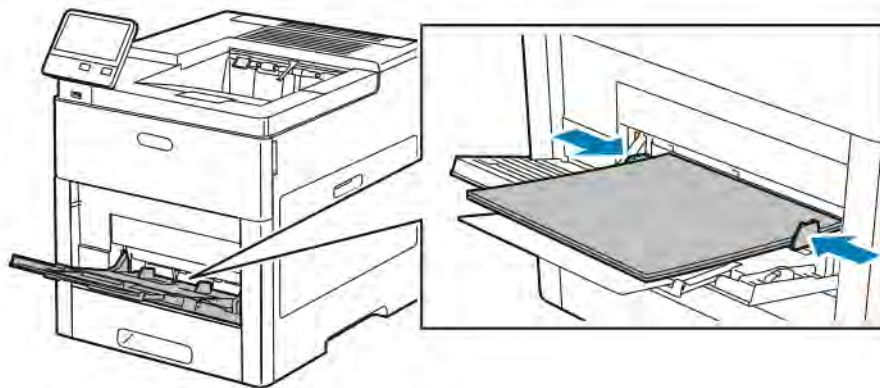
2. Trageți afară tava de extensie dacă se folosește hârtie cu formate mai mari.



3. Deplasați ghidajele de lățime către marginile tăvii.



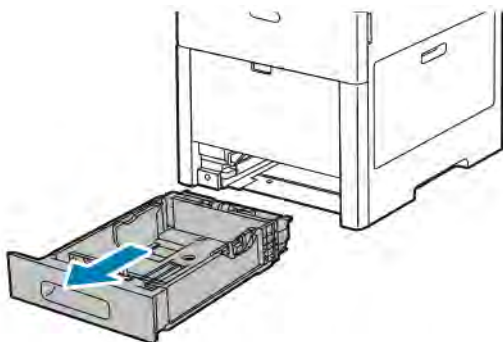
4. Încărcați colile cu etichete în tava manuală, cu fața în sus și cu partea de sus a colii spre imprimantă.
5. Reglați ghidajele de lățime astfel încât să atingă marginile hârtiei.



6. Imprimanta solicită verificarea tipului, a formatului și a culorii colilor de etichete.
 - a. Dacă tipul, formatul și culoarea sunt corecte, atingeți **OK**.
 - b. Dacă tipul, formatul sau culoarea nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta tipul, atingeți tipul actual de hârtie, apoi selectați **Etichete** din listă.
 - Pentru a selecta un format, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați un format din listă.
 - Pentru a selecta culoarea, atingeți culoarea actuală a hârtiei, apoi selectați o culoare din listă.
 - c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

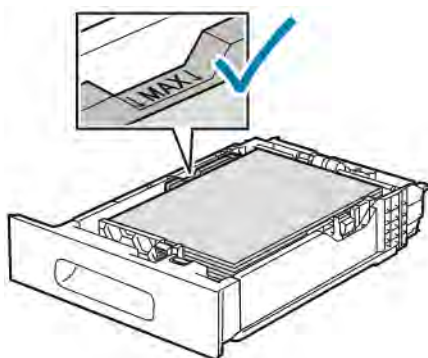
Încărcarea etichetelor în tava 1

1. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți-o în afară până când se oprește. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



2. Reglați ghidajele de lungime și lățime a hârtiei.
3. Încărcați colile cu etichete în tavă, orientate cu fața în sus.

 Notă: Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere. Supraîncărcarea poate cauza blocaje de hârtie.



4. Glisați tava înapoi în imprimantă.



5. Împingeți tava până la capăt.
6. Dacă Mod tavă este setat la Complet reglabilă, imprimanta vă solicită să setați tipul, formatul și culoarea colii cu etichete.

- a. Dacă formatul, tipul și culoarea hârtiei sunt corecte, atingeți **OK**.
- b. Dacă formatul, tipul sau culoarea hârtiei nu sunt corecte, modificați setările.
 - Pentru a selecta formatul colii, atingeți setarea de format actuală, apoi selectați formatul dorit din listă.
 - Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți tipul actual de hârtie, apoi selectați **Etichete** din listă.
 - Pentru a selecta o altă culoare, atingeți culoarea actuală, apoi selectați culoarea din listă.
- c. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.

CARTON LUCIOS

Puteți imprima pe carton și carton lucios de până la 220 g/m² din tava manuală și din tăvile 1-5. Pentru tipurile și greutatea cartonului acceptat, consultați **Tipuri și greutăți de hârtie acceptate**.

Îndrumări pentru imprimarea pe carton lucios

- Nu deschideți topurile de carton lucios sigilate decât atunci când sunteți pregătit pentru introducerea hârtiei în imprimantă.
- Păstrați cartonul lucios în ambalajul original și depozitați topurile în cutia de carton până când trebuie să le utilizați.
- Înainte de a alimenta cartonul lucios, îndepărtați toate celelalte coli de hârtie rămase în tavă.
- Alimentați doar cantitatea de carton lucios pe care intenționați să o utilizați. Când ați terminat imprimarea, scoateți cartonul din tava de hârtie. Reintroduceți cartonul neutilizat în ambalajul original și sigilați-l.
- Rotiți teancul la intervale frecvente. Perioadele lungi de depozitare în condiții extreme pot produce ondularea sau blocarea cartonului lucios în imprimantă.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de carton lucios dorit sau selectați tava încărcată cu hârtia necesară.

Întreținerea

Acest capitol conține:

Precauții generale.....	140
Curățarea imprimantei.....	141
Reglări și proceduri de întreținere	148
Consumabile	153
Administrarea imprimantei.....	156
Mutarea imprimantei.....	157

Precauții generale



Avertisment:

- Componentele interne ale imprimantei pot fi fierbinți. Procedați cu grijă când ușile și capacele sunt deschise.
- Nu lăsați materialele de curățare la îndemâna copiilor.
- Nu folosiți spray-uri de curățat sub presiune pe suprafața sau în interiorul imprimantei. Unele spray-uri presurizate conțin amestecuri explozive și nu sunt indicate pentru folosire la echipamente electrice. Utilizarea unor asemenea substanțe de curățare crește riscul declanșării unor explozii și incendii.
- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi. Nu puteți realiza operații de service sau întreținere la nicio componentă aflată în spatele acestor capace și apărători. Nu încercați să efectuați proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.



Atenție:

- Atunci când curățați imprimanta, nu utilizați solvenți organici sau chimici puternici sau substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Nu turnați fluide direct pe nicio zonă a imprimantei. Utilizați doar consumabile și substanțe de curățare indicate în această documentație.
- Nu așezați niciun obiect deasupra imprimantei.
- Nu lăsați capacele și ușile deschise, mai ales în locuri bine iluminate. Expunerea la lumină poate deteriora cartușele cilindru.
- Nu deschideți capacele și ușile în timpul imprimării.
- Nu înclinați imprimanta în timpul funcționării acesteia.
- Nu atingeți contactele sau echipamentele electrice. În caz contrar, imprimanta se poate defecta, iar calitatea imprimării se poate reduce.
- Asigurați-vă că toate componentele înlăturate în timpul operațiilor de curățare sunt puse la loc înainte de conectarea imprimantei la rețeaua electrică.

Curățarea imprimantei

CURĂȚAREA EXTERIORULUI

Curățați lunar exteriorul imprimantei.

- Ștergeți tava de hârtie, tava de ieșire, panoul de comandă și celelalte componente cu o lavetă umedă, moale.
- După curățare, ștergeți cu o lavetă uscată, moale.
- Dacă există pete greu de eliminat, aplicați o cantitate mică de detergent neagresiv pe lavetă și ștergeți cu grijă până pata dispare.



Atenție: Nu pulverizați detergent direct pe imprimantă. Detergentul lichid poate pătrunde în imprimantă printr-o fantă și poate cauza probleme. Nu folosiți niciodată alți agenți de curățare în afară de apă sau detergent neagresiv.

CURĂȚAREA INTERIORULUI



Avertisment: Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opiți imediat imprimanta și așteptați 40 de minute, până când se răcește cuptorul. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit.

Pentru a preveni apariția în interiorul imprimantei a petelor care ar putea deteriora calitatea imprimării, curățați periodic interiorul imprimantei. Curățați interiorul imprimantei ori de câte ori înlocuiți un cartuș cilindru.

După îndepărtarea blocajelor de hârtie sau înlocuirea unui cartuș cu toner, inspectați interiorul imprimantei înainte de a închide capacele și ușile acesteia.

- Înlăturați toate bucățile de hârtie sau reziduurile rămase.
- Îndepărtați praful și petele cu o lavetă uscată, curată și fără scame.

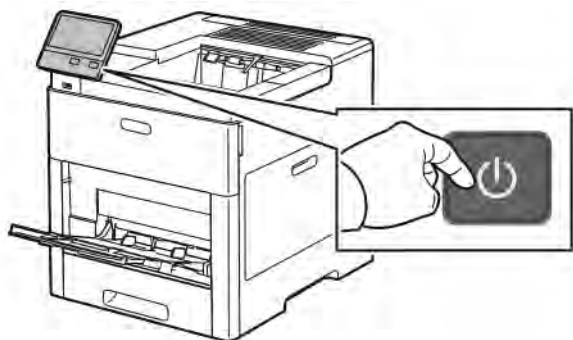
Curățarea lentilelor LED

Dacă una sau mai multe culori de pe paginile imprimate prezintă goluri sau dungi deschise, curățați lentilele LED urmând instrucțiunile de mai jos.

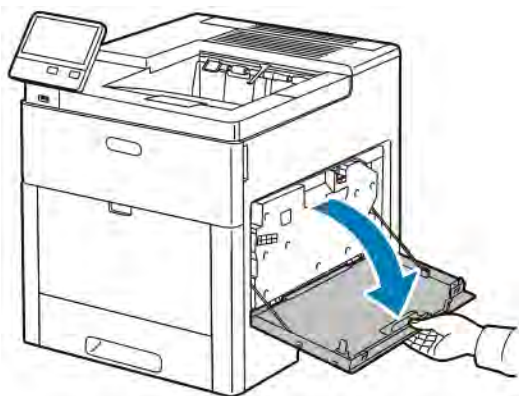


Avertisment: Dacă tonerul ajunge accidental pe hainele dvs., curățați-le cu grijă de praf, cât de bine puteți. Dacă au mai rămas urme de toner pe haine, folosiți apă rece, nu fierbinte, pentru a le îndepărta. Dacă tonerul se transferă pe pielea dvs., spălați-vă cu apă rece și cu săpun neagresiv. Dacă tonerul ajunge în ochi, spălați imediat cu apă rece și consultați un medic.

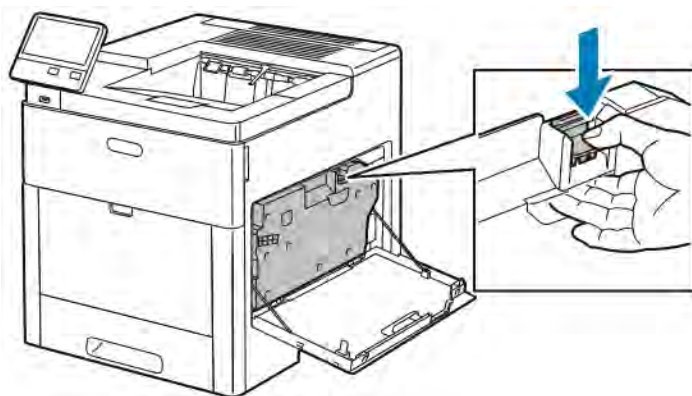
1. Opriți imprimanta.



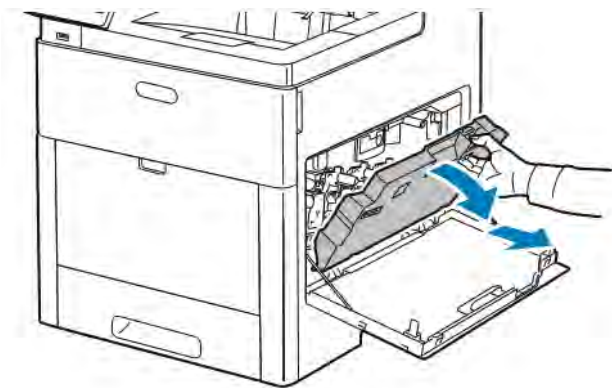
2. Deschideți ușa laterală din dreapta.



3. Pentru a debloca cartușul de toner rezidual, prindeți opritorul între degete.

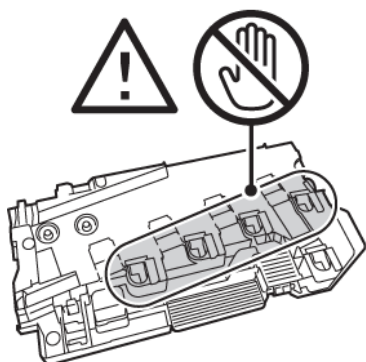


4. Pentru a scoate cartușul de toner rezidual, coborâți partea de sus a cartușului și ridicați-l, în direcția opusă imprimantei. Pentru ca tonerul să nu se verse, orificiile trebuie să fie îndreptate în sus.

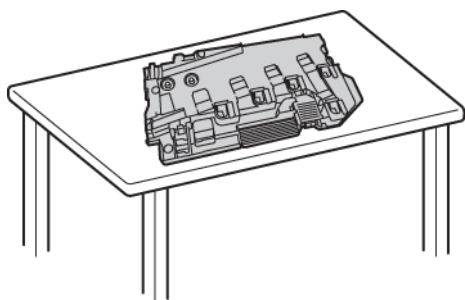


Notă:

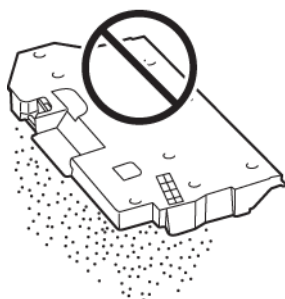
- Aveți grijă să nu vărsați toner când manevrați cartușul de toner rezidual.
- După ce scoateți cartușul de toner rezidual, nu atingeți zona indicată în figură.



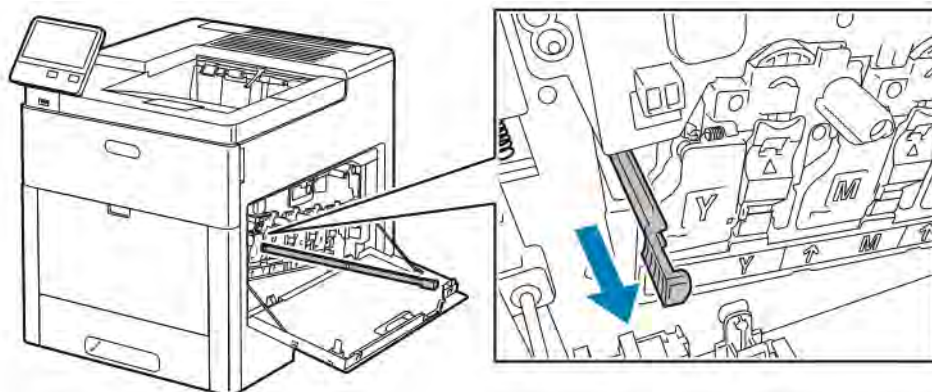
5. Așezați cartușul de toner rezidual pe o suprafață plană, cu deschiderile în sus.



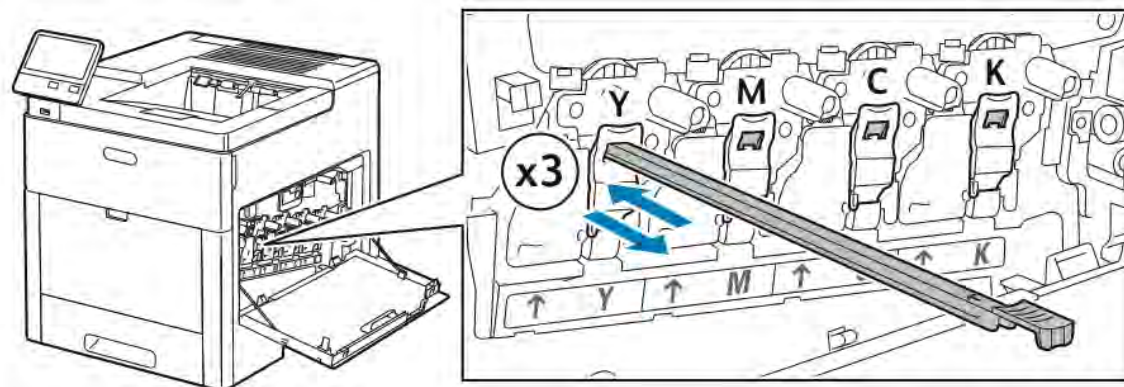
Notă: Pentru a evita vărsarea tonerului sau defecțiunile, nu așezați cartușul de toner rezidual pe o parte sau cu deschiderile în jos.



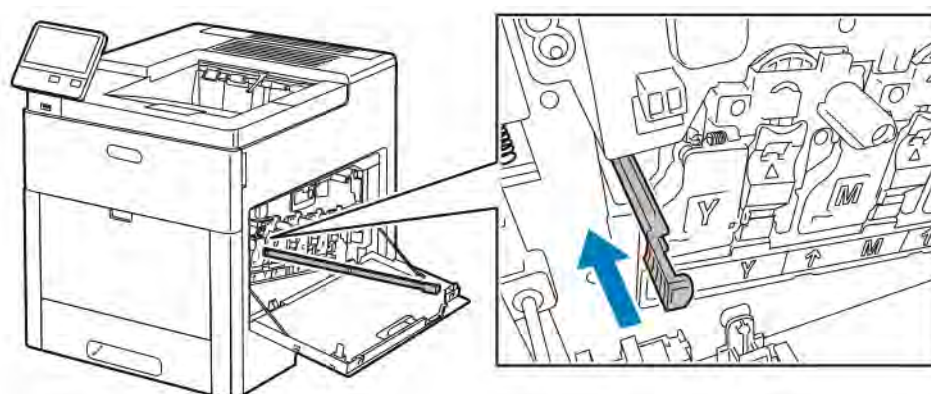
6. Scoateți bara de curățare din interiorul imprimantei.



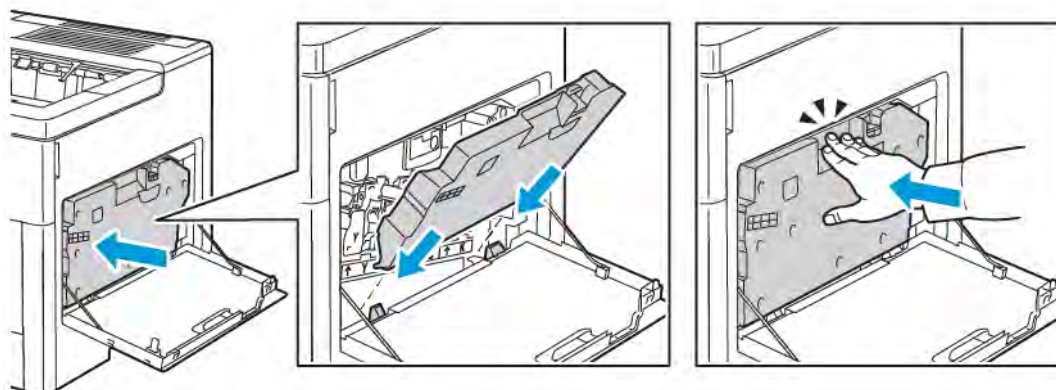
7. Introduceți bara de curățare într-unul dintre cele patru orificii, până când se oprește, apoi trageți-o înapoi. Repetați operația de încă două ori.



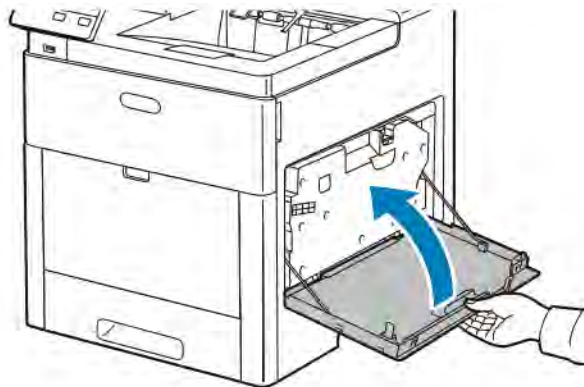
8. Repetați procedura pentru orificiile din celelalte trei fante.
9. Readuceți bara de curățare în locația inițială.



10. Pentru a reintroduce cartușul de toner rezidual, coborâți în poziție partea de jos a cartușului. Pentru blocarea cartușului în locaș, împingeți înainte partea de sus, până când auziți clicul opritorului.



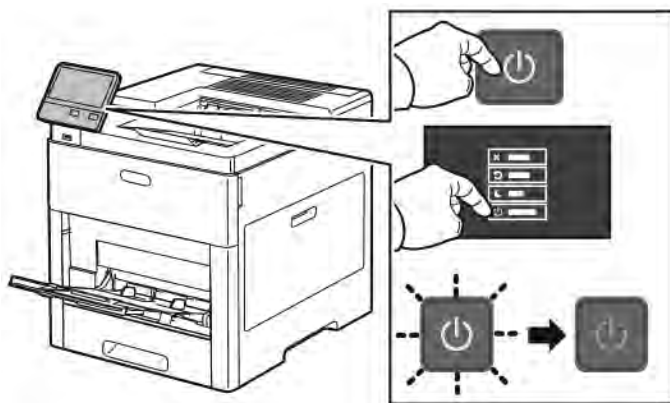
11. Închideți ușa laterală din dreapta.



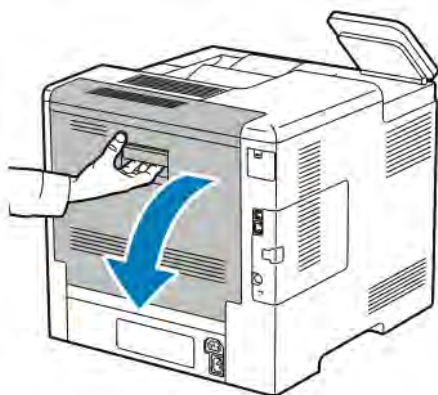
Curățarea senzorilor de densitate a culorii

Curățați senzorii de densitate a culorii dacă materialele imprimate sau culorile sunt prea deschise sau închise ori dacă fundalul este neclar.

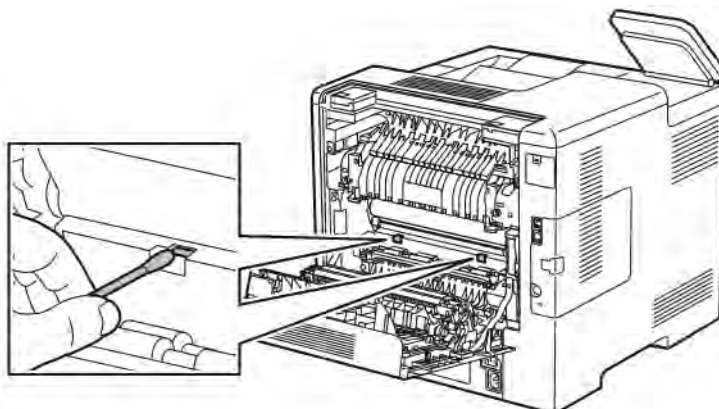
1. Opriți imprimanta.



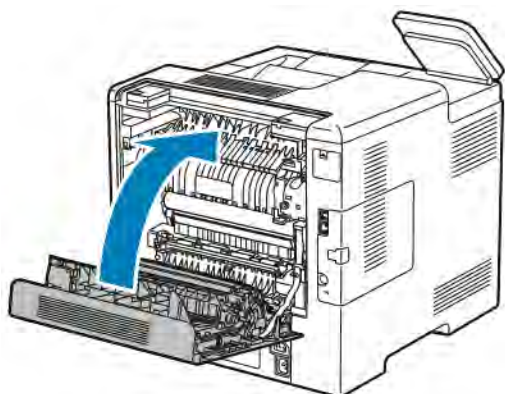
2. Ridicați butonul de deblocare a ușii din spate, apoi trageți de ușă pentru a o deschide.



3. Curățați senzorii de densitate a culorii cu un tampon de bumbac uscat.



4. Închideți ușa din spate.



Reglări și proceduri de întreținere

REGISTRAȚIE CULOARE

Imprimanta reglează automat registrația culorii atunci când reglarea automată este activată. Puteți de asemenea să reglați manual alinierea culorii ori de câte ori imprimanta este inactivă. Trebuie să reglați alinierea culorii ori de câte ori imprimanta este mutată. Dacă aveți probleme la imprimare, reglați alinierea culorii.

Efectuarea unui reglaj pentru alinierea culorii

Registrația culorilor se ajustează ori de câte ori este instalat un nou cartuș cu toner. Puteți executa această reglare oricând este necesar.

Pentru a efectua reglarea registrației culorilor:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Registrație culoare**.
3. Pentru a efectua o reglare a registrației automate a culorilor, atingeți **Start**.
4. Atingeți **Închidere** în mesajul care anunță terminarea cu succes a operației.
5. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
6. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

REGLAREA REGISTRAȚIEI DE HÂRTIE

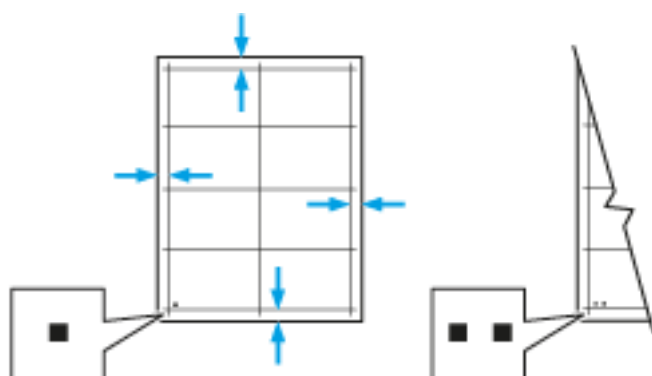
Folosiți Reglarea registrației de hârtie pentru a regla poziția imaginii imprimate pe pagină. Reglarea vă permite să amplasați marginile (sus, jos, stânga, dreapta) exact acolo unde doriți. Puteți specifica poziția imaginii atât pe față, cât și pe verso, separat pentru fiecare tavă de hârtie instalată.

Verificarea registrației de hârtie

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.
3. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Poziție imagine**.
4. Selectați tava din care se va alimenta hârtia pentru imprimarea de registrație.
 - a. Atingeți **Alim. hârtie**.
 - b. Atingeți tava dorită.
5. Dacă imprimanta are funcție de imprimare automată pe 2 fețe, selectați fețele pe care doriți să le optimizați.

- Pentru a selecta eşantionul de pagină de registrație pentru reglarea feței 1, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 1**.
 - Pentru a selecta eşantionul de pagină de registrație pentru reglarea ambelor fețe, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 2**.
6. Specificați numărul de pagini eşantion care se vor imprima consecutiv.
 - a. Atingeți **Setări de imprimare**.
 - b. Pentru a mări sau a reduce numărul de pagini de probă, la Cantitate, atingeți pictograma **Plus (+)** sau **Minus (-)**, apoi atingeți **OK**.
 7. Pentru a imprima paginile eşantion, atingeți **Imprimare de probă**.
 8. După terminarea imprimării atingeți **Închidere**.
 9. Măsurați cu o riglă distanța imaginii imprimate pe fața 1 a paginilor eşantion, față de marginile de sus, de jos, din stânga și din dreapta ale colii.

 Notă: Pentru a facilita identificarea, pe fața 1 se imprimă un punct, iar pe fața 2 două puncte.



10. Măsurați cu o riglă distanța imaginii imprimate pe verso față de marginile de sus, de jos, din stânga și din dreapta ale colii.
11. Dacă imaginea este centrată, nu este necesară nicio ajustare. Dacă imaginea nu este centrată, reglați registrația hârtiei. Pentru mai multe informații, consultați [\[Either the href or the keyref attribute should be set on xref elements\]](#).

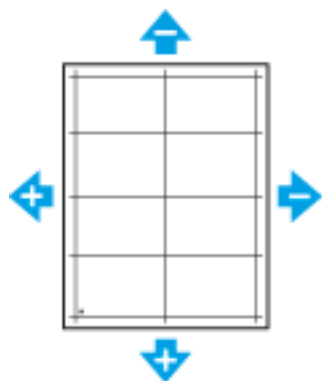
Reglarea registrației de hârtie

1. La panoul de comandă, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Conectați-vă ca administrator. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.
3. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Poziție imagine**.
4. Pentru a ajusta registrația, selectați o tavă de hârtie sursă.
 - a. Atingeți **Alim. hârtie**.
 - b. Atingeți tava dorită.

5. Utilizând diagrama imprimată la **Verificarea registrăției de hârtie**, selectați fața pentru registrăție.
 - a. Dacă doriți să reglați Fața 1, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 1**.
 - b. Dacă doriți să reglați Fața 2, atingeți **Fața ajustată**, apoi atingeți **Fața 2**.
6. Pentru a ajusta registrăția, atingeți **Regl. reg. față/Regl. reg. later..**
 - a. Pentru a regla registrăția laterală, la **Registrăție laterală**, atingeți pictograma **Plus (+)** sau **Minus (-)**.
 - b. Pentru a regla registrăția pe verticală, la **Registrăție față**, atingeți pictograma **Plus (+)** sau **Minus (-)**.

Pentru referință corectă, amplasați planșa astfel încât punctele de pe fața 1, respectiv fața 2 să se afle în partea de jos a paginii.

 - În cazul registrăției pe verticală, o valoare pozitivă deplasează imaginea spre partea de jos a paginii.
 - În cazul registrăției laterale, o valoare pozitivă deplasează imaginea spre stânga.



7. Pentru a salva setările, atingeți **OK**.
8. Pentru a introduce valori suplimentare dacă este necesar, repetați pașii anteriori.
9. Imprimați o altă planșă de registrăție, apoi repetați procesul, până când terminați de făcut corecțiile de registrăție.
10. Pentru a reveni la ecranul Început, apăsați butonul **Început**.

REGLAREA TENSIUNII DE TRANSFER

Utilizați Reglarea tensiunii de transfer pentru a specifica decalajul tensiunii rolei de transfer polarizate la imprimarea pe tipul de hârtie selectat. Dacă imaginea imprimată este prea deschisă, creșteți tensiunea pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă imaginea imprimată are aspect pestriț sau este pătată, reduceți tensiunea pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla tensiunea de transfer:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Reglare tensiune de transfer**.
3. Pentru a selecta tipul de hârtie pentru reglare, atingeți **Tip hârtie**, apoi atingeți tipul de hârtie dorit.

4. Pentru a regla tensiunea de transfer, la **Nivel tensiune**, atingeți pictograma Plus (+) sau pictograma Minus (-).
5. Atingeți **Reglare**.
6. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

REGLAREA CUPTORULUI

Reglați cuptorul pentru a obține calitate optimă la imprimare pe o gamă largă de tipuri de hârtie. Dacă o coală imprimată este murdară de toner sau tonerul se poate desprinde de pe hârtie, creșteți temperatura pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă tonerul prezintă „bășici” sau are aspect pestriț, reduceți temperatura pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla cuptorul:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Reglare temperatură cuptor**.
3. Pentru a selecta tipul de hârtie, atingeți **Tip hârtie**, apoi atingeți în listă numele tipului de hârtie dorit.
4. Pentru a mări sau a micșora temperatura în cuptor, atingeți butoanele săgeată, apoi atingeți **Reglare**.
5. Dacă doriți să reglați cuptorul pentru un alt tip de hârtie, selectați tipul respectiv din listă, apoi repetați pașii 3 și 4.
6. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
7. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

REGLAREA ALTITUDINII

Utilizați funcția Reglaj altitudine pentru a regla altitudinea astfel încât să concorde cu locația unde este instalată imprimanta. Dacă setarea altitudinii nu este corectă, poate cauza probleme de calitate a imprimării.

Pentru a regla altitudinea:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Reglaj altitudine**.
3. Atingeți altitudinea locației imprimantei, apoi atingeți **OK**.
4. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

EXECUTAREA PROCEDURII DE CURĂȚARE A ROLEI DE DEVELOPATOR ȘI DE TRANSFER

Când o imprimantă nu este folosită o perioadă de timp mai lungă, este posibil ca pe materialele imprimate să apară o nuanță vizibilă de toner pe fundal. Efectuați procedura de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer pentru a reduce tonerul de fundal de pe materialele imprimate.

Pentru a executa procedura de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Curățare rolă dezvoltator și transfer**.
3. Pentru a efectua procedura de curățare a rolei de dezvoltator și de transfer, atingeți **Start**.
4. Atingeți **Închidere** în mesajul care anunță terminarea cu succes a operației.
5. Pentru a ieși din meniu, atingeți **X**.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

EXECUTAREA PROCEDURII DE CURĂȚARE A BENZII DE TRANSFER

Reziduurile de pe banda de transfer pot determina apariția de dungi și linii verticale, negre sau colorate, pe exemplarele imprimate. Pentru eliminarea dungiilor și a liniilor negre sau colorate de pe exemplarele imprimate, efectuați procedura Mod curățare bandă.

Pentru a efectua o procedură Mod curățare bandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Asistență > Mod curățare bandă**.
3. Pentru a efectua o procedură Mod curățare bandă, atingeți **Start**.
4. Atingeți **Închidere** în mesajul care anunță terminarea cu succes a operației.
5. Pentru a ieși din meniu, apăsați **X**.
6. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

Consumabile

CONSUMABILE

Consumabilele sunt componente ale imprimantei care se consumă în timpul funcționării imprimantei. Consumabilele prevăzute pentru această imprimantă sunt cartușe cu toner Xerox® originale, în culorile cyan, magenta, galben și negru.



Notă:

- Fiecare consumabilă are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.
- Instalați numai cartușe noi în imprimantă. Dacă se instalează un cartuș cu toner utilizat, cantitatea de toner rămas care se afișează poate fi inexactă.
- Pentru a asigura calitatea imprimării, cartușul cu toner a fost proiectat astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.



Atenție: Folosirea altui tip de toner decât tonerul original Xerox® poate afecta calitatea imprimării și fiabilitatea imprimantei. Tonerul Xerox® este singurul proiectat, fabricat și supus de către Xerox unor controale stricte de calitate în vederea utilizării cu această imprimantă.

ARTICOLE PENTRU ÎNTREȚINERE CURENTĂ

Articolele pentru întreținere curentă sunt componente ale imprimantei cu o perioadă limitată de funcționare și care necesită înlocuire periodică. Piese de schimb pot fi componente sau kituri. De obicei, articolele pentru întreținere curentă sunt piese care pot fi înlocuite de către client.



Notă: Fiecare articol pentru întreținere curentă are instrucțiuni de instalare.

Articolele pentru întreținerea curentă pentru această imprimantă includ următoarele:

- Kit cartuș cilindru
- Cartuș de toner rezidual
- Kit de întreținere, care conține banda de transfer, rola de transfer și rola de alimentare
- Cuptor

COMANDAREA CONSUMABILELOR

Când trebuie comandate consumabilele

Atunci când consumabilele se apropie de momentul înlocuirii, pe panoul de comandă apare un avertisment. Verificați dacă aveți consumabile de schimb la îndemână. Este important să comandați aceste articole după prima apariție a acestui mesaj pentru a evita întreruperea funcționării imprimantei. În momentul în care consumabilele trebuie înlocuite, pe panoul de comandă apare un mesaj de eroare.

Comandați consumabilele de la distribuitorul local sau accesați www.xerox.com/supplies.



Atenție: Nu se recomandă utilizarea consumabilelor non-Xerox. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzate de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Informații privind starea consumabilelor

Puteți să verificați starea consumabilelor, să personalizați alertele care apar pe panoul de comandă și să configurați notificări de alertă prin e-mail.

Pentru a verifica starea consumabilelor și pentru a configura alerte prin intermediul Embedded Web Server, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Raport utilizare consumabile

Raportul de utilizare a consumabilelor conține informații despre acoperirea cernelor și despre codurile consumabilelor de comandat. În raport apare și data instalării fiecărui consumabil.

Pentru a imprima Raportul de utilizare a consumabilelor:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport utilizare consumabile**.
4. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Ecran de pornire**.

CARTUȘE CU TONER

Precauții generale



Avertisment:

- Atunci când înlocuiți un cartuș cu toner, aveți grijă să nu vărsați tonerul. Dacă se varsă toner, evitați contactul cu îmbrăcămintea, cu pielea, cu ochii și cu gura. Nu inhalați praful de toner.
- Nu lăsați cartușele cu toner la îndemâna copiilor. Dacă un copil înghite accidental toner, cereți copilului să scuie tonerul și să-și clătească gura cu apă. Consultați imediat un medic.
- Utilizați o lavetă umedă pentru a șterge tonerul vărsat. Nu folosiți niciodată un aspirator pentru curățarea tonerului vărsat. Scânteile electrice formate în interiorul aspiratorului pot provoca incendiu sau explozie. Dacă vărsați o cantitate mare de toner, luați legătura cu reprezentantul local Xerox.

- Nu aruncați niciodată în foc un cartuş cu toner. Tonerul rămas în cartuş se poate aprinde şi poate provoca vătămări prin ardere sau explozie.

Înlocuirea unui cartuş cu toner

În momentul în care un cartuş cu toner trebuie înlocuit, pe panoul de comandă apare un mesaj.



Notă: Fiecare cartuş cu toner are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.

MESAJ DE STARE A IMPRIMANTEI	CAUZĂ ŞI SOLUȚIE
Comandați toner	Nivelul tonerului din cartuş este scăzut. Comandați un nou cartuş cu toner.
Toner epuizat	Cartuşul cu toner este gol. Înlocuiți cartuşul cu toner cu unul nou.

RECICLAREA CONSUMABILELOR

Pentru mai multe informații despre programul de reciclare a consumabilelor Xerox®, vizitați www.xerox.com/gwa.

Administrarea imprimantei

VIZUALIZAREA CONTORULUI

Meniul Facturare/utilizare afișează numărul total de imprimări generate de imprimantă sau imprimate în întreaga durată de funcționare. Nu puteți să resetați contoarele. O parte a unei coli de hârtie se consideră o pagină. De exemplu, o coală de hârtie imprimată față-verso este contorizată ca două imprimări.



Notă: Dacă furnizați informații de facturare periodice despre dispozitiv, puteți simplifica procesul cu funcția Servicii la distanță Încărcare. Puteți să activați funcția Servicii la distanță pentru a trimite automat citirile contorului de facturare către Xerox, astfel încât să nu mai fie necesar să colectați manual citirile. Pentru mai multe informații, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Pentru a vizualiza informațiile de facturare legate de imprimantă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Început**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Facturare/utilizare**.
3. Pentru a vizualiza mai multe detalii, atingeți **Contoare de utilizare**, apoi selectați o opțiune.
4. După ce ați vizualizat valorile contoarelor de utilizare, apăsați butonul **Început** pentru a reveni la ecranul de pornire.

IMPRIMAREA RAPORTULUI REZUMAT FACTURARE

Raportul Rezumat facturare vă pune la dispoziție informații despre dispozitiv și lista detaliată a contoarelor de facturare și a contoarelor de foi.

Pentru a imprima Raportul Rezumat facturare:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Ecran de pornire**.
2. Atingeți **Dispozitiv > Despre > Pagini informații**.
3. Atingeți **Raport rezumat facturare**.
4. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Început**.

Mutarea imprimantei



Avertisment:

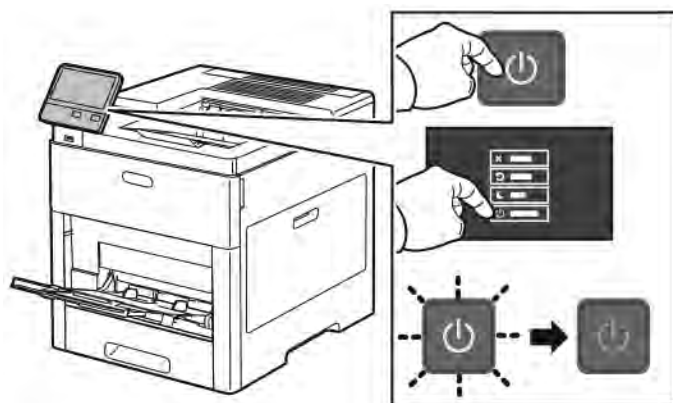
- Pentru ridicarea imprimantei este nevoie de cel puțin două persoane care să țină imprimanta de mânerile de pe părțile laterale.
- Pentru a nu scăpa imprimanta și a preveni vătămrile corporale, ridicați imprimanta ținând-o de locașurile din cele două părți. Nu ridicați niciodată imprimanta ținând-o de alte zone.
- Dacă alimentatorul opțional pentru 550 de coli este montat, demontați-l înainte de a muta imprimanta. Dacă alimentatorul opțional pentru 550 de coli nu este fixat în siguranță la imprimantă, poate să cadă și să producă vătămări.

Respectați aceste instrucțiuni atunci când mutați imprimanta:

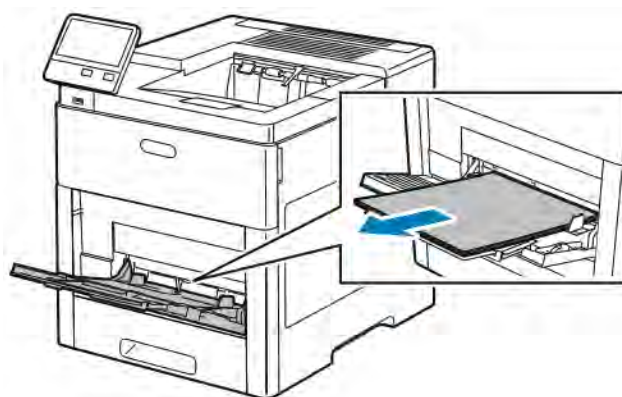
1. Opiți imprimanta, apoi deconectați cablul de alimentare și celelalte cabluri din partea din spate a acesteia.



Notă: Pentru a evita șocul electric, nu atingeți niciodată ștecherul cu mâinile ude. Atunci când scoateți cablul de alimentare din priză, aveți grijă să trageți de ștecher, nu de cablu. Dacă trageți de cablu, îl puteți deteriora, ceea ce poate duce la incendiu sau la electrocutare.



2. Scoateți toată hârtia din tava manuală.



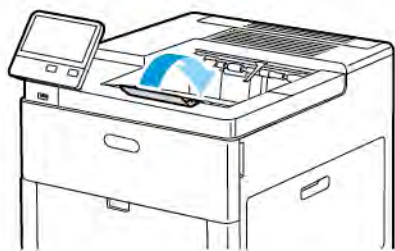
3. Închideți tava manuală.



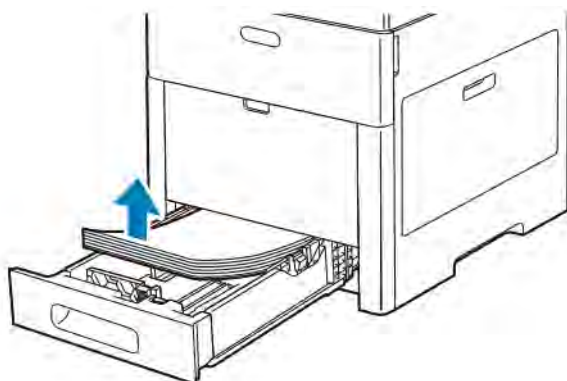
4. Îndepărtați toată hârtia sau alte suporturi de imprimare/copiere din tava de ieșire.



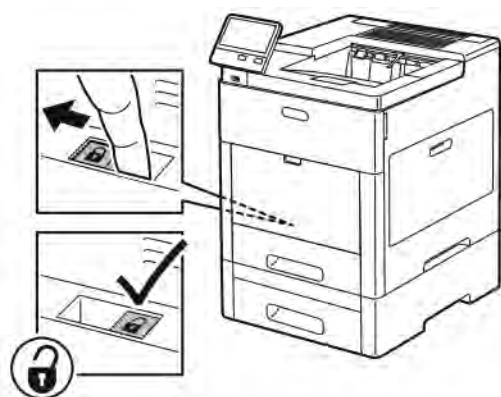
5. Dacă extensia tăvii de ieșire este deschisă, închideți-o.



6. Scoateți toată hârtia din tava 1, apoi închideți tava.



7. Păstrați hârtia în ambalaj, ferită de umiditate și murdărie.
8. Dacă alimentatorul opțional pentru 550 de coli este montat, deblocați-l și demontați-l înainte de a muta imprimanta.



9. Ridicați și transportați imprimanta așa cum se arată în ilustrație.



Notă:

- Dacă deplasați imprimanta, nu o înclinați mai mult decât 10 grade, în nicio direcție.
- Reambalați imprimanta și componentele sale opționale în materialul și cutiile originale sau utilizați un kit de reambalare Xerox.

- Dacă imprimanta nu este reambalată în mod adecvat pentru transport, se pot produce deteriorări care nu sunt acoperite de garanția Xerox®, de contractul de service sau de Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale). Garanția Xerox®, contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorările produse imprimantei în urma transportului incorect.



După mutarea imprimantei:

1. Montați la loc toate componentele pe care le-ați scos.
2. Reconectați imprimanta la cabluri și la cablul de alimentare.
3. Conectați și porniți imprimanta.

Rezolvarea Problemelor

Acest capitol conține:

Rezolvarea problemelor – generalități.....	162
Blocaje de hârtie	168
Probleme de calitate a imprimării	180
Accesarea ajutorului	188

Rezolvarea problemelor – generalități

Această secțiune conține proceduri care vă ajută să localizați și să rezolvați problemele. Anumite probleme pot fi rezolvate prin simpla repornire a imprimantei.

IMPRIMANTA NU PORNEȘTE



Atenție: Conectați cablul trifilar cu conector de împământare direct la o priză de curent alternativ cu împământare.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Comutatorul de pornire/oprire nu este acționat în poziția „pornire”.	Apăsați butonul Pornire/reactivare de pe panoul de comandă. Pentru mai multe informații, consultați Opțiuni de pornire .
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Opriți imprimanta, apoi conectați corect cablul de alimentare la priză.
Imprimanta trebuie resetată complet.	Opriți imprimanta, deconectați cablul de alimentare și așteptați 30 de secunde. Conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul Pornire/reactivare .
Ceva nu este în regulă la priza la care este conectată imprimanta.	Conectați un alt aparat electric la priza respectivă, apoi verificați dacă funcționează corect. Încercați o altă priză.
Imprimanta este conectată la o priză a cărei tensiune sau frecvență nu concordă cu specificațiile imprimantei.	Utilizați o sursă de alimentare cu energie cu specificațiile menționate în Specificații electrice .

IMPRIMANTA SE RESETEAZĂ SAU SE OPREȘTE FRECVENT

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Opriți imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta.
A apărut o eroare de sistem.	Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou. Pentru mai multe informații, consultați Imprimarea raportului cu istoricul de erori . Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Imprimanta este conectată la o sursă de alimentare neîntreruptibilă.	Opriți imprimanta, apoi conectați cablul de alimentare la o priză corespunzătoare.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Imprimanta este conectată la o multipriză la care sunt cuplate alte dispozitive de mare putere.	Conectați imprimanta direct la priză sau la o multipriză la care nu sunt cuplate alte dispozitive.
Funcția Opre automată este activată pentru a economisi energie.	Moriți setarea temporizatorului Opre automată sau dezactivați funcția Opre automată . Pentru mai multe informații, consultați <i>System Administrator Guide</i> (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs .

IMPRIMANTA NU IMPRIMĂ

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Apăsați butonul Pornire/reactivare de pe panoul de comandă.
Imprimanta prezintă o eroare.	Dacă LED-ul de stare emite lumină intermitentă portocalie, urmați instrucțiunile afișate pe panoul de comandă pentru a elimina eroarea. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Imprimanta nu are hârtie.	Încărcați hârtie în tavă.
S-a încărcat hârtie nepotrivită pentru lucrare.	Încărcați hârtia corectă în tava corespunzătoare. Specificați corect formatul, culoarea și tipul hârtiei la panoul de comandă al imprimantei.
Setările de hârtie ale lucrării de imprimare nu se potrivesc cu hârtia încărcată în tăvile imprimantei.	Prin intermediul driverului de imprimare, selectați tava care conține hârtia corectă.
Un cartuș cu toner este gol.	Înlocuiți cartușul cu toner gol.
Nu luminează niciun indicator de pe panoul de comandă.	Opriti imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.
Imprimanta este ocupată.	- Dacă LED-ul de stare emite lumină intermitentă albastră, problema poate fi legată de lucrarea anterioară. - În driverul de imprimantă, utilizați Proprietăți Imprimantă pentru a șterge toate lucrările de imprimare din coada de imprimare. - Atingeți Lucrări pe panoului de comandă, apoi ștergeți toate lucrările de imprimare în așteptare. - Încărcați hârtia în tavă.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
	În cazul în care LED-ul de stare nu se aprinde scurt după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea dintre imprimantă și computer. Opriți imprimanta, apoi porniți-o.
Cablul imprimantei este deconectat.	În cazul în care LED-ul de stare nu se aprinde scurt după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea dintre imprimantă și computer.
Problema este legată de conexiunea prin rețea.	Dacă imprimanta este conectată la o rețea: - Asigurați-vă că imprimanta are cablul Ethernet conectat corect. - Verificați dacă LED-ul verde al conectorului Ethernet al imprimantei este aprins. Dacă LED-ul verde nu luminează, reconectați ambele capete ale cablului Ethernet. - Examinați adresa TCP/IP din secțiunea Comunicații a Raportului de configurare. Pentru mai multe informații, consultați Imprimarea raportului de configurare. - Dacă adresa TCP/IP trecută pe pagină este 0.0.0.0, imprimanta are nevoie de mai mult timp pentru a obține o adresă IP de la serverul DHCP. Așteptați 2 minute, apoi imprimați din nou raportul de configurare. - Dacă adresa TCP/IP rămâne aceeași sau începe cu 169, contactați administratorul de rețea.
Este o problemă de configurare a rețelei fără fir sau de conexiune.	Verificați dacă adaptorul de rețea fără fir este instalat și configurat corect. Pentru mai multe informații, consultați Conectarea la o rețea fără fir .

IMPRIMAREA DUREAZĂ PEA MULT

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Imprimanta este într-un mod de imprimare mai lentă. De exemplu, este posibil ca imprimanta să fi fost setată să imprime pe hârtie groasă.	Imprimarea pe anumite tipuri de hârtie specială durează mai mult. Asigurați-vă că tipul de hârtie este setat corect în driver și pe panoul de comandă al imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați Viteza de imprimare .
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Pornirea imprimării durează mai mult atunci când imprimanta iese din modul Economizor de energie.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Este posibil ca imprimanta să fie instalată incorect în rețea.	• Stabiliți dacă un derulator de imprimare sau un computer care partajează imprimanta salvează toate lucrările de imprimare în memoria tampon și apoi le derulează la imprimantă. Derularea poate reduce vitezele de imprimare. • Pentru a testa viteza imprimantei, imprimați câteva pagini de informații, de exemplu, Imprimare demonstrație. Dacă pagina se imprimă la viteza nominală a imprimantei, este posibil să aveți o problemă de instalare a rețelei sau a imprimantei. Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, contactați administratorul de sistem.
Lucrarea este complexă.	Așteptați. Nu trebuie să faceți nimic.
Modul de calitate a imprimării este setat la Îmbunătățit în driverul de imprimare.	Schimbați la Standard modul de calitate a imprimării din driverul de imprimare.

DOCUMENTUL SE IMPRIMĂ DIN TAVA GREȘITĂ

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Aplicația și driverul de imprimare au selecții de tavă contradictorii.	1 Verificați ce tavă este selectată în driverul de imprimare. 2 Accesați setările de configurare a paginii sau a imprimantei din aplicația din care imprimați. 3 Setati sursa de hârtie astfel încât să se potrivească cu tava selectată în driverul de imprimare sau setați sursa hârtiei la Selectare Automată. 4 Asigurați-vă că aveți instalat cel mai recent driver de imprimare. Pentru detalii, consultați www.xerox.com/office/VLC500support.  Notă: Pentru ca driverul de imprimare să selecteze tava, setați tava utilizată ca sursă de hârtie la Auto Selectare Activată.

PROBLEME LA IMPRIMAREA AUTOMATĂ PE 2 FEȚE

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Hârtie neacceptată sau incorectă.	Asigurați-vă că utilizați un format și o greutate de hârtie acceptate pentru imprimarea pe 2 fețe. Plicurile, cartoanele și etichetele nu pot fi utilizate pentru imprimarea pe 2 fețe. Pentru mai multe informații, consultați Tipuri și greutăți de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe .
Modelul imprimantei dvs. nu este configurat pentru imprimare automată pe 2 fețe.	Asigurați-vă că imprimanta permite imprimarea automată pe 2 fețe. Pentru mai multe informații, consultați Configurații și opțiuni .
Setare incorectă.	Pe fila Opțiuni Imprimare a driverului de imprimare, selectați Imprimare 2 Fețe .

IMPRIMANTA SCOATE ZGOMOTE NEOBIȘNUTE

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
În interiorul imprimantei există un obstacol sau resturi.	Opriti imprimanta și înlăturați obstacolul sau resturile. Dacă nu reușiți să înlăturați obstacolul, contactați un reprezentant Xerox.

TAVA DE HÂRTIE NU SE ÎNCHIDE

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Tava de hârtie nu se închide complet.	- Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați Configurarea tăvilor 1 sau 2 pentru lungimea hârtiei. - O acumulare de reziduuri sau un obiect blochează tava. - Tava este blocată de masa sau raftul pe care se află. - Dacă suportul de ridicare a hârtiei din spatele tăvii nu este blocat, reagezați tava.

S-A FORMAT CONDENS ÎN INTERIORUL IMPRIMANTEI

Umezeala poate condensa în imprimantă dacă umiditatea din încăpere este peste 85 % sau dacă o imprimantă rece este amplasată într-o cameră caldă. Condensul se poate forma în interiorul unei imprimante după ce aceasta a stat într-o cameră rece care a fost apoi încălzită rapid.

CAUZE PROBABLE	SOLUȚII
Imprimanta a stat într-o cameră rece.	Lăsați imprimantei să funcționeze câteva ore la temperatura camerei.
Umiditatea relativă din încăpere este prea mare.	• Reduceți umiditatea din cameră. • Mutați imprimanta într-o locație unde valorile temperaturii și cele ale umidității relative se încadrează în specificațiile de funcționare. Pentru mai multe informații, consultați Specificații de mediu.

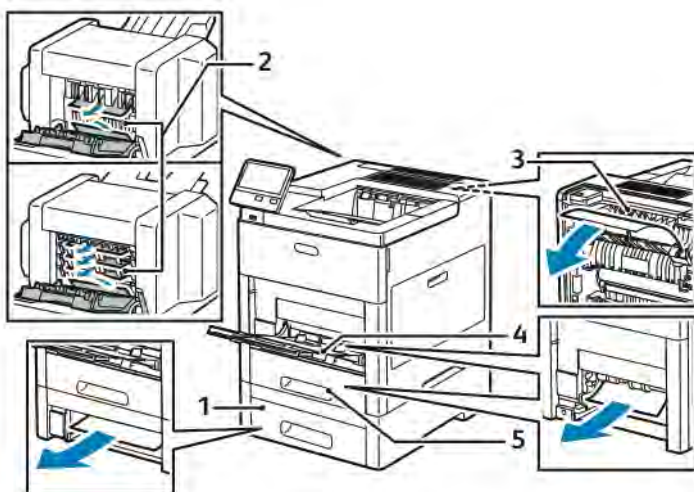
Blocaje de hârtie

LOCALIZAREA BLOCAJELOR DE HÂRTIE

⚠ Avertisment: Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opriți imediat imprimanta și așteptați 40 de minute, până când se răcește cuptorul. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentantul Xerox.

⚠ Atenție: Nu încercați să înlăturați blocajele de hârtie folosind scule sau alte instrumente. Acestea pot deteriora imprimanta definitiv.

Următoarea ilustrație prezintă locurile în care se pot produce blocaje de hârtie pe traseul hârtiei:



- | | |
|--|-----------------|
| 1. Tava 2 | 4. Tava manuală |
| 2. Cutie poștală opțională sau finisher opțional | 5. Tava 1 |
| 3. Cuptor | |

REDUCEREA BLOCAJELOR DE HÂRTIE

Imprimanta este concepută pentru a funcționa cu blocaje de hârtie minime dacă se utilizează hârtie Xerox acceptată. Alte tipuri de hârtie pot cauza blocaje. Dacă hârtia acceptată se blochează frecvent într-o anumită zonă, curățați zona respectivă a traseului de hârtie.

Următoarele situații pot cauza blocaje de hârtie:

- Selectarea tipului de hârtie incorrect în driverul de imprimare
- Utilizarea hârtiei deteriorate

- Utilizarea hârtiei neacceptate
- Încărcarea incorectă a hârtiei
- Încărcarea excesivă a tăvii
- Reglarea incorectă a ghidajelor de hârtie

Majoritatea blocajelor pot fi evitate prin respectarea unui set simplu de reguli:

- Utilizați doar hârtie acceptată. Pentru mai multe informații, consultați [Hârtia acceptată](#).
- Respectați tehnicile adecvate de manevrare și alimentare a hârtiei.
- Utilizați întotdeauna hârtie curată, fără deteriorări.
- Evitați hârtia ondulată, ruptă, umedă, încrețită sau pliată.
- Pentru a separa colile lipite între ele înainte de încărcarea hârtiei în tavă, filați muchiile teancului de hârtie.
- Nu încărcăți hârtie peste limita maximă de umplere.
- După încărcarea hârtiei în tăvi, reglați ghidajele hârtiei din toate tăvile. Un ghidaj reglat incorect poate produce o calitate redusă a imprimării, alimentări greșite ale hârtiei, imprimări asimetrice și deteriorarea imprimantei.
- După încărcarea hârtiei în tăvi, selectați tipul și formatul de hârtie corect la panoul de comandă.
- Înainte de a imprima, selectați tipul și formatul de hârtie corect în driverul de imprimare.
- Depozitați hârtia într-un loc uscat.

Următoarele pot cauza blocaje de hârtie:

- Hârtie cu peliculă de poliester, concepută special pentru imprimante cu jet de cerneală
- Hârtia pliată, încrețită sau ondulată excesiv
- Încărcarea simultană în aceeași tavă a mai multor tipuri, formate și greutate de hârtie
- Încărcarea hârtiei peste limita maximă de umplere a tăvii
- Încărcarea excesivă a tăvii de ieșire cu documente

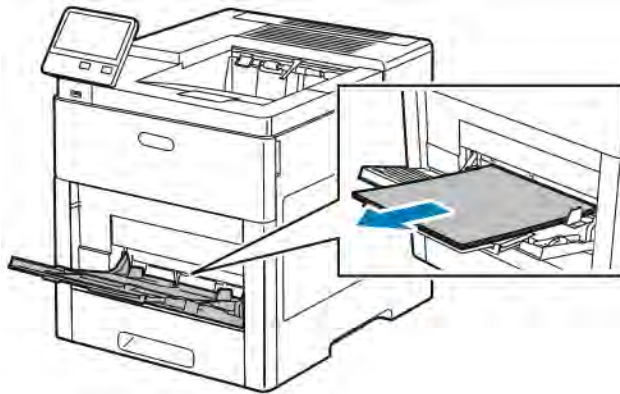
Pentru lista detaliată a tipurilor de hârtie acceptate, consultați [Hârtia acceptată](#).

ÎNLĂTURAREA BLOCAJELOR DE HÂRTIE

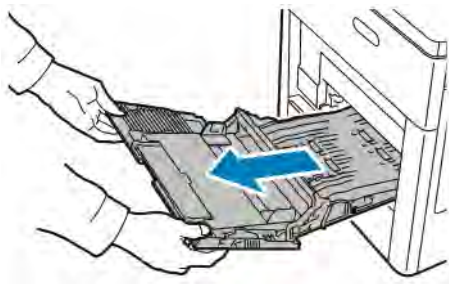
Înlăturarea blocajelor de hârtie din tava manuală

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

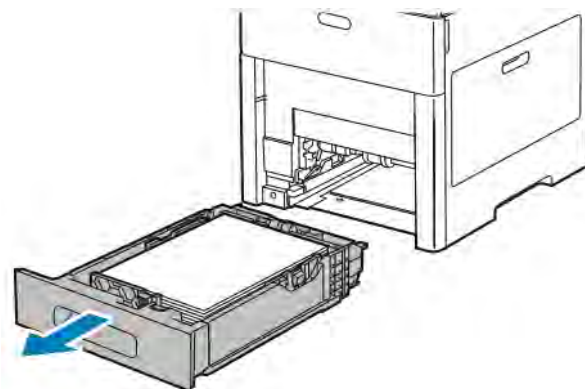
1. Scoateți toată hârtia din tava manuală.



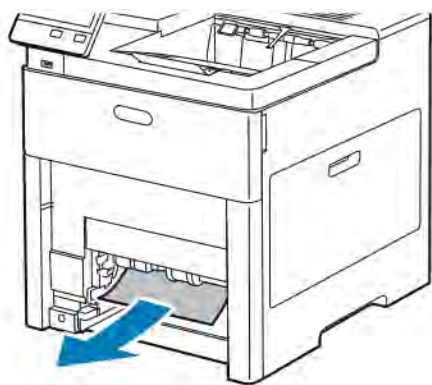
2. Apucați tava manuală de părțile laterale, apoi trageți-o afară din imprimantă, ținând-o drept.



3. Scoateți tava 1 din imprimantă.



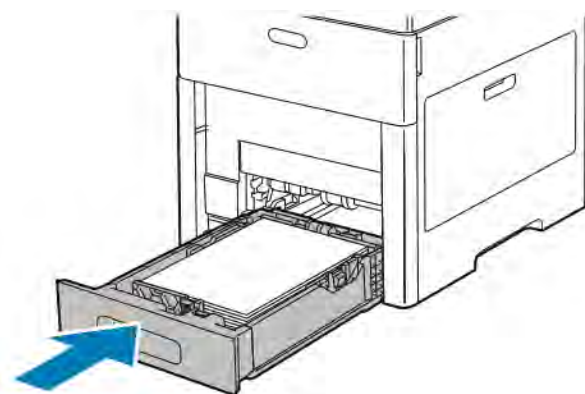
4. Înlăturați hârtia blocată.



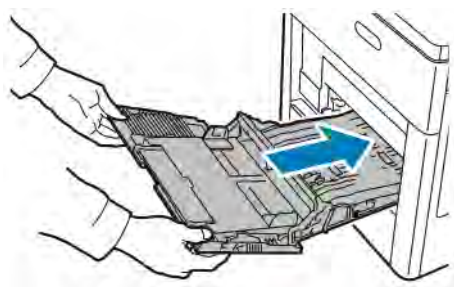
5. Introduceți tava 1 în imprimantă, apoi împingeți-o până la capăt.



Notă: Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Dacă a fost îndepărtată anterior, puneți înapoi apărătoarea tăvii.



6. Introduceți tava manuală înapoi în imprimantă, până la capăt.

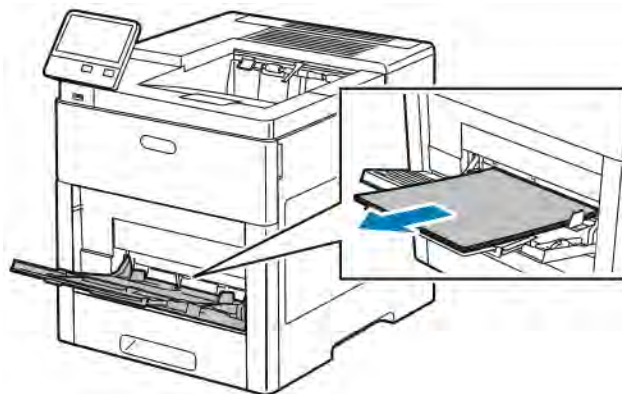


7. Dacă tăvile sunt setate ca fiind Complet reglabile, vi se va solicita să verificați sau să modificați setările de hârtie.
- Pentru a confirma aceleași setări de format, tip sau culoare a hârtiei, atingeți **OK**.
 - Pentru a selecta un alt format, tip sau culoare de hârtie, atingeți setarea actuală, apoi selectați una nouă. După ce ați terminat, atingeți **OK**.
8. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Pornire**.

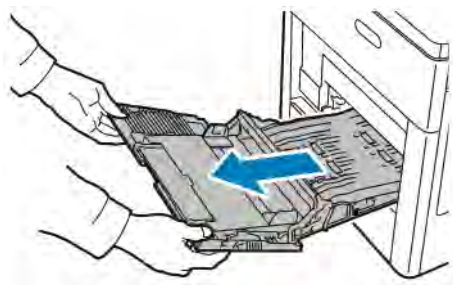
Înlăturarea blocajelor de hârtie din zona tăvii 1

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

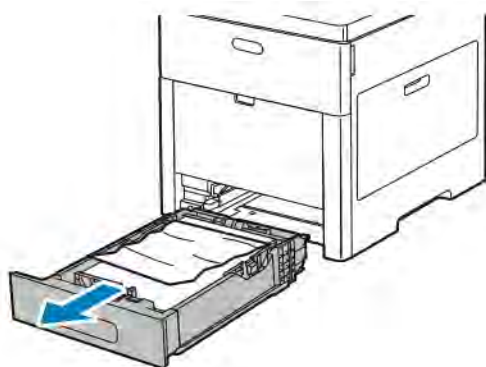
1. Scoateți toată hârtia din tava manuală.



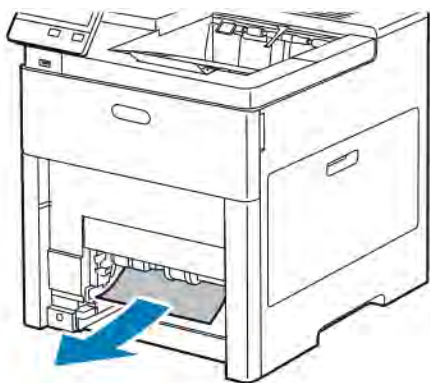
2. Apucați tava manuală de părțile laterale, apoi trageți-o afară din imprimantă, ținând-o drept.



3. Scoateți tava 1 din imprimantă.

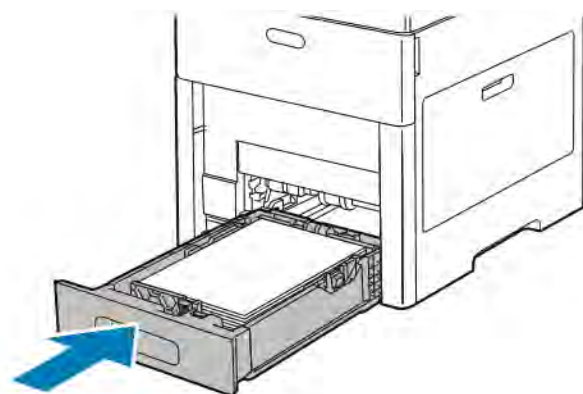


4. Scoateți hârtia șifonată din tavă. Scoateți și resturile de hârtie blocate în imprimantă, dacă este cazul.

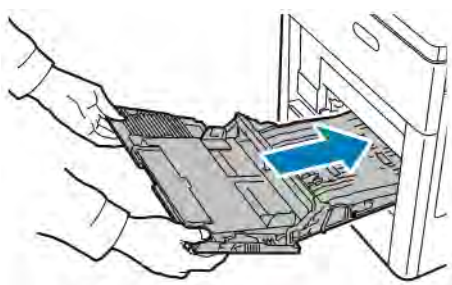


5. Introduceți tava 1 în imprimantă, apoi împingeți-o până la capăt.

 **Notă:** Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Dacă a fost îndepărtată anterior, puneți înapoi apărătoarea tăvii.



6. Introduceți tava manuală înapoi în imprimantă, până la capăt.

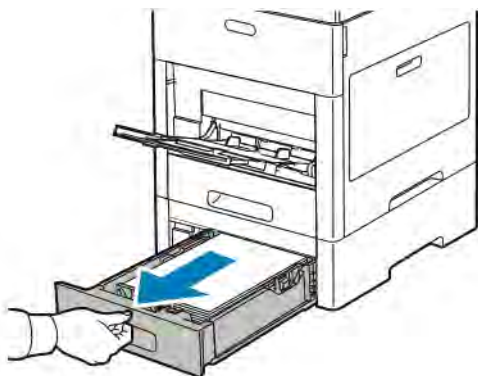


7. Dacă tăvile sunt setate ca fiind Complet reglabile, vi se va solicita să verificați sau să modificați setările de hârtie.
- Pentru a confirma aceleași setări de format, tip sau culoare a hârtiei, atingeți **OK**.
 - Pentru a selecta un alt format, tip sau culoare de hârtie, atingeți setarea actuală, apoi selectați una nouă. După ce ați terminat, atingeți **OK**.
8. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Pornire**.

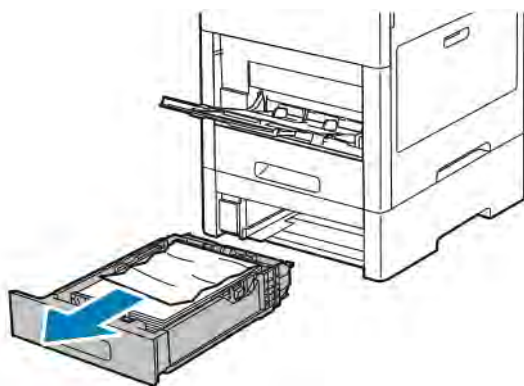
Înlăturarea blocajelor de hârtie din zonele tăvilor 2-5

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, îndepărtați toată hârtia de pe traseul hârtiei.

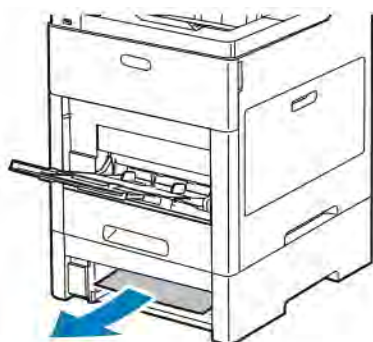
1. Trageți tava specificată pe afișajul cu ecran senzorial până când se oprește.



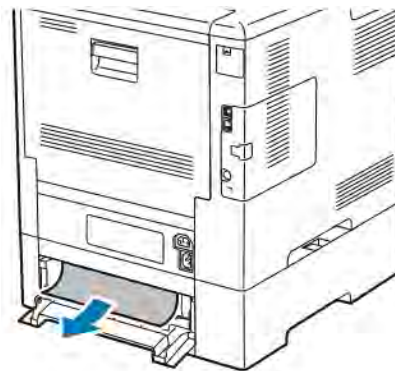
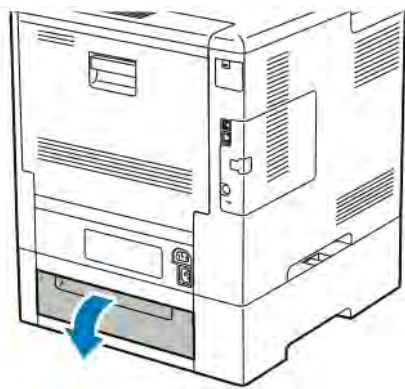
2. Pentru a scoate tava, ridicați ușor partea frontală a acesteia, apoi trageți-o afară din imprimantă.



3. Scoateți hârtia șifonată din tavă. Scoateți și resturile de hârtie blocate în partea frontală a imprimantei, dacă este cazul.



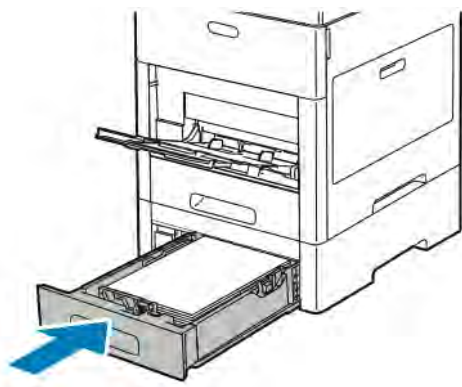
4. În partea din spate a imprimantei, localizați ușa pentru înlăturarea blocajelor, corespunzătoare tăvii respective. Deschideți ușa, apoi îndepărtați toată hârtia blocată.



5. Reintroduceți tava de hârtie în imprimantă, apoi împingeți-o până când se oprește.



Notă: Dacă tava este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, aceasta va ieși în afară după introducerea în imprimantă. Dacă a fost îndepărtată anterior, puneți înapoi apărătoarea tăvii.

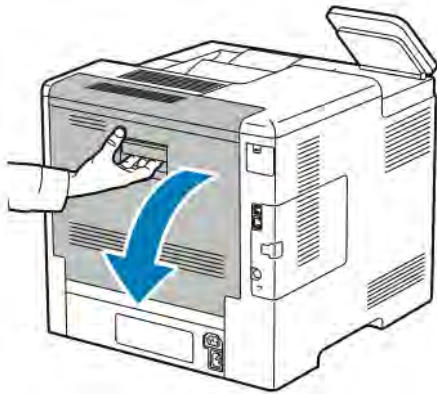


6. Dacă tăvile sunt setate ca fiind Complet reglabile, vi se va solicita să verificați sau să modificați setările de hârtie.
- Pentru a confirma aceleași setări de format, tip sau culoare a hârtiei, atingeți **OK**.
 - Pentru a selecta un alt format, tip sau culoare de hârtie, atingeți setarea actuală, apoi selectați una nouă. După ce ați terminat, atingeți **OK**.

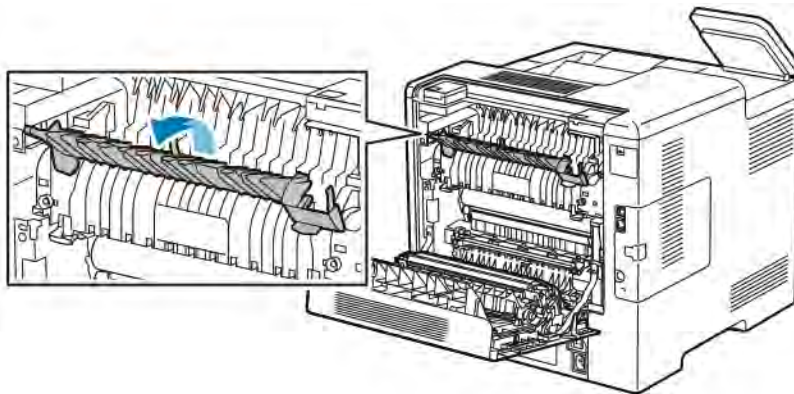
Înlăturarea blocajelor de hârtie din zona cuptorului

Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, îndepărtați toată hârtia de pe traseul hârtiei.

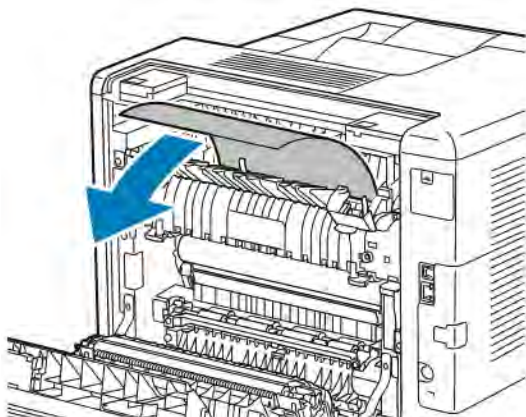
1. Ridicați butonul de deblocare a ușii din spate, apoi trageți de ușă pentru a o deschide.



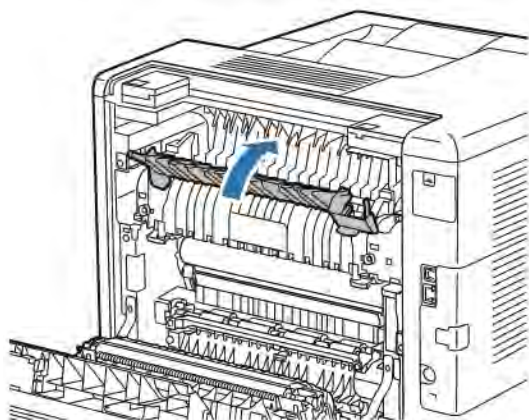
2. Pentru a deschide ghidajul hârtiei din partea de sus a cuptorului, ridicați agățătoarea ghidajului.



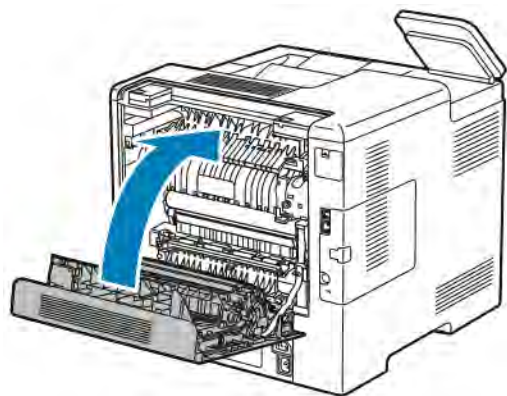
3. Îndepărtați toată hârtia blocată în partea din spate a imprimantei.



4. Închideți ghidajul hârtiei de pe cuptor.



5. Închideți ușa din spate.



REZOLVAREA PROBLEMELOR LEGATE DE BLOCAJELE DE HÂRTIE

Mai multe coli alimentate simultan

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu încărcăți hârtie peste limita maximă de umplere.
Marginile hârtiei nu sunt aliniate.	Scoateți hârtia, aliniați marginile, apoi reîncărcați-o.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia din tava de hârtie. Încărcați în tavă hârtie nouă, uscată.
Există prea multă electricitate statică.	Utilizați un top de hârtie nou.
Utilizarea hârtiei neacceptate.	Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox®. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată .
Umiditatea este prea ridicată pentru	Alimentați hârtia coală cu coală.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
hârtia tratată.	Încercați să încărcați hârtia în tava manuală.
Rolele de alimentare sunt murdare.	Cu o lavetă curată, fără scame și umezită cu apă, ștergeți rolele de alimentare până când sunt curate. Pentru detalii, consultați Curățarea imprimantei .
Tava este alimentată cu hârtie mixtă.	Alimentați tava cu un singur tip și format de hârtie.

Alimentări greșite ale hârtiei

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Hârtia nu este poziționată corect în tavă.	- Scoateți hârtia alimentată greșit și repoziționați-o în mod corespunzător în tavă. - Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita de umplere.
Ghidajele de hârtie nu sunt reglate corect pentru formatul hârtiei.	Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava conține hârtie îndoită sau încrețită.	Scoateți hârtia, neteziți-o, apoi reîncărcați-o. Dacă se alimentează în continuare greșit, nu mai utilizați hârtia respectivă.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia umedă și înlocuiți-o cu hârtie nouă, uscată.
Folosirea hârtiei cu format, grosime sau tip incorecte.	Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox. Pentru mai multe informații, consultați Hârtia acceptată .
Rolele de alimentare sunt murdare.	Cu o lavetă curată, fără scame și umezită cu apă, ștergeți rolele de alimentare până când sunt curate. Pentru mai multe informații, consultați Curățarea imprimantei .

Alimentarea greșită a etichetelor și a plicurilor

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Coala de etichete este alimentată în tavă cu fața în direcția greșită.	- Alimentați colile de etichete în conformitate cu instrucțiunile producătorului. - Încărcați etichetele în tavă, orientate cu fața în sus. - Pentru mai multe informații, consultați Etichete.
Etichetele lipsesc, sunt ondulate sau sunt desprinse de pe coala suport.	Nu folosiți coli de pe care etichetele lipsesc, sunt ondulate sau desprinse de pe coala suport.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Plicurile sunt încărcate incorect.	Puteți imprima pe plicuri folosind tava manuală sau tava 1. Pentru mai multe informații, consultați Plicuri .
Plicurile se încrețesc.	- Căldura și presiunea produse în timpul procesului de imprimare cu laser pot cauza încrețire. - Utilizați plicuri acceptate. Pentru mai multe informații, consultați Instrucțiuni pentru imprimarea pe plicuri.  Notă: Atunci când alimentați plicuri pe muchia lungă, asigurați-vă că specificați orientarea peisaj în driverul de imprimare.

Mesajul care semnalează un blocaj de hârtie rămâne pe ecran



Notă: Verificați dacă există și, dacă este cazul, înlăturați bucățile de hârtie ruptă de pe traseul hârtiei.

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
În imprimantă a rămas încă hârtie blocată.	Verificați încă o dată traseul hârtiei și asigurați-vă că ați îndepărtat toată hârtia blocată.
Una dintre ușile imprimantei este deschisă.	Verificați ușile imprimantei. Închideți toate ușile deschise.

Blocaje produse în timpul imprimării automate pe 2 fețe

CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Folosirea hârtiei cu format, grosime sau tip incorecte.	Folosiți hârtie cu format, grosime și tip corecte. Pentru mai multe informații, consultați Tipuri și greutatea de hârtie acceptate pentru imprimarea automată pe 2 fețe .
Hârtia este alimentată în tava greșită.	Asigurați-vă că hârtia este încărcată în tava corectă. Pentru mai multe informații, consultați Hârtia acceptată .
Tava este alimentată cu hârtie mixtă.	Alimentați tava cu un singur tip și format de hârtie.

Probleme de calitate a imprimării

Imprimanta dvs. este concepută pentru a produce imprimări cu calitate ridicată constantă. Dacă observați probleme de calitate a imprimării, utilizați informațiile din această secțiune pentru a le remedia. Pentru mai multe informații, accesați www.xerox.com/office/VLC500support.



Atenție: Garanția Xerox, contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi de imprimare/copiere speciale neacceptate. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox locală pentru detalii.



Notă:

- Pentru a asigura o calitate constantă a imprimării, cartușele cu toner, cartușele de imprimare și cartușele cilindru ale multor dispozitive sunt proiectate astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.
- Imaginile în nuanțe de gri imprimate cu setarea Composite Black (Negru Mixt) cresc numărul de pagini color contorizate, întrucât se utilizează consumabile color. Composite Black (Negru Mixt) este setarea implicită la majoritatea imprimantelor.

CONTROLAREA CALITĂȚII IMPRIMĂRII

Calitatea imprimărilor poate fi afectată de diverși factori. Pentru a menține o calitate constantă și optimă a imprimării, utilizați hârtie concepută pentru imprimanta dvs. și setați corect modul Print-Quality (Calitate Imprimare) și funcția Color Adjustments (Reglări Culoare). Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a menține calitatea optimă la imprimare.

Temperatura și umiditatea afectează calitatea imprimărilor. Intervalul în care se obține calitatea de imprimare optimă este de 15-28°C (59-82°F) și 20-70 % umiditate relativă. Cu toate acestea, calitatea imprimării poate fi afectată dacă valorile de temperatură, respectiv de umiditate, se apropie de limitele acestor intervale.

HÂRTIA ȘI SUPORTURILE DE IMPRIMARE/COPIERE

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor.

- Utilizați doar hârtie aprobată de Xerox. Pentru mai multe informații, consultați **Hârtia acceptată**.
- Utilizați numai hârtie uscată, nedeteriorată.



Atenție: Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Nu folosiți următoarele:

- Hârtie rugoasă sau poroasă
- Hârtie pentru imprimare cu jet de cerneală
- Hârtie lucioasă sau tratată care nu este indicată pentru imprimare laser
- Hârtie fotocopiată
- Hârtie pliată sau încrețită
- Hârtie cu decupaje sau perforații
- Hârtie capsată
- Plicuri cu fereastră, cu cleme metalice, cu cută laterală sau plicuri adezive cu benzi detașabile
- Plicuri căptușite
- Suporturi de imprimare/copiere din plastic
- Transparente

- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat în driverul de imprimare se potrivește cu tipul de hârtie pe care imprimați.
- Dacă același format de hârtie este alimentat în mai multe tăvi, asigurați-vă că în driverul de imprimare este selectată tava corectă.
- Pentru a obține o calitate optimă la imprimare, depozitați hârtia și alte suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat. Pentru mai multe informații, consultați [Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei](#).

REZOLVAREA PROBLEMELOR DE CALITATE A IMPRIMĂRII

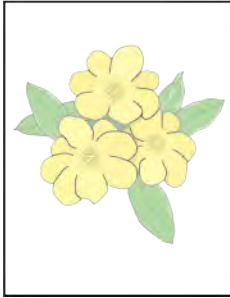
Atunci când calitatea imprimării este slabă, alegeți cel mai similar simptom din următorul tabel și consultați soluția corespunzătoare pentru corectarea problemei. De asemenea, puteți să imprimați o pagină demonstrativă pentru a determina mai exact problema de calitate a imprimării. Pentru detalii, consultați [Pagini Informații](#).

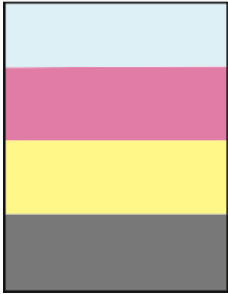
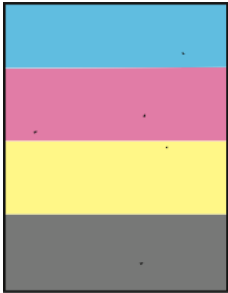
În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește după efectuarea acțiunii corespunzătoare, contactați reprezentantul Xerox.

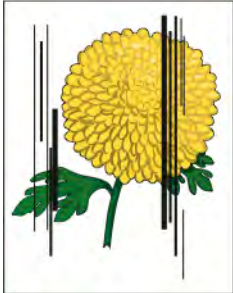


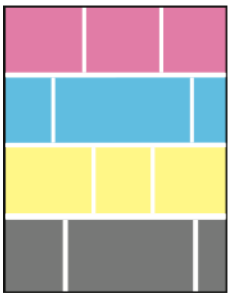
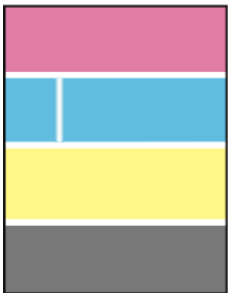
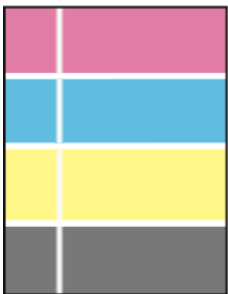
Notă:

- Pentru a se menține calitatea imprimării, cartușele cu toner, cartușele de imprimare și cartușele cilindru ale multor modele de echipamente sunt proiectate să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.
- Imaginile în nuanțe de gri imprimate cu setarea Negru mixt cresc numărul de pagini color contorizate, întrucât se utilizează consumabile color. Composite Black (Negru Mixt) este setarea implicită la majoritatea imprimantelor.

SIMPTOM	CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
- Marginile paginii sunt neuniforme. - Imagina nu este centrată pe pagină sau marginile nu sunt la fel. 	Trebuie reglată registrația hârtiei.	Urmați procedura de registrație a hârtiei pentru a regla poziția imaginii pe pagină. Pentru detalii, consultați Reglarea registrației de hârtie .
Imprimări decolorate, cu mai multe culori estompate. 	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Verificați dacă specificațiile pentru cartușele cu toner sunt respectate. Înlocuiți cartușele dacă este necesar.
	Hârtia care urmează să fie utilizată este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate, apoi confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată .
	Tipul de hârtie este mai greu sau mai gros decât tipul de hârtie selectat.	Asigurați-vă că în tavă este hârtie corectă. Alegeți un tip de hârtie mai greu, la panoul de comandă și în driverul de imprimare. Utilizați o hârtie sau un tip de hârtie mai ușor.
	Tensiunea de transfer prin polarizare nu este reglată corect pentru tipul de hârtie.	Verificați dacă tipurile de hârtie setate la panoul de comandă și în driverul de imprimare se potrivesc cu hârtia din tavă.
	Setările din aplicație sau din driverul de imprimare sunt incorecte.	Efectuați o Imprimare demonstrație din meniul Pagini de informații. Pentru detalii, consultați Pagini Informații . Dacă pagina demonstrativă arată corect, imprimanta funcționează corespunzător. Verificați dacă selecțiile din aplicație și din

SIMPTOM	CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
		driverul de imprimare sunt corecte pentru lucrarea de imprimare.
	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Alimentarea cu tensiune ridicată este defectă.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/VLC500support .
Numai o culoare este estompată. 	Cartușul cu toner este gol sau deteriorat.	Verificați starea cartușului cu toner, apoi înlocuiți-l dacă este necesar.
Culoarea din jurul marginii imprimării este incorectă.	Alinierea culorii este incorectă.	Reglați registrația de culoare. Pentru detalii, consultați Registrație culoare .
Puncte negre rătăcite sau zone albe (zone cu pierderi de culoare). 	Hârtia este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate, apoi confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată .
	Sunt fragmente pe role.	Ștergeți rolele de alimentare cu o lavetă curată și umezită, pentru a îndepărta fragmentele de pe acestea.  Notă: Nu atingeți rola de transfer sau capătul expus al benzii de transfer. Amprente pot provoca probleme de calitate a imprimării.
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Asigurați-vă că specificațiile pentru cartușele de toner sunt respectate. Înlocuiți cartușele dacă este necesar. Pentru detalii, consultați Consumabilele .

SIMPTOM	CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
- Dungi verticale de culoare neagră sau color sau multe dungi sau linii colorate. - Dungile sunt într-o singură culoare. 	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Asigurați-vă că specificațiile pentru cartușele de toner sunt respectate. Înlocuiți cartușele dacă este necesar. Pentru detalii, consultați Consumabilele .
	Reziduurile din imprimantă ating tonerul înainte de topirea acestuia.	Îndepărtați fragmentele sau bucățile de hârtie de pe traseul hârtiei, sub capacul din spate.
	Există o problemă la cartușul cu toner pentru acea culoare.	Verificați dacă este deteriorat cartușul cu toner, apoi înlocuiți-l dacă este necesar. Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/VLC500support .
	Pe banda de transfer există reziduuri.	La panoul de comandă al imprimantei, efectuați o procedură de curățare a benzii de transfer. Pentru detalii, consultați Executarea procedurii de curățare a benzii de transfer .
Zone albe parțiale, hârtie încrețită sau imprimare pătată. 	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Hârtia este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu un format și tip recomandat. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată .
	O piesă a imprimantei este uzată sau deteriorată.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/VLC500support .
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile pentru cartușele cu toner și înlocuiți cartușele dacă este necesar. Pentru detalii, consultați Consumabilele .
	Hârtia întâlnește obstacole pe traseu.	- Îndepărtați hârtia și eventualele fragmente de pe traseul hârtiei. - Asigurați-vă că tăvile sunt complet introduse. - Verificați închiderea și blocarea capacului din spate.

SIMPTOM	CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
	Condensul din interiorul imprimantei cauzează zone albe parțiale sau hârtie încrețită.	Porniți imprimanta și lăsați-o pornită timp de cel puțin 1 oră pentru a elimina condensul. Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/VLC500support .
Apar zone albe verticale. 	Lentilele laser sunt blocate.	Curățați lentilele laser. Pentru detalii, consultați Curățarea lentilelor .
	O piesă a imprimantei este uzată sau deteriorată.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/VLC500support .
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox®.	Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile pentru cartușele cu toner și înlocuiți cartușele dacă este necesar.
Linii sau dungi albe care apar pe o singură culoare. 	Lentila corespunzătoare culorii cu probleme este blocată de ceva.	Curățați lentila corespunzătoare culorii cu probleme. Pentru detalii, consultați Curățarea lentilelor .
Linii sau dungi albe pe toate culorile. 	Hârtia sau reziduurile ating partea inferioară a benzii de transfer.	• Îndepărtați hârtia sau fragmentele din imprimantă. • Înlocuiți banda de transfer, inclusă în kitul de întreținere. • Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox® la www.xerox.com/office/VLC500support.
Imprimare înclinată.	Ghidajele tăvilor de hârtie nu sunt reglate corect.	Repoziționați ghidajele tăvilor de hârtie. Pentru detalii, consultați Încărcarea hârtiei .

SIMPTOM	CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
		
Imagini cu aspect pestriț sau pătat. 	Hârtia este prea ușoară sau prea subțire.	Alegeți un alt tip de hârtie pe panoul de comandă, în aplicație sau în driverul de imprimare.
	Hârtia este umedă.	Înlocuiți hârtia.
	Umiditatea este prea mare.	Reduceți umiditatea din încăperea sau mutați imprimanta în alt loc.

SIMPTOM	CAUZE PROBABILE	SOLUȚII
Pe imprimări apar puncte sau linii la intervale regulate. 	Una sau mai multe componente de pe traseul hârtiei lasă urme pe hârtie.	1 Imprimați paginile Defecte repetate. La panoul de comandă, atingeți Dispozitiv > Asistență > Pagini asistență > Defecte repetate. 2 Pentru a afla care este cauza, măsurați distanța dintre defectele de imprimare. • 27,8 mm (1,1 in.): Cartuș cilindru • 52,0 mm (2,1 in.): Cartuș cilindru • 94,2 mm (3,7 in.): Cartuș cilindru • 82,4 mm (3,24 in.): Cuptor • 94,2 mm (3,7 in.): Cuptor • 18,8 mm (0,74 in.): Banda de transfer • 63,5 mm (2,5 in.): Banda de transfer • 56,5 mm (2,2 in.): Rolă de transfer 3 Dacă observați defecte care se repetă la una dintre aceste distanțe, înlocuiți componenta corespunzătoare.

Accesarea ajutorului

Imprimanta include utilitare și resurse pentru a vă ajuta să rezolvați problemele de imprimare.

VIZUALIZAREA MESAJELOR DE AVERTISMENT PE PANOUL DE COMANDĂ

Dacă apare o situație care generează un avertisment, imprimanta vă informează în legătură cu problema. Pe panoul de comandă apare un mesaj, iar LED-ul de stare de pe panoul emite lumină intermitentă portocalie sau roșie. Mesajele de avertisment vă informează în legătură cu anumite stări ale imprimantei, cum ar fi consumabilele epuizate sau ușile deschise, care necesită intervenția dvs. Dacă se manifestă simultan mai multe situații generatoare de avertismente, pe panoul de comandă apare un singur mesaj.

VIZUALIZAREA ERORILOR CURENTE PE PANOUL DE COMANDĂ

Dacă apare o situație de eroare, pe panoul de comandă apare un mesaj care vă informează despre problemă. Mesajele de eroare vă avertizează în legătură cu anumite stări ale imprimantei, care împiedică imprimarea sau degradează calitatea imprimării. Dacă se produc simultan mai multe erori, pe panoul de comandă se afișează numai una.

UTILIZAREA INSTRUMENTELOR INTEGRATE DE REZOLVARE A PROBLEMELOR

Imprimanta are un set de rapoarte pe care le puteți imprima. Între acestea se numără pagina demonstrativă și raportul istoricului de erori, care vă pot ajuta să rezolvați anumite probleme. Pagina demonstrativă înseamnă imprimarea unei imagini pentru a arăta calitatea imprimării. Puteți folosi această pagină pentru a rezolva problemele de calitate a imprimării. Raportul care conține istoricul erorilor imprimă informații despre cele mai recente erori ale imprimantei.

Pentru mai multe informații, consultați [Imprimarea paginilor de informații](#).

Imprimarea raportului cu istoricul de erori

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați butonul **Pagină de pornire**.
2. Pentru a imprima Raport istoric erori, atingeți **Dispozitiv > Asistență > Pagini asistență > Raport istoric erori**.
3. Pentru a reveni la ecranul de pornire, apăsați butonul **Pagina de pornire**.

ONLINE SUPPORT ASSISTANT (ASISTENTUL DE AJUTOR ONLINE)

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) este o bază de cunoștințe care oferă instrucțiuni și ajutor pentru rezolvarea problemelor imprimantei. Puteți găsi soluții de remediere a problemelor de calitate a imprimării, a blocajelor de hârtie, a problemelor legate de instalarea software-ului și multe altele.

Pentru a accesa Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online), vizitați www.xerox.com/office/VLC500support.

PAGINI DE INFORMAȚII UTILE

Imprimanta vă oferă o serie de pagini de informații pe care le puteți tipări și care vă ajută la rezolvarea problemelor. Aceste pagini includ, printre altele, informații despre configurație și fonturi, pagini demonstrative și altele. Pentru mai multe informații, consultați [Pagini Informații](#).

MAI MULTE INFORMAȚII DESPRE IMPRIMANTA DVS.

Pentru a obține mai multe informații despre imprimantă, consultați [Mai multe informații](#).

Specificații

Această anexă conține:

Configurații și opțiuni	192
Specificații fizice.....	194
Specificații de mediu.....	198
Specificații electrice	199
Specificații referitoare la performanță	200

Configurații și opțiuni

CONFIGURAȚIILE DISPONIBILE

Configurații standard cu modelele C500N și C500DN

OPȚIUNE	C500N	C500DN
Imprimare 2 fețe	Neaplicabil	Standard
Alimentator pentru 550 de coli (până la 4 tăvi)	Opțiune	Opțiune
Alimentator de mare capacitate pentru 2.000 de coli, cu roți	Opțiune	Opțiune
Dulap cu roți	Opțiune	Opțiune
Kit de productivitate cu hard disc de 250 GB	Opțiune	Opțiune
Adaptor de rețea fără fir	Opțiune	Opțiune
Kit CAC/Cititor de carduri	Opțiune	Opțiune

CARACTERISTICI STANDARD

CARACTERISTICI	DESCRIERE
Viteză de imprimare	Modurile Standard și Îmbunătățit: până la 45 ppm
Viteza de imprimare pe 2 fețe	Până la 43 ppm
Rezoluție de imprimare	1.200 x 2.400 dpi
Capacitate hârtie - Tava manuală - Tava 1 - Alimentator opțional pentru 550 de coli - Alimentator opțional de mare capacitate - Tava de ieșire	150 coli 550 coli 550 coli, până la 4 alimentatoare 2.000 coli 500 coli
Format maxim de imprimare	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.)
Imprimare 2 fețe	Capacitatea modelelor cu imprimare pe 2 fețe este de până la 176 g/m ² din orice tavă
Panou de comandă	Ecran senzorial LCD de 5 inch, cu butoane Ecran de pornire și Pornire/reactivare

CARACTERISTICI	DESCRIERE
Conectivitate	• 3 porturi USB 2.0 (tip A) • Port USB 3.0 (tip B) • Ethernet 10/100/1000 Base-TX • Conectivitate opțională de rețea fără fir cu un adaptor de rețea fără fir compatibil IEEE 802.11 n/g/b • Near Field Communication (NFC) • AirPrint® • MOPRIA™ • Suport pentru cititor card IC • Interfață dispozitiv extern (FDI)
Acces de la distanță	Embedded Web Server

OPȚIUNI ȘI ACTUALIZĂRI

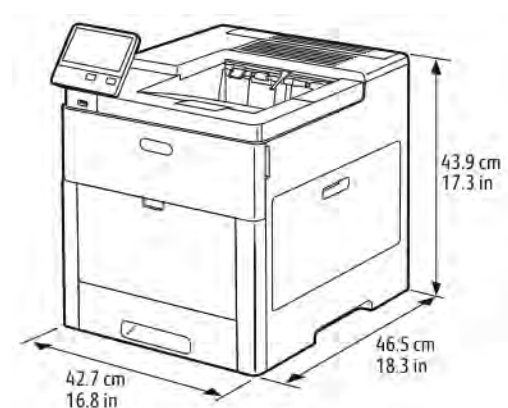
- Adaptor de rețea fără fir: Acceptă IEEE 802.11 n/g/b și funcționează la frecvențele de 2,4 GHz și 5 GHz.
- Alimentator pentru 550 de coli, până la 4 tăvi suplimentare pentru configurația dorită
- Alimentator de mare capacitate pentru 2.000 de coli, cu roți
- Kit de productivitate cu hard disc de 250 GB
- Dulap cu roți
- Xerox® Common Access Card Enablement Kit

Specificații fizice

GREUTATE ȘI DIMENSIUNI

DIMENSIUNE	CONFIGURAȚII FĂRĂ OPȚIUNI
Lățime	427,4 mm (16,8 in.)
Adâncime	465,5 mm (18,3 in.)
Înălțime	443,5 mm (17,3 in.)
Greutate	27,6 kg (60,8 lb.)

CONFIGURAȚIE STANDARD



ÎNĂLȚIMI CORESPUNZĂTOARE CONFIGURAȚIILOR

Înălțimea la configurațiile cu alimentatoare opționale

ELEMENT	CONFIGURAȚIA DE BAZĂ	1 ALIMENTATOR OPȚIONAL	2 ALIMENTATOARE OPȚIONALE	3 ALIMENTATOARE OPȚIONALE	4 ALIMENTATOARE OPȚIONALE
Vedere configurație					
Înălțime	443,4 mm (17,5 in.)	566,4 mm (22,3 in.)	689,4 mm (27,1 in.)	812,4 mm (32,0 in.)	935,4 mm (36,8 in.)

Înălțimea la configurațiile cu alimentatoare opționale cu roți

ELEMENT	FĂRĂ ALIMENTATOARE OPȚIONALE	1 ALIMENTATOR OPȚIONAL	2 ALIMENTATOARE OPȚIONALE	3 ALIMENTATOARE OPȚIONALE	4 ALIMENTATOARE OPȚIONALE
Vedere configurație					
Înălțime	533,4 mm (21,0 in.)	656,4 mm (25,8 in.)	779,4 mm (30,7 in.)	902,4 mm (35,5 in.)	1.025,4 mm (40,4 in.)

Înălțimea la configurațiile cu alimentatoare opționale cu dulap și roți

ELEMENT	FĂRĂ ALIMENTATOARE OPȚIONALE	1 ALIMENTATOR OPȚIONAL	2 ALIMENTATOARE OPȚIONALE
Vedere configurație			
Înălțime	779,4 mm (30,7 in.)	902,4 mm (35,5 in.)	1.025,4 mm (40,4 in.)

Înălțimea la configurațiile cu alimentator opțional de mare capacitate (HCF) cu roți

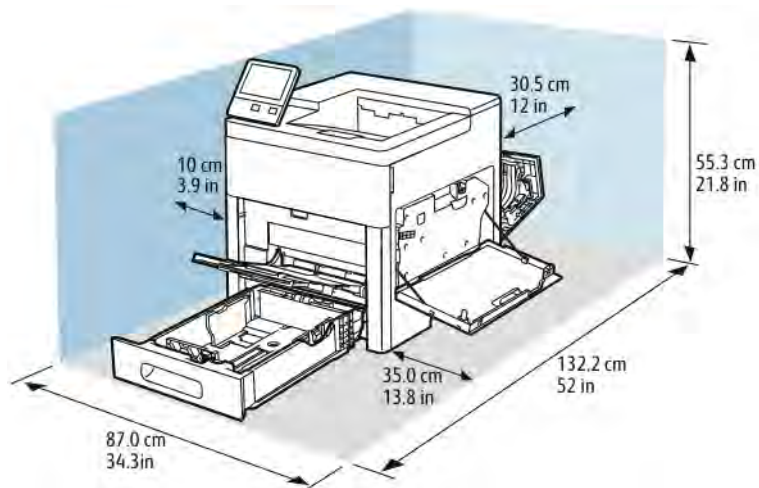
ELEMENT	FĂRĂ ALIMENTATOARE OPȚIONALE	1 ALIMENTATOR OPȚIONAL
Vedere configurație		
Înălțime	902,4 mm (35,5 in.)	1.025,4 mm (40,4 in.)

CERINȚE DE SPAȚIU TOTAL FĂRĂ OPȚIUNI

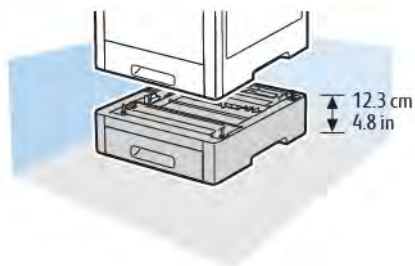
DIMENSIUNE	CONFIGURAȚII FĂRĂ OPȚIUNI
Lățime	87,0 cm (34,3 in.)
Adâncime	132,2 cm (52,0 in.)
Înălțime	55,3 cm (21,8 in.)

CERINȚE DE SPAȚIU

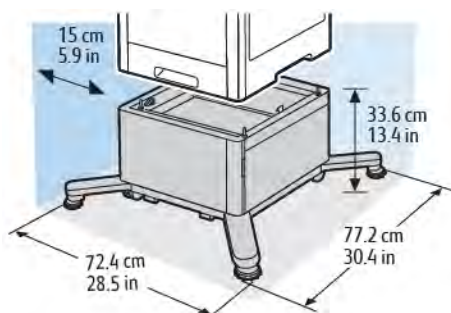
Cerințe de spațiu pentru configurația de bază



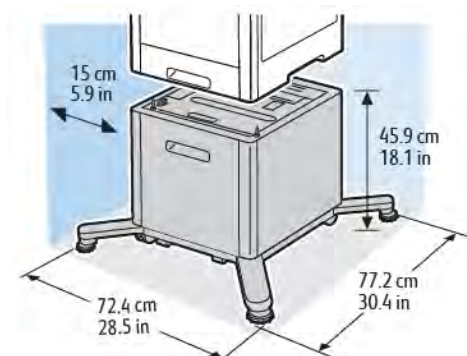
Cerințe de spațiu pentru alimentatorul opțional de 550 de coli



Cerințe de spațiu pentru dulapul opțional cu roți



Cerințe de spațiu pentru alimentatorul opțional de mare capacitate, cu roți



Specificații de mediu

TEMPERATURĂ

- Temperaturi de funcționare: 10–32°C (50–90°F)
- Temperatura optimă: 15–28°C (59–82°F)

UMIDITATE RELATIVĂ

- Interval de umiditate pentru funcționare: 10–85 %
- Interval de umiditate optimă: 20–70 % umiditate relativă la 28°C (82°F)



Notă: În condiții de mediu extreme, precum temperatură de 10°C și umiditate relativă de 85 %, pot apărea defecte de imprimare din cauza condensului din imprimantă.

ALTITUDINE

Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudini sub 3.100 m (10.170 ft.).

Specificații electrice

TENSIUNEA ȘI FRECVENȚA SURSEI DE ALIMENTARE

TENSIUNE DE ALIMENTARE	FRECVENȚĂ	INTENSITATE CURENT NECESARĂ
120 V c.a. +/-10% (108–132 V c.a.)	60 Hz +/- 3 Hz	12 A
220–240 V c.a +/-10% (198–264 V c.a.)	50 Hz +/- 3 Hz	8 A

CONSUMUL DE PUTERE

- Modul Economizor de energie (Veghe): 0,9 W
- Pregătit: 75 W
- Imprimare continuă: 730 W

Specificații referitoare la performanță

FUNCTIE	SPECIFICAȚII
Timp de încălzire a imprimantei	Pornire: În doar 52 de secunde. Reactivare din modul Veghe: În doar 11 secunde.  Notă: Perioada de încălzire presupune o temperatură ambiantă de 20°C (68°F) la o umiditate relativă de 60%.

VITEZA DE IMPRIMARE

Vitezele de imprimare pentru imprimarea continuă sunt de până la 45 ppm. Vitezele de imprimare sunt identice pentru imprimarea color și cea alb-negru.

Viteza de imprimare este influențată de mai mulți factori:

- Modul de imprimare: Cele mai rapide moduri de imprimare sunt Standard și Îmbunătățit.
- Formatul hârtiei: Pe formatul Letter (8,5 x 11 in.) se imprimă puțin mai rapid decât pe formatul A4 (210 x 297 mm). Folosirea formatelor mai mari reduce vitezele de imprimare.
- Tipuri și greutatea de hârtie: Pentru imprimare mai rapidă, utilizați hârtie cu greutatea de 105 g/m² sau mai mică.

Viteza maximă de imprimare pentru imprimarea pe 1 față este de 45 ppm pe hârtie Letter și de 43 ppm pe hârtie A4.

Viteza maximă de imprimare pe 2 fețe este de 43 ppm pe hârtie Letter și de 41 ppm pe hârtie A4.

Viteza maximă de imprimare pe hârtie groasă este de 24 ppm.

Informații privind reglementările

Această anexă conține:

Reglementări de bază	202
Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)	208

Reglementări de bază

Xerox a testat această imprimantă în conformitate cu standardele de emisii electromagnetice și cele de imunitate electromagnetică. Aceste standarde sunt concepute pentru a reduce interferențele cauzate sau recepționate de această imprimantă într-un mediu de birou tipic.

REGLEMENTĂRILE FCC DIN STATELE UNITE

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că respectă limitările valabile pentru dispozitive digitale din Clasa A, conform Secțiunilor 15 și 18 din Reglementările FCC. Aceste limitări sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare atunci când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radiofrecvență. Dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu aceste instrucțiuni, echipamentul poate provoca interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Este probabil ca utilizarea acestui echipament într-o zonă rezidențială să provoace interferențe dăunătoare. Utilizatorii sunt obligați să elimine interferențele pe propria cheltuială.

Dacă acest echipament cauzează interferențe nocive cu recepția radio sau TV, lucru care poate fi determinat prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre metodele de mai jos:

- Reorientarea sau mutarea antenei receptoare.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Schimbările sau modificările aduse acestui produs, neaprobate de Xerox, pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.



Avertisment: Pentru asigurarea conformității cu Secțiunile 15 și 18 din Reglementările FCC, utilizați cabluri de interfață ecranate.

CANADA

Acest aparat digital din Clasa A este conform cu standardele canadiene ICES-003 și ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

CERTIFICĂRI ÎN EUROPA



Marcajul CE aplicat pe acest produs simbolizează declarația de conformitate Xerox cu următoarele Directive ale Uniunii Europene, intrate în vigoare la data indicată:

- 16 aprilie 2014: Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio

Prin prezenta, Xerox declară că echipamentul radio model VersaLink C500 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE poate fi consultat la următoarea adresă de internet: www.xerox.com/environment_europe

Această imprimantă, dacă este folosită în mod adecvat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, nu este periculoasă nici pentru utilizator, nici pentru mediu.



Avertisment:

- Schimbările sau modificările aduse echipamentului, care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a utiliza acest echipament.
- Radiațiile externe emise de echipamentele industriale, științifice și medicale (ISM) pot interfera cu funcționarea acestui produs Xerox. Dacă radiațiile externe, provenite de la echipamente ISM produc interferențe cu acest dispozitiv, contactați reprezentantul Xerox pentru a primi asistență.
- Acesta este un produs din Clasa A. În mediul casnic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care utilizatorul trebuie să adopte măsurile corespunzătoare.
- Pentru asigurarea conformității cu reglementările Uniunii Europene, utilizați cabluri de interfață ecranate.

CERTIFICATUL COMUNITĂȚII ECONOMICE EUROASIATICE



Rusia, Belarus și Kazahstan fac demersuri pentru înființarea unei uniuni vamale denumite Comunitatea Economic Euroasiatică, EurAsEC. Membrii Comunității Economice Euroasiatice doresc un cadru legislativ comun și un marcaj EurAsEC comun (marcajul EAC).

UNIUNEA EUROPEANĂ - ACORDUL LOT 4 PRIVIND ECHIPAMENTELE DE IMAGISTICĂ - INFORMAȚII REFERITOARE LA MEDIU

Informații referitoare la mediu care oferă soluții ecologice și reduc costurile

Informațiile de mai jos au fost elaborate în sprijinul utilizatorilor și au fost emise cu referire la directiva Uniunii Europene (UE) privind produsele cu impact energetic, în special la studiul Lot 4 privind echipamentele de imagistică. Acesta impune producătorilor să optimizeze performanțele ecologice ale produselor vizate și susține planul de acțiune al UE privind eficiența energetică.

Produsele vizate sunt echipamentele de uz casnic și echipamentele de birou care îndeplinesc următoarele criterii:

- Produse standard de imprimare monocromă, având o viteză maximă care nu depășește 66 de imagini A4 pe minut
- Produse standard de imprimare color, având o viteză maximă mai mică de 51 de imagini A4 pe minut

Beneficiile ecologice ale imprimării duplex

Cele mai multe produse Xerox dispun de capacități de imprimare duplex, cunoscută și sub numele de imprimare pe 2 fețe sau față-verso. Aceasta vă oferă posibilitatea să imprimați automat pe ambele fețe ale hârtiei și prin urmare, reduce consumul de resurse valoroase prin diminuarea consumului de hârtie. Acordul privind echipamentele de formare a imaginii Lot 4 prevede ca la modelele cu viteză de imprimare color mai mare sau egală

cu 40 ppm sau la cele cu viteză de imprimare alb-negru mai mare sau egală cu 45 ppm, funcția duplex să fie activată automat în timpul configurării și instalării driverului. Anumite modele Xerox a căror viteză nu depășește valorile minime specificate pot fi de asemenea prevăzute cu setări implicite de imprimare față-verso în momentul instalării. Dacă folosiți în continuare caracteristica duplex, veți reduce impactul pe care îl are activitatea dvs. asupra mediului. Totuși, dacă este necesar să utilizați imprimarea simplex/pe 1 față, aveți posibilitatea să modificați setările relevante în driverul de imprimare.

Tipuri de hârtie

Acest produs poate fi utilizat pentru imprimare atât pe hârtie reciclată, cât și pe hârtie nereciclată, aprobată conform unei scheme de gestionare a mediului și în conformitate cu standardul EN12281 sau un standard de calitate similar. În anumite situații se poate folosi și hârtia cu greutate redusă (60 g/m²), care conține mai puține materii prime, economisindu-se astfel resurse la fiecare pagină imprimată. Vă recomandăm să verificați dacă acest tip de hârtie este indicat pentru cerințele dvs. de imprimare.

ENERGY STAR



Programul ENERGY STAR este o schemă voluntară care vizează promovarea dezvoltării și cumpărării de modele economice din punct de vedere energetic, care ajută la reducerea impactului asupra mediului. Detalii despre programul ENERGY STAR și despre modelele calificate ENERGY STAR se găsesc pe următorul site web: www.energystar.gov.

ENERGY STAR și marca ENERGY STAR sunt mărci comerciale înregistrate în Statele Unite.

Programul ENERGY STAR pentru echipamentele de formare a imaginilor este o muncă în echipă a guvernelor S.U.A., Uniunii Europene și Japoniei și a producătorilor de echipamente de birotică pentru promovarea copiatoarelor, imprimantelor, faxurilor, sistemelor multifuncționale, calculatoarelor personale și a monitoarelor eficiente din punct de vedere energetic. Reducerea consumului de energie al acestor produse ajută la combaterea smogului, a ploii acide și a schimbărilor pe termen lung ale climei, prin descreșterea emisiilor care rezultă din generarea curentului electric.

Pentru mai multe informații privind energia sau alte subiecte conexe, accesați www.xerox.com/environment sau www.xerox.com/environment_europe.

Consumul de energie electrică și timpul de activare

Cantitatea de energie pe care o consumă un dispozitiv depinde de modul în care este utilizat acesta. Acest dispozitiv este conceput și configurat să vă permită să reduceți consumul de electricitate.

Modurile Economizor de energie sunt activate pe dispozitiv pentru a reduce consumul de energie. După ultima pagină imprimată, dispozitivul trece în modul Pregătit. Dacă este în acest mod, dispozitivul poate imprima din nou, fără întârziere. Dacă dispozitivul rămâne nefolosit o perioadă de timp specificată, trece în modul Consum redus, apoi în modul Veghe. În aceste moduri rămân active numai funcțiile esențiale, pentru a reduce consumul de energie electrică. Imprimarea primei pagini durează mai mult dacă dispozitivul iese din modurile Economizor de energie, decât dacă este în modul Pregătit. Această întârziere se produce din cauza reactivării și este caracteristică majorității dispozitivelor de creare de imagini existente pe piață.

Pentru a economisi energie, puteți activa modul Oprire automată pe dispozitiv. Dacă modul Oprire automată este activat, îl puteți configura astfel:

- **Mereu permis:** Dispozitivul se oprește automat după perioada specificată, și au trecut perioadele de trecere în modurile Consum redus, respectiv Veghe.
- **Permis DOAR cu respectarea condițiilor:** Dispozitivul se oprește automat numai dacă au trecut perioadele definite. De asemenea, dispozitivul se oprește dacă nu s-au activat funcțiile de Fax, unitate USB și Rețea cu fir/fără fir.

Pentru a modifica setările economizorului de energie, consultați documentul *Ghid de utilizare* la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs. Pentru asistență suplimentară, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului).

Pentru a activa modul Oprire automată, contactați administratorul de sistem. Pentru detalii, consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Pentru a afla mai multe despre participarea Xerox la inițiativele din domeniul sustenabilității, vizitați: www.xerox.com/environment.



Notă: Modificarea timpilor impliciti de activare a Economizorului de energie poate mări consumul general de energie al dispozitivului. Înainte de a dezactiva modurile Economizor de energie sau de a seta o perioadă lungă pentru activarea acestuia, luați în calcul creșterea consumului de energie.

Setările implicite ale economizorului energie

Acest dispozitiv este calificat ENERGY STAR® în conformitate cu cerințele programului ENERGY STAR pentru echipamente de imagistică. Timpul după care se trece din modul Pregătit în modul Consum redus se poate seta la maximum 60 de minute. Valoarea implicită este 5 minute. Timpul după care se trece din modul Consum redus în modul Veghe se poate seta la maximum 60 de minute. Valoarea implicită este setată la 1 minut. Timpul total după care se trece din modul Pregătit în modul Veghe poate fi de maximum 60 de minute.

Pentru a modifica setările economizorului de energie, contactați administratorul de sistem sau consultați *System Administrator Guide* (Ghid pentru administrarea sistemului) la adresa www.xerox.com/office/VLC500docs.

Certificat EcoLogo pentru aparate de birotică CCD-035



Se certifică faptul că acest produs respectă standardul EcoLogo pentru echipamente de birotică și îndeplinește toate cerințele de impact ecologic redus. În procesul de certificare, Xerox Corporation a demonstrat că acest produs îndeplinește criteriile EcoLogo privind eficiența energetică. Copiatoarele, imprimantele, aparatele multifuncționale, produsele fax certificate trebuie să îndeplinească și criterii cum ar fi nivelul redus al emisiilor de substanțe chimice. De asemenea, trebuie să fie compatibile cu consumabilele reciclate. EcoLogo a luat naștere în 1988 pentru a-i ajuta pe consumatori să găsească produsele și serviciile cu efecte reduse asupra mediului înconjurător. EcoLogo înseamnă o certificare ecologică voluntară, pe baza mai multor atribute. Se ia în considerare întregul ciclu de viață al produsului. Acest certificat indică faptul că produsul a fost testat prin metode științifice riguroase ori a fost supus unui audit cuprinzător sau ambele, pentru a se demonstra că respectă standarde de mediu stricte, ale unor terțe părți.

GERMANIA

Germania – Blue Angel



RAL, Institutul German de Asigurare a Calității și Certificate, a acordat acestui dispozitiv Certificatul de mediu Blue Angel. Acest certificat evidențiază faptul că dispozitivul îndeplinește toate criteriile Blue Angel legate de mediu, în ceea ce privește proiectarea, producția și exploatarea. Pentru mai multe informații, accesați: www.blauer-engel.de.

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH
Hellersbergstraße 2-4
41460 Neuss
Deutschland

REGLEMENTAREA ROHS TURCIA

În conformitate cu Articolul 7 (d), certificăm prin prezenta că aparatul „este în conformitate cu reglementarea EEE.”

„EEE yönetmeliğine uygundur.”

INFORMAȚII PRIVIND REGLEMENTĂRILE PENTRU ADAPTOARELE DE REȚEA WIRELESS DE 2,4 GHZ ȘI 5 GHZ

Acest produs încorporează un modul radioemitor pentru rețea LAN fără fir de 2,4 GHz și 5 GHz, care respectă cerințele specificate în Partea a 15-a a reglementărilor FCC, în standardul RSS-210 Industry Canada și în Directiva 2014/53/UE a Consiliului European. Puterea de ieșire a frecvenței radio (RF) a acestui dispozitiv nu depășește 20 dBm în nicio bandă de frecvențe.

Utilizarea acestui dispozitiv este condiționată de respectarea următoarelor două cerințe:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care pot produce funcționarea nedorită.

Schimbările sau modificările aduse dispozitivului, care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

Material Safety Data Sheets (Fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)

Pentru informații referitoare la siguranța materialelor utilizate, accesați:

- America de Nord: www.xerox.com/msds
- Uniunea Europeană: www.xerox.com/environment_europe

Pentru numerele de telefon ale Centrului de Asistență Clienți, accesați www.xerox.com/office/worldcontacts.

Reciclarea și eliminarea produsului

Această anexă conține:

Toate țările.....	210
America de Nord.....	211
Uniunea Europeană.....	212
Alte țări	214

Toate țările

Dacă răspundeți de eliminarea produsului Xerox, rețineți că această imprimantă poate conține plumb, mercur, perclorat și alte substanțe a căror eliminare poate fi reglementată din considerente ecologice. Prezența acestor substanțe este în deplină concordanță cu reglementările globale aplicabile în momentul introducerii produsului pe piață. Pentru informații privind eliminarea produsului, contactați autoritățile locale. Perclorat: acest produs poate să conțină unul sau mai multe dispozitive pe bază de perclorat, cum ar fi bateriile. Poate fi necesară adoptarea de măsuri speciale la manipulare. Pentru mai multe informații, accesați www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

America de Nord

Xerox desfășoară un program de returnare și reutilizare/reciclare a echipamentelor vechi. Contactați reprezentanța Xerox (1-800-ASK-XEROX) pentru a afla dacă acest produs Xerox este inclus în program. Pentru mai multe informații despre programele Xerox privind mediul, vizitați www.xerox.com/environment sau contactați autoritățile locale pentru detalii referitoare la reciclare și eliminare.

Uniunea Europeană

Anumite echipamente pot fi utilizate atât în mediul domestic/casnic, cât și în cel profesional/de afaceri.

MEDIUL DOMESTIC/CASNIC



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a nu arunca echipamentul în circuitul normal de deșeuri menajere.

În conformitate cu prevederile legislației europene, echipamentele electrice și electronice care urmează să fie înlăturate trebuie să fie separate de deșeurile menajere.

Gospodăriile particulare din statele membre ale UE pot returna în mod gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la unitățile de colectare stabilite. Contactați autoritățile locale pentru informații referitoare la evacuarea deșeurilor.

În unele state membre, la achiziționarea unui echipament nou, distribuitorul local are obligația de a prelua gratuit echipamentul vechi. Pentru informații, consultați distribuitorul local.

MEDIUL PROFESIONAL/DE AFACERI



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a elimina echipamentul în conformitate cu procedurile naționale.

În conformitate cu legislația europeană, echipamentul electric și electronic ajuns la sfârșitul duratei de viață și care urmează să fie eliminat trebuie să fie gestionat conform procedurilor stabilite.

Înainte de a elimina produsul, contactați distribuitorul local sau reprezentanța Xerox pentru informații referitoare la returnare.

COLECTAREA ȘI ÎNLĂTURAREA ECHIPAMENTULUI ȘI A BATERIILOR



Aceste simboluri aplicate pe produse și/sau existente în documentația aferentă sugerează că produsele electrice și electronice și bateriile vechi nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite.

Pentru a putea fi prelucrate, valorificate și reciclate în mod corespunzător, predați produsele vechi și bateriile consumate la punctele de colectare a deșeurilor, respectând legislația națională și Directivele 2002/96/CE și 2006/66/CE.

Înlăturând corect aceste deșuri, vă aduceți aportul la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea efectelor negative potențiale asupra sănătății populației și asupra mediului, care pot apărea în cazul manipulării neadecvate a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea produselor și a bateriilor vechi, contactați municipalitatea locală, serviciul de evacuare a deșeurilor sau magazinul din care ați achiziționat produsele.

În conformitate cu legislația națională, cei care nu respectă reglementările referitoare la evacuarea deșeurilor pot fi penalizați.

Întreprinderi utilizatoare din Uniunea Europeană

Dacă doriți înlăturarea echipamentului electric sau electronic, contactați distribuitorul local pentru informații detaliate.

Eliminarea echipamentului în afara Uniunii Europene

Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să înlăturați aceste articole, contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a afla metoda de eliminare adecvată.

NOTĂ PRIVIND SIMBOLUL PENTRU BATERIE



Simbolul pubelei cu roți poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Acesta stabilește conformitatea cu cerințele stipulate prin Directivă.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIILOR

Bateriile trebuie să fie înlocuite doar într-o unitate de service aprobată de către producător.

Reciclarea și eliminarea produsului

Alte țări

Contactați autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor și cereți informații referitoare la procedurile de eliminare.

